# Telegraphische Depektien.

Affinoifer Segisfatur. Springfield, 3a., 27. Mai. Mit Ach und Arach gelang es gestern noch ben Demofraten im Abgeordnetenhaus, nach einer fturmifchen Sigung bon 51 Stunden, die Borlage betreffs Neueintheilung ber Congregbiftricte burchaubruden (nachdem fie bereits am 13. April im Senat angenommen worben war.) Damit ift einer ber langwierig= ften und bitterften Rampfe beenbet, welche je in einer amerikanischen Staatsgefetgebung ausgefochten wor= ben find. Alls bie Sigung eröffnet wurde, waren bie Demofraten noch nicht in boller Stärfe jugegen, aber bie Säumigen wurden bald herbeigeholt. Der hauptseind ter Borlage bon bemotratischer Seite, Carfon von Cham= paign=County, ertlärte fchlieglich un= er großem Beifall, daß er fich jett boch als Demotrat für berpflichtet halte, für bie Borlage zu ftimmen, und gog feinen anfänglichen Untrag, Die Sache auf unbestimmte Zeit zu verschieben, wieder urud. Die Demokraten Goodall, Dean und McGee "zierten sich" noch ein wenig ließen fich aber gleichfalls bereben, in biefer fritischen Stunde gur Nahne ihrer Bartei zu halten, welche

jebe ihrer Stimmen brauchte. Go erhielt die Borlage glüdlich bie 77 bemofraiischen Stimmen, mahrend 66 republifanische Stimmen gegen fie fielen. Die Republitaner forberten nochmalige Brufung ber Abstimmung und behaup= teten, ber Demofrat Rroh habe mit "Rein" geftimmt. Aber Diefer felbft erflärte, ebenfo wie borber Carfon, Goodall, Dean und McGee, daß er ous bemotratischem Patriotismus mit Ja" geftimmt habe. Bei jeder Diefer Erflärungen burchbrauften Sochrufe ben Saal. Als gar ber Sprecher in aller Form bie Borlage für angenommen erflärte, wollte ber Jubel ber bemotraten fein Ende nehmen. Der Republitaner Meger von Coot-County rief noch eine Scene hervor, indem er conftatirie, bag Carlin ihn angerem= pelt und mit Gewaltthätigkeiten bebroht habe. Carlin erwiderte unter Belächter, es thue ihm leib, wenn er im Bartei-Gifer eine Sprache gegen Mener

- bie er aber außerhalb bes Saus nicht bedauert haben würde. Der Senat that nichts, außer bag eine Angahl Borlagen gur britten efung beforberte.

geführt habe, die im hause unpaffend

Es firacht weiter.

Findlan, D., 27. Mai. Der Bante= rott bes früheren Finangminifters Fo= fter und feines Bantgefchaftes in Fostoria, D., zieht, wie sich erwarten ließ, auch manche andere Geschäfte in's "People's Bant" in North Baltimore, beren Präsident Llond Weisel verge= bens hier Silfe gefucht hatte. Delfpe= culanten werben durch diefen Rrach namentlich bedeutende Summen ber-

Fostoria, D., 22. Mai. Der Maffenverwalter für ben bankerotten Er=Mi= nifter Charles Foster, J. B. Gormlen, erflärte, Die Dinge ftanben noch fchlim= mer, als zuerft gemelbet wurde, und die Berbindlichkeiten würden fich auf \$800,000, vielleicht fogar auf eine Million, belaufen, während die Beftände bedeutend geringer feien.

# Schlimmer Bufammenftok.

Buffalo, N. D., 27. Mai. elettrischer Strafenbahnmagen ber Seneca Str. wurde von einem ber Ladawanna=Bahn angerannt. Der Motormann Henry Martos wurde idtlich verlett. Auch die 38jährige label Waldam wird wohl nicht mit bem Leben davonkommen. Außerdem wurde Frank Cook schlimm verlett. Die beiben Letteren waren Paffagiere bes Strafenbahnwagens.

### Dampfernadrichten. Magetommen:

New York: Kronpring Friedrich Wilhelm von Neapel; Paris (früher (Sith of Paris) bon Southampton; La Campania von Liverpool.

New York: Rugia, bon hamburg und Sabre. Liverpool: Philabelphia von Bofton. London: Guildhall von NewYork.

Hamburg: Augusta Victoria von New York.

Abgegangen Southampton: Columbia, Samburg nach New York. Habre: La Bourgogne nach New

Gibraltar: Julba, bon Genua nach

Rem York.

Diesmal ift bei bem Wettlauf gwiichen bem Inman-Dampfer "Baris" und bem neuen Cunard-Dampfer "Campania" in westlicher Richtung ber Alettere Dampfer unterlegen. "Baris", welcher vergangenen Sonntagnachmit= tag bon Southampton abgefahren war, murbe beute frub. 15 Minuten nach Mitternacht, von Fire Island aus fignalifirt. Un ber Barre traf er beute fruh um 2 Uhr ein; "Campania" ba= gegen fam erft um 7.25 Uhr an ber Barre an. "Baris" brauchte gu feiner Fahrt 6 Tage 16 Stunden 41 Minuten; bas ift eine fehr gute Leiftung, übertrifft aber biejenige bes "Fürft Bismard" in gleicher Richtung nicht. Uebrigens batte bas Schiff mit ftarten Weftwinden und hoher Gee gu fampfen. "Campania" brauchte bon Queenstown bis nach Sandy Hoot 5 Tage. 20 Stupben. 25 Minuten.

### Brauereigrbeiter-Strife.

Pittsburg, 27. Mai. Die Brauerei= arbeiter bon Pittsburg und Alleghenh aingen heute an ben Strife, weil ber Brauereibefiger=Berein ihre neuelohn= scala nicht unterzeichnen wollte. Nach menigen Stunden ichon gaben gwei Brauereien nach, und es hieß, daß die anderen bald ihrem Beifpiel folgen murben. Das ift ber erfte Mustand feit 21 Jahren, in welchem die Leute Erfolg

### Weltausstellungs-Bug.

Poughkepfie, N. D., 27. Mai. Mor= gen wird ber erfte "Weltausftellungs= Blitzug" von New Nort nach Chicago abgehen. Bereits ift von hier aus eine befriedigende Probefahrt mit demfelben gemacht worden. Der Rug foll bie Fahrt von New Nort nach Chicago in 20 Stunden maden, mas eine Durch schnitts-Geschwindigkeit von 51 Mei-Ien. pro Stunde bedeutet. Der Bug zeichnet fich auch burch große Schonheit und Bequemlichfeit aus. \$26 toftet die Fahrt auf bemfelben.

# Austand.

### Boller und Welf.

Sergog von Cumberfand unterfintt die Sceresvorlage. - Dr. Baumbach von den Ereifinnigen binausgegrauft.

Berlin, 27. Mai. Gine auffebenerre= genbe Erflärung hat ber Bergog bon Cumberland, der Sohn des berftorbe nen Ronigs von Sannover, abgegeben. Er hat nämlich die tonangebenden Welfen in Hannover erfucht, Nationallibe= rale in den Reichstag zu wählen, und feine Welfen! "Mis beutscher Fürft," fügt er hinzu, "billige ich die Militär= vorlage." Bekanntlich haben bie hannöverischen Welfen bisher als die größ: ten Preugenhaffer gegolten; jest wer den fie gerade von Demjenigen aufgege= ben, der früher fogufagen ihr Saupt gewesen war (nach dem Ableben feines Baters Georg.) Es scheint nach Obi= gem, daß die Ausföhnung zwischen bem Herzog von Cumberland und bem Saus hohenzollern wirklich eine boll= ständige geworden ift.

Die Tattlofigkeit, welche der beutsch= freisinnige Reichstagscandibat und Bürgermeifter von Danzig, Dr. Baumbach, neulich beging, indem er eine gele= gentliche private Aeußerung bes frangöfischen Botschafters bahier (Berbette) über bas frangösisch=russische Berhält= niß ober Richtverhältniß in ben Wahlfampf hineingerrte, scheint Baumbach politisch nicht minber zu schaben, als Berbette (ber, wie gemelbet, einstweilen nachParis zurückgekehrt ift.) hervorragende beutschfreisinnige Mitglieder bes preußischen Landtages haben Baumbach zu berfteben gegeben, daß fein Ber= halten vielfach migbilligt werbe, und baber feine langere Rugeborigfeit gur Fraction Die Festigkeit ber Partei gefährbe. Much ber Dberburgermeifter bon Berlin, und der von Thorn, welche gu Baumbach halten, werden aus ber Fraction ausscheiben.

Die ultramontanen Barteiorgane, befonders die "Germania", äußern fich sehr bitter über ben Abfall Schorlemer-Allfts und feiner Gefolgichaft bon ber

Das Ministerium bes herzogthums Sachsen-Coburg-Gotha alle hat Cammlungen quaunften bes focialbe= motratischen Wahlfonds berboten. Die Meiften glauben, bag bamit bie fo= cialbemotratische Wahlagitation erst

recht geforbert murbe. Seitens ber Deutsch=Socialen (Un= tisemiten) wurde zu Pfingften am hermann=Denkmal im Teutoburger Balbe eine Rundgebung beranftaltet. Die Berfammelten beschloffen, an ben Raifer, fowie an ben Fürften Bismard Begrüßungs-Telegramme abzufenben. Liebermann bon Connenberg erging fich in icharfen Angriffen auf ben an= tifemitischen Rratehler Ahlwardt und betonte, daß derfelbe nicht zur deutsch= socialen Partei gehöre.

Mus Görlig, Schlesien, tommt eine intereffante nachricht: Rammerberr b. Wigleben, Rlofterpropft gu Rofle= ben, ber Bater bes unausgeführt ge= bliebenen Gebantens, Raifer Bilhelm den Zweiten und ben Fürften Bismard gelegentlich ber Enthüllung bes Monuments Wilhelms bes Erften in Gorlig bas Berfohnungsfest feiern gu laffen, ift mit bem Rothen Ablerorben

zweiter Claffe becorirt morben. Bu ber Frage, wie ber an ben Beneral bon Winterfelbt abreffirte, ben Berfohnungsplan gunftig beurthei= lenbe Brief bes Pringregenten Albrecht in den Besit bes socialdemotratischen "Borwarts" gelangte, nimmt "Rreuzzeitung" nochmals bas Bort, um zu erflären, bag bas Schreiben auf bem Boftamt in Berlin geftoblen worben fei. Der "Bormarts" bleibt bei ber Behauptung, bas Schreiben fei an ben Moreffaten richtig abgeliefert worten, und erft nachher habe Jemanb anders Renntniß von bem Inhalt er=

Der alte Bismard foll endgiltig entschloffen fein, biesmal nicht als Reichstagscanbibat aufzutreten.

Geftern unternahmen etwa 1000 Bewohner bes Großherzogthums DIbenburg einen Musflug nach Friebrichsruh und brachten Bismard ihre Suldigungen bar.

In Pofen wurde eine bon ben Po len einberufene Berfammlung polizei= lich aufgelöft. Das gleiche Schidfal batte eine ultramontane Berfammlung au Afchaffenburg, Babern, in welcher I rigen Jahre gur Ausweifung belgischer | heute zu einer Strafe von \$25.

bon ber Rednertribune Befit ergriffen

### Deutschland und Amerika.

Berlin, 27. Mai. gr. Siemens, bon ber Deutschen Bant, äußerte fich, bas tunftige financielle Verhältniß zwischen Deutschland und ben Ber. Staaten werbe bon bem Musfall ber Ernte in Deutschland fowie von bem Schidfal ber Militarborlage abhängen. Er fügte hingu, eine bedeutende Ungahl Rleinca= pitaliften habe borläufig bie Auftrage ouf ameritanische Werthpapiere gurud:

### Abfwardt um einen Gitel armer.

Berlin, 27. Mai. Der Cultusmini= fter hat jest dem Antisemiten Ahlwardt ouch den Titel des Rectors entzogen, indem er M.'s namen bon berRectoren= lifte ftreichen ließ. (Schon bor gweigah: ren wurde Al. befanntlich vom Umte fuspendirt, bezog jedoch bis in bie neueste Zeit hinein feinen halben Gefait

### Minmencorfo in Berlin.

Berlin, 27. Dai. Geftern murbe, bom herrlichften Wetter begünftigt, der diesjährige Blumencorso auf der Charlottenburger Rennbahn eröffnet. Die Raiferin mit ihren altesten brei Sohnen fuhr an ber Spige. Nach allgemeinem Urtheil war die Affare eine ber glängenbften ihrer Urt.

## Molefchotts Afche verbrannt.

Berlin, 27. Mai. Die Leiche bes in Rom verftorbenen Phyfiologen Jacob Moleschott ift, im Ginflange mit ben testamentarischen Bestimmungen bes Dahingeschiedenen, im Crematorium in Alfche verwandelt, und lettere in alle Winde gerftreut worben.

### Rrad, Eludt und Selbftmord.

München, 27. Mai. "Schlechte Zeiten" haben in Bamberg ben Sturg tes Banthaufes Gebr. Beflein herbeigeführt. Der Chef ber Firma, Commergienrath Beflein, hat in einem Sotel in Wien Gelbstmord begangen: fein jungerer Bruber, Theilhaber ber Firma, ift nach unbefannten Regionen perbuftet.

### Behn Meniden umgekommen!

Spener, 27. Mai. Durch eine gemaltige Explosion murbe bie Bulber= fabrit gu St. Ingbert in ber banerifchen Pfalz in die Luft gesprengt. Die Explosion hat gehn Menschenleben gum Opfer geforbert.

## Soulpfortas Jubilaum.

Raumburg a. G., 27. Mai. Die in ber Nähe von hier gelegene Pforta, ge= wöhnlich Schulpforta genannt, Die größte und berühmtefte ber brei alt= fächfischen Landes- ober Fürstenschulen, feiert gegenwärtig bas 350-jährige 3ubilaum ihres Bettehens. Die Feier begann mit ber Aufführung eines bon bem Superintendenten Trumpelmann berfaßten Festspieles. Belegentlich biefes Feftes ift auch ein "Pfortner" Stammbuch ericienen, welches Diena= men und furge Lebensnotigen pon fämmtlichen Schülern Pfortas, von 1543 bis 1893, umfaßt.

# Soffands Konigin fdwindfüchtig?

Mien, 27. Mai. Mus bem Saag fommt die Nachricht, daß die jugend= liche Königin Wilhelmine bon Holland an ber Schwindfucht leide, und bie Mergte hochft beforgt um ben Buftanb bes Rinbes feien.

# Die Familie Leffens.

Baris, 27. Mai. Der "Gaulois" ber= öffentlicht ben Inhalt einer Befprechung mit ber Gattin bes greifen Ferbinand be Leffeps. Diefelbe besuchte ihren Sohn Charles be Leffeps, welcher jungft aus bem Befängniß (wo er bie Haftitrafe megen ber Ranamacanal-Uffare abfigt) wegen acuter Berbau= ungsbeschwerden nach dem Spital übergeführt wurde. Charles foll bereits im Befängniß febr gealtert fein; er leibet auch ftart an Rheumatismus. Mit ber Schlaflofigfeit bes alten Leffeps wird es immer fclimmer.

# Emin Bafdias Cod nochmals beflätigt.

Bruffel, 27. Mai. Mus bem Congo: Iond wird gemelbet: Gin Schreiben von Rafeid Ben Mohamed an den Gouverneur von Stanlen Falls enthält bie Bestätigung ber Nachricht vom Tobe des deutsch-mohamedanischen Forschers und Colonisators Emin Bascha (Dr. Schniger.) Es heißt in bem Schreiben, Emin Bascha fei mit einem Säupiling, Namens Said Ben Abeb und beffen Gefolge zusammengeftogen, und es habe ein Rampf stattgefunden, ber brei Tage gebauert habe. Schlieglich feien bie Gingeborenen Sieger geblieben, hatten Emin fammt feinen Leuten gefangen genommen und Alle ermordet.

# Der Berglente-Congres.

Bruffel, 27. Mai. Der internatio= nale Congreß ber Grubenarbeiter bertagte fich, nachbem noch beschloffen worben mar, ben nachsten Congreß in Deutschland abzuhalten, ober, bie beutschen Behörden es nicht geftat= ten follten, in England.

In ber belgifchen Delegirtentammer interpellirte geftern ber Abgeordnete Ferron die Regierung über die befannte Ausweisung bon Basin und Lamaubin, zwei frangöfifchen Delegaten gum Grubenarbeiter-Congreß, aus Belgien. Der Minifterprafibent Beernaert blieb auf ber mehrerwähnten Unschuldigung bestehen (wonach bie Genannten im po=

eine Angahl Socialbemofraten Rra- Arbeiter aus Frantreich beigetragen ha= tehl angefangen und fchlieflich fogar ben follen) und jagte, er habe bie of fentliche Meinung Belgiens gufrieben= ftellen muffen, burch bie Mustreibung bon Leuten, welche ien Intereffen und Rechten belgifcher Arbeiter auf frango fischem Boben gu nahe getreten feien. Die Rammer hieß mit 75 geger 20 Stimmer bas Borge ben ber Regierung

### Telegraphifice Motigen.

Die Ernteaussichten in Rugland haben fich infolge reichlichen warmen Regens wieber erheblich gebeffert. Bum Theil find aber die Winterfaaten schon völlig zugrundegegangen.

Der Ernteschaben, welchen bie fürglichen Ueberschwemmingen in Rumanien verursacht haben, wird jest auf 5 Millionen Dollars berechnet.

— In Melbourne, Artfralien, hat die "Mercantile Financial Trustees & Agency Co." Banterott gemacht. Das nominelle Capital der Gefellichaft be= trägt über 10 Millionen Dollars.

Die italienische Abgeordneten= tammer nahm geftern bas bon ber Regierung verlangte Bertrauensvotum mit 227 Stimmen an: 72 Abgeordnete stimmten bagegen, und 24 enthielten fich ber Abstimmung.

-Unweit Forest Lawn, im füblichen Minois, machten zwei mastirte Indieibuen einen berfehlten Berfuch, einen Bug ber Mobile- & Dhip-Bahn gu berauben. Der Expresmagen wurde ihnen nicht geöffnet, und ber Conducteur brachte ben Bug gum Stehen und fprang ab. Da tam ben Rai bern bie Sache nicht mehr recht geheuer bor, und fie fprangen gleichfalls ab.

-In Brunswid, Ga., berfrachte bie "Brunswid State Ban:". Der Staat Georgia hat in Diefer Bant Depositen im Betrage von \$30,000.

- Gine Depefche aus Atlanta, Ga., melbet: Sallie Ballace, ein junges Madchen in Midville, erichog geftern ben ruffischen Saufirer Emanuel Rofenberg, weil er ihr ein Baar Echuhe vertauft hatte, die ihr nicht paßte 1.

- Bahrend ber geftern abgetaufe nen 7 Tage wurden in den Ber. Cstaa= ten 259 Banterotte gemelbet, in Canaba 14, zusammen alfo 273, gegen 198 in derfelben Woche bes Boriabres. 261 in der porigen und 280 in ber porporigen Boche.

In Wichita, Rans., wurde wieber ber himmel bombarbirt, um Regen gu erzeugen. Hunderte bon Mannern und Anaben betheiligten fich mit Biftolen und Buchfen ebenfalls an bem Bom= barbement. Da es balb barauf reg= nete, fogar meit über ben Schiefibi= ftrict hinaus, fo fteht es ben Unban- | Abe. Craig geftand ein, bort am gern ber Regenmacherei frei, barin Abend bes 9. Mai gewefen gu fein mieder einen Beweis ihres Erfolges gun und fich einen Schnaps gefauft gu

- Die in Wafhington tagende Ge= neralaffembly ber Presbyterianer befchloß mit 409 gegen 145 Stimmen, bie Appellation ber Rläger gegen ben "Reger" Dr. Briggs aufrechtzuerhalten (nachdem bekanntlich die Generalinnobe bon New York bie Rlage abgewiesen hatte). Jest geht also bas unerquid= liche Kirchengericht von Neuem los, und es ift taum zu bezweifeln, daß Dr. Briggs ichlieflich boch aus bei Presbyterianertirche hinausgemaßregelt wird.

- Aus Pouatteepfie, N. D., wirb. gemelbet: Die Studentinnen des Baffar College" leifteten fich geftern Abend im hiefigen Opernhaufe vor etwa 2000 Zuschauern die Aufführung bes Cophocles'ichen Trauerfpieles "Untigone" im griechischen Urtert, und mit ameritanischem Accent. Es maren feit Monaten bie umfaffenbfter Borbereitungen getroffen worben, bas Stud mit allem geschichtlichen Bubehör fo getreu wie möglich barguftellen und "felbstverftanblich" war Alles fehr

# Wetterbericht.

Für die nächften 18 Stunden folgenbes Wetter in Illinois: Schon; ein wenig fühler Sonntag früh im äuferften Guben von Minois; nordwestliche

# Lofalbericht.

# Lebensmude.

Der 20jährige Sandlungsgehilfe 211: bert Long beging geftern Racht in feinem Logirhaufe, Ro. 5748 Dearborn Str., Gelbstmorb, inbem er eine Do: sis Morphium zu sich nahm. Long, war bor furger Zeit bon Fort Banne nach hier gefommen und bei bem Material= magrenbanbler Norfeman, State und 55. Str., in Dienst getreten. Geftern hatte er Differengen mit feinem Brinci= pale wegen Gelbangelegenheiten, Die ihm fo zu Bergen gingen, daß er fich gu bem oben ermähnten bedauerlichen Schritte entschloß.

### Begen Berlehung der Prohibis tionegesche in Syde Bart bestraft.

Die Mudergefellschaft in Sinbe Part wird heute erfreut fein über eine That ber Polizei in ber Mooblamm=Sta= tion. Diefelbe hatte ben Berbacht geschöpft, bag ber Gigenthumer eines Lotals an 63. Str. und Stony Island Ave., Chas. Confling, geiftige Betrante bertaufe und baburch bie Brohibitionsvorschriften im Syde Part-District verlete. Sie brachten ihn vor Richter Quinn und diefer fand ben

## Der Rechte!

Ein furchtbares Derbrechen wird feine Sühne finden.

Der Mörder der kleinen Emma Merner in den gänden der Polizei.

Er legt nach langem Leugnen ein unumwundenes Beständnig ab.

### Verschiedene Einzelheiten.

Endlich foll eine That ihre Guhne finden, deren brutaler Charafter felbit in unferer an Berbrechen fo überreichen Stadt vereinzelt bafteht. Die "Abend= poft" brachte bereits in ihrer Donnerstag=Ausgabe die Mittheilung, daß die Boligei in ber Berich eines gewiffen George Craig den Morber ber tleinen Emma Werner verhaftet haben wollte. heute ift hinzugufügen, bab berBuriche ein volles Geständniß abgelegt hat. Die Gingelheiten bes icheuglich 'n Berbrechens dürften noch in aller Grinnerung fein. Das fleine fiebemahrige Madden war am 9. Mai in einer buntlen Seitengeffe nicht weit von ber elterlichen Wohnung, No.405 W. North Abe., bergewaltigt und erdroffelt, aufgefunden worden. Lange ichien es. als wenn der viehifde Morder feiner rbifchen Strafe enigeten follte. Jeber Unhaltspuntt fehlte und die Polizei tappte bollftandig im Durteln. Biele Berfonen wurden berhaftet, mußten aber ftets wieder entlaffen werben, ba ich ihre Unschuld herausstellte. Enblich am Dienstag Abend wurde ein junger Mann bon Polizisten ber Sarrifon Str.-Station verhaftet, als er bie fleine vierjährige Tochter bes Bo= ligiften Gurnen in dine Seitengaffe gu loden berfuchte. Richter Fofter überwies ihn am Mittwoch an bas Crimi-

nalgericht. Rapitan Riplen aber, ber mit feiner cwohnten Energie unabläffig an ber Aufdedung des furchtbaren Berbrehens gearbeitet hatte, lie in dem Glauben, hier vielleicht einem Unhalts= puntt finden gu tonnen, ben Burichen nach ber 2B. Chicago Ave.-Bolizeis Station überführen. Der mut/maß= fiche Mörber wurde ftunbenfangen Berhoren ausgefest, leugnete aber an= fangs auf's Entschiedenfte, irgend etwas mit der That zu thun gehabt ar haben. Geftern begab fich ber Rapitam mit feinem Gefangenen nech ber Stelle, wo ber Mord verübt worben war. Sie besuchten zuerft bie Schantwirthschaft an ber Gde bon Elf Grobe und Rorth haben. Er wollte jedoch nur dorthin getommen fein, um einen Freuid auf

Mus der Unterhaltung, die ber Rapitan mit bem Manne führte, schien flar hervorzugehen, daß er überhaupt nicht wußte, baß Enima Berner fobt fei, und herr Riplen ließ ihn absich!= lich in Diefem Glauben. Bon be Wirthschaft ging es birett nach ber Scene, wo das Berbrechen ftattgefunben hatte. Beibe schritten langfam burch die buntle Seitengaffe. Plöglich ftand ber Rapitan ftill, beutete auf bie Erbe und fagte: "George, bier haft Du Emma Werner liegen laffen." Craig wurde leichenblaß, brach zufammen und fing an zu weinen. Jest war ber Beamte überzeugt, bag er fich nicht geirrt und bag ber wirkliche Mörber por ihm ftande.

Geftern Nachmittag in ber Bribat-Office bes Rapitans legte er ein volles Geständniß ab. Seine Ausfage wurde fofort zu Protocoll genommen. Craig ergablte, bag er am Morgen bes 9. Mai früh aufgestanden fei, um fich nach bem Beltausftellungsplage gu begeben, wo er unter bem Bormann Mugust hoffmann als Maler gearbeistet hatte. Er traf jeboch 15 Minuten zu fpat ein und zog es beshalb bor, an bem Tage zu feiern. Er befuchte meh rere Wirthschaften und tehrte ich ießlich nach ber Stadt gurud. Er begab fich in die obengenannte Scantnirth= schaft und ließ sich berschiedene Betrante geben. Beim Beraustreten auf Die Strafe - es mar etwa 7 Uhr Mbenbs - fah er an ber gegeniber= liegenden Strafenede bas fleine Elabden figen. Er trat gu ihr, zeigte ihr ein blantes 25 Cents=Stud und lodte fie auf Diefe Beife mit fich. Er nahm fie fchlieglich auf feine Urme und trug fie in bie buntle Scitengaffe, mo bas fcheufliche Berbrechen begangen murbe. Um fein Opfer am Schreien gu berbin= bern, hatte er ihm ben Sals zi gerrückt. Nachdem er seine viehische Luft befriebigi, ging er die Roben Str. entlang, bestieg eine North Abe.-Car and fuhr nach seiner Wohnung an der Dat Str., wo er fich ruhig fchlafen legte. Um nächften Tage ging er ivieber an bie Arbeit. Er fcheint jebrah, wie fchon oben gefagt, nicht gewußt gu haben, bag bas unglüdliche Rind wirtlich

tobt war. Der Mörber ift ein junger | Mann bon 21 Sahren, bon fchlanter Geftalt und fcheint eine gute Schulbiibut ig genoffen zu haben. Er war bor etwa 12 Jahren mit feinen Eltern bon Bis confin nach Chicago gefommen und hatte hier zulett bei ben Decoraten ren Stebbins & Co. auf bem Weltan 3= ftellungsplage in Urbeit geftanben. Berbacht bestätigt und verurtheilte ibn | entschuldigt jeht feine That bamit, bo er betrunten und feiner Ginne nich

mächtig gemesen fei. Un ber linten Salsseite bes Morbers maren vier Rragmunden noch deutlich sichtbar, Die ausfahen, als wenn fie bon fleinen garten Rinderhanden herrührten. Man nimmt an, daß die arme Rleine in ihrer Noth nach irgend etwas griff, um bon ihren furchtbaren Qualen befreit ju merben. Sunderte bon Leuten aus ber Nachbarschaft, wo die Tragodie ftattfand, tamen geftern, um ben Dorber zu ibentificiren, aber niemand wollte ihn jemals gefehen haben.

Später: Der Morber wurde heute bem Richter Geverson borgeführt und ohne Bulaffung bon Bürgschaft ben Grofgeschworenen überwiefen. Craig machte ben Ginbrud eines vollständig gebrochenen Menichen, ber wußte, baf er fein Schidfal verbient hatte. Gin gablreiches Bublifum mar erschienen, berhielt fich aber bollständig ruhig, tropbem bie Stimmung gegen ben Morber naturgemäß eine febr erbitterte ift. Die Eltern bes ermorbeten Mabchens und vier tleine Geschwifter, waren icon früh ericbienen. Gie waren fämmtlich in tiefe Trauer getleibet, und wurden mit ungeheuchelter Theilnahme betrachtet. Der Bater, Charles Berner, war faum im Stanbe, feinen tiefen Schmera und feine furchtbare Aufregung zu bemeiftern, und bie unglud: liche Mutter tonnte bei ber Erinne= rung an ben unerfetlichen Berluft, ber fie in fo furchtbarer Beife getroffen, Die Thränen nicht gurudhalten. Die Berhandlung felbst nahm taum eine halbe Stunde in Unfpruch, ba ber Thater geftändig war und feiner erften Musfage nichts beizufügen hatte.

Capitan Riplen erflärte bie Gingelheiten ber scheuflichen That und bie fcliegliche Gefangennahme bes Morbers. Er ergahlte, wie berfelbe, trop feines anfänglichen Leugnens, wieberholt fehr ergriffen gemefen fei und bei ber Erwähnung ber That bes Defteren in Thranen ausgebrochen fei. Tropbem habe er erft auf ber Stelle felbft, wo ber Morb begangen wurde, schließlich bas entscheidende Wort ge= fprochen: "Ja, ich that es." Er fei barauf bollftanbig gufammengebrochen und habe bitterlich geweint. Der Schantwirth, in beffen Lotal ber Morber furg bor ber Berübung ber That fich aufgehalten hatte, fagte aus, daß berfelbe scheinbar bollständig nüchtern mar, als er bie Wirthfchaft verlieg. Berichiebene Berfonen, welche gur felben Zeit in bem Lotal anwefend ma= ren, wollien heute ben Morber mit Beftimmtbeit wiedererfennen. Obwohl Eraig außerft niebergeschlagen erfchien, machte er boch burchaus nicht ben Einbritet eines Beiftesgeftorten, und Die fo beliebte Wahnfinnstheorie wird fich in Diefem Falle ichmer aufrecht erhalten laffen; und auf Theilnahme fann ber Buriche, trot feiner icheinbaren Reue, gewiß feinen Unfpruch erheben.

### Suchte feinen Muftraggeber gu be: idwindeln.

Der Gigenthümer einer Detettib= Agentur, George 2. Hartman, murbe bon dem Richter Ewing zu einer Strafe bon \$1000 verurtheilt, nachbem er fich ber Unflage gemäß für foulbig erflärt hatte. Die Großgeichworenen hatten ihn angeflagt, den Bersuch ge= macht zu haben, 2m. R. Ring, einen reichen Biebgüchter und Plantagen-Befiber bon Marfi,all, Mo., um \$2000 gu befdwindeln. Die Frau bes Rina hatte im September 1890 wegen Chescheidung geklagt, war aber abgewiesen nerben und murben bie amei Rinber in bie Obbut Rings gegeben; aber fie waren bereits nach Deer Lodge, Montana, gebracht worden und ber Gerichtsbarfeit von Miffouri entzogen. Ring beauftragte ben hartman, fie gu fuchen, und verfprach ihm, jeden Tag für zwei Detettivs je \$6 zu bezahlen, da= mit fie in ber Gache thatig fein follten; er bezahlte ihm auch \$600 voraus für baare Auslugen. Anftatt jedoch feinen Berpflichtungen nachzutommen und die Detettives auszusenden, fin= girte er geschriebene Melbungen imBureau durch einen feiner Beamten und berfuchte ben Betrug burch Falfchung bon Bosimarten zu berbeden. Ring wurde die Sache langweilig, er fam nach Chicago und erlangte von bem Be= amten Sartmans ein Befenntnig, wo= rauf er die geriaitliche Berfolgung bean= trogte. Ring beaufichtigt nunmehr eine Echabenerfattlage über \$2500 gegen hartman einzuremein.

# Gin geiftesgeftorter Unsftellungs:

Com miffar. Der portugiefifche Weltausstellungs: Commissär Bedro Almida wurde heute morgen an ber Latellbe., in Snbe Bart, unter gang auffallenben Umftanben gefeben, welde die Bermuthung berporriefen, bag berfelbe nicht gang bei Sinnen fei. Bewohner ber Rachbarschaft wurden burch feine eigenthum= liche handlungsweise aufmertfam, in= bem er wild mit fich fprach und anscheinend zwedlos hin und her rannte. Die Polizei wurde benacht ichtigt, und nahm Almida mit nach ber Station, wo es fich herausftellte, daß er in feinerBorfe \$2,500 hatte und werth volle Diaman= ten trug. Er hat bis jest im Lakefront= Hotel an ber Michigan Wie. gewohnt und wird bon feinen Freunden nach bem Detention-Sofpital gur Beobach= tung geschicht.

Lefet die Sonntageft ilage der Abendpoft.

# Cheftand - Webeftand.

Eine lange Reihe Scheidungsbedürftige: por dem Richter.

Raum 203ahre alt, verheirathete fic Frant M.Raufmann, einholgarbeiter. mit Mary Beder in Cincinnati. Aber nur 3 Monate dauerte das Liebesglud, bann verließ Marn eines Tages ihren Frant, ba fie, wie fie fagte, nicht wünsche, sich zu unterwerfen und eine alte berheirathete Frau gu merben. Er fab fie fpater verschiedene Male wieber boch immer nur in Gefellichaft bon jungen Männern und verlangt nun. nach Sjährigem Warten, eine Scheidung von feiner ungetreuen Gattin. Rich= ter Stein behielt fich die Entscheidung

Frau Emma Fischer, berklagte ihren Chemann henry B. Fifcher, einen früher bei biefigen beutschen Zeitungen beschäftigten Redatteur auf Chescheibung. Das Chepaar war vor Jahren nach New York gezogen, wo Fischer eine Beichäftigung bei ber Umbroje Theatergesellsachft erhielt. Rach furger Beit berließ er jedoch feine Frau und diefelbe war gezwungen, ihre Quwelen und fogar ben Sochzeitsring gu bem Pfandleiher ju tragen, um ihren Unterhalt zu bestreiten, mahrend Rifcher fich mit einem anderen Frauen= gimmer, ihr befannt als "Rellie", eins gelaffen hatte und schließlich gezwungen war, um einen öffentlichen Stan= bal zu bermeiben, ihr einen Geehunb= pelgmantel für \$400 gu taufen. Der Richter berlegte Die Entscheidung.

Der Chemann ber Schaufpielerin Carrie Newcomb von der Lyon Thea= fre Co., Richard Rigschte, ift feiner bisherigen Stellung als Nebenperfon miide und verlangt eine Chescheibung. Er behauptet, daß feine Gattin, Die er als geschiebene Frau geheirathet habe, mit ihrem früheren Gatten auf einer Rünftlerreife gu intim und ihm untreu gewefen fei. Berfchiebene Beuaen bestätigten Die Behauptung. Der Richter wird Die Entscheidung fpater

Sadie Labewig verheirathete fich mit William Labewig im Jahre 1883 gu Antioch, Michigan, und fie lebten in gludlicher Che bis bor 2 Jahren, wo fie bier in einem Logirhaufe, No. 271 S. Lincoln Str., wohnten und Labemig ploklich verlangte, bak fie für ih= ren Unterhalt allein bezahlen folle. 2118 fie bies verweigerte verließ er fie und fie borte außer einem einzigen Dale als er ein Bild und ein Obd Fellows. Buch verlangte, niemals wieber etwas von ihm. Gie verlangt jest eine Cheicheibung. Der Richter behielt fich bie Enticheibung bor.

Julia Gogle ergählte heute morgen Richter Tulen, daß fie bon ihrem Ghe= mann Clement Gagle, ben fie im Sahre 1885 in Milanta Georgia batte, nachtem fie 5 Sahre lang von ihm mit ber größten Graufamteit be= handelt fei, jest verlassen worden ware. Gie habe mit ihm in berichiebenen Blas ben gelebt und überall fei fie gezwungen gewefen, ihn wegen graufamer Behandlung verhaften zu laffen. Sie muß jest felbft für ihren eigenen und ihrer 2 Rinder Lebensunterhalt for= gen, tropbem Gagle ein gut rentirenbes taufmännisches Geschäft in New Yort besithi. Gie verlangt bie hilfe bes Richters. Derfelbe wird fpater ent=

Frau Eugenie Gbeline Gear berlangte heute bon Richter Tulen bieMuf: löfung ihrer Chefeffeln, ba ihr Batte, William Sear, fie zu wiederholten Ma= Ien in ber graufamften Beife migbans belt habe. Das Paar hatte bor mehreren Jahren in England geheirathet, wo Berr Sear als Lieutenant bei ber beriihmten Coldftream-Barbe angeftellt mar. Die junge Frau hatte \$25,000 in die Che gebracht, follte fich aber ihres Glüdes nicht lange erfreuen, ba ihr Gatte eines iconen Tages in Beglei= tung einer jungen Dame und mit bem Gelbe feiner Frau nach Umerita ents floh. Die betrogene Frau folgte ihm und war bereit, Alles zu vergeffen und gu bergeben, wenn herr Gear wieber ju ihr gurudfehren wollte. Es tam in ber That eine Berfohnung zu Stande, und bas Paar miethete eine elegante Wohnung in dem Saufe No. 2107 Mis chigan Abe. Aber bald war angeblich Bant undStreit ein fortwährender Baft in ber Familie. Herr Sear foll feine Battin in wiederholten Fällen brutal mighandelt und fogar mit bem Tobe bedroht haben, fo bag diefelbe fich end= lich beranlagt fab. um ihr Leben au retten, aus bem Saufe gu flieben. Der Richter bewilligte ber Rlägerin \$10 wöchentlich an Alimenten und behielt fich bie endgiltige Entscheidung bor.

# Auf jum Jadion Part!

Bunbes Diftrictsanwalt hat fein Gefuch, betr. bie Schliegung ber Beltausftellung an Conntagen, beute thatfächlich eingereicht und fich mit bem Richter bahin verftanbigt, baß basfelbe, wie an anberer Stelle porausgefagt, erft in ber nächften Boche und zwar am Mittwoch Bormittag, gur Berhandlung tommen wirb. 21fo morgen geht's gur Beltausftellung!

# Temperaturftand in Chicago.

Bericht bon ber Betterwarte bes Auditoriumthurmes. Geftern Abend um 6 Uhr 47 Grab, Mitternacht 53 Grab, heute Morgen 6 Uhr 45 Grab und heute Mittag 53 Grad über Rull.

# FRED. J. MAGERSTADT, Die Wellausslellung.

Das größte deutsche Möbel-geschäft der Stadt. Baar oder leichte wöchentliche oder monatliche Abschlags- Jahlungen. 237-239 S. HALSTED STR.

Der große Special-Berfauf gieht bei uns täglich volle Saufer. Aber noch immer find Baaren in Daffe borhanden.

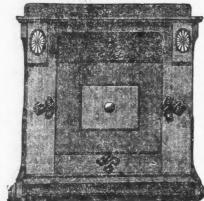
Bir offeriren auch für diefe Woche noch die bisherigen Bortheile. Man prüfe unsere Waaren. — Sie find solid und billiger als in anderen geschäften.

Große Bargains in unserem Parlor- und Polsterwaaren-Dept. 

Diefe Ginrichtung fann anderswo nicht für weniger als \$55 gekauft werden. Große Auswahl von Brüssel- und Ingrain-Teppidjen.

Unfer Angebot ichließt ein: Parlor-Garnituren, pon \$24.50. Behankelftühle, pon \$2.00. Eftische, pon \$4.50. Efgimmer-Stühle, 39c. Gidjenfdjränke, \$9.00.

7 Berkaufsräume boll feiner und mittelgnter Haushalts-Artifel. Baar ober auf leichte Abzahlungen. — Wir be-rechnen teine Zinsen für creditirte Waaren.



Schlafzimmer-Garnituren, aus hubich gefdnittem und polirtem partholy, \$10.50. seine Hartholybettstellen, \$2.50. Gilen-Bettstellen

und Wiegen, \$4.95.

Defen und Kochherde. Wir haben das größte Lager in ber Stadt. — Große Auswahl. Für jeden Ofen wird fchrift-lich garantirt.

# Schöne Walchstände, \$2.25.

# Fred. J. Magerstadt,

Arokes denlsches Möbel-geschäft, 237-239 S. HALSTED STR.

Gud Salfted Str., Blue Island Ave., 18. Str., Fullerton Abe. und Rord Chicago Strafencars paffiren unfere Thuren. Sarrifon und Ban Buren Str.-Cars gang in der Rabe.

# HARDIA

Ctablirt 1842.

in Gebrand.

Dauerhaft. Breiswürdig. Clegant.

Pianos billig zu vermiethen. A. H. RINTELMAN & CO.. HARDMAN PIANO WAREROOMS! 182 und 184 Wabash Ave. Cataloge werden auf Berlangen gratis jugefandt.

# Das einzige Geschäft dieser Art



APOLLO Beinkleider-Jabrikanten

gofen auf Bestellung gemacht für \$4.00. Richt mehr, Richt weniger.

Wir berechnen jeder Seit den gleichen Preis von \$4.00 für das Paar nach Mag gemachter hofen von irgend welchen Stoffen in unferem Laden.

Upollo Beinkleider - fabrikanten, 316 State Str. & 161 5. Ave.

SOLMS MARCUS & SON.

Edreibt wegen Camples. 31jabbfli

Gifenbahn=Fahrblane.

3Minois Central:Gifenbahn.

Allinois Central-Gifenbahn.
Me burchfahrenden Jüge verlossen den Kentral-Bahnbol, 12. Shr. und Varf Nov. Tie Jüge nach
ben Siden Linen etensfalls an der W. Lie, 39.
Six- und Oyde Narf - Station bestiegen werden.
Six- und Oyde Narf - Station bestiegen werden.
Six- Lide Ciffee: 194 Clart Six.
This Jude Company Company Limited.
Six- Course Cicans Limited.
Six- Cicans Bossan.
Six- Cicans Limited.
Six- Cicans Limited.
Six- Cicans Cicans Cicans Cicans Limited.
Six- Cicans Limited.
Six

Baltimore & Chio.

Bahnhöfe: Grand Central Passagier-Station; sowie gen Abe. Stadt-Office: 193 Clark Str.

Reine extra Kahrpreise verlangt auf ben B. &D. Zuntied Zügen. Absaut Anfunft Bacqu. + 6.05 W + 6.40 R Beter Hort und Waftington Besti-buled Limited. - 610.45 B \* 9.35 P

new york, Mashington, Bittsburg und Wheelung Bestibuled Limited. \* 4.55 R \*11.55 B

Burlington: Pinte.

Chicago., Burlington- und Quincy-Gifenbahn. Tideb Offices: 211 Clart Str. und Union Baffagier-Bahn. bof, Canal und Adams Str.

\*Täglich. †Täglich, ausgenommen Sonulags.

. Mile Buge taglid.

MONON ROUTE | Depot: Tearborn-Station. Tidet-Offices: 232 Start St.

Special-Verkauf

# **SQUARE PIANOS**

Bir haben gur Beit gegen 50 Tafel Bianos an Band-gegen Bauer Uprights in Taufch genommen-barunter Die beliebteiten Fabri frumente meit unter ihrem Werth augubieten. Onte Pianos für Anfänger... \$25 bis \$40 Beffere Pianos, großes Format. \$40 bis \$60 Die Beften ..... von \$75 au

Monatliche Bahlungen von \$5 merben angenommen, wenn gewünscht.

Apright Pianos von \$125.00 an.

**JULIUS BAUER & CO.,** 226 & 228 Wabash Ave.,

Baltimore nach Bremen burd bie bewährten neuen Poftbampfer erfter Claffe: Darmfiadt, Münden. Oldenburg, Dresden, Gera. Rarieruhe. Abfahrt von Baltimore ieben Mittwoch, bon Bremen jeben Donnerstag.

Erfte Cajüte \$60, \$90-Mad Lage der Pfage. obigen Stahlbampfer find fammtlich ? glichfter Bauart, und in allen Theilen

migerichtet. Känge 415 – 435 Fuß. Breite 48 Juß. Giectriche Beleuchtung in allen Räumen. Weitere Auskunft ertheilen die General-Agenten, M. Schumader & Co., 5. S. Gay Str., Baltimore, Md. 3. 28m. Cichenburg, 78 Fifth Ave., Chicago, Ills.

Hamburg-Montreal - Chicago. Samburg-Ameritanifde ach etfabet-Actiengefellichaft. ganfalinie.

Betra gut und billia für 3wifcendeds. Bafagiere. Reine Umfteigerei, fein Safte Garben beer Kopffeuer. D. Connelly, General-Agent in Mon-treal 14 Place d'Armes.

### Deutscher Rauchtabal fabrigirt bon ber Firma G. 28. Gail & Ar, Jedes 4 Pfund

Padet ent-

hält eine

- + Alediter -

Baltimore, Did. Schwarzer Reiter," "Siegel-Canaster No. 2 und 0", Grüner Portorico 2c. sind den Liebhabern einer Pfeife beutschen Tabats bestens

Karte und für 30 folder Kar. ten erhält man eine achte Dentiche Pfeife

wie hier abgebildet. Gur 80 Rarten geben wir eine be: fonders fcone deut: iche Bfeife, fast vier Suf lang, mit Beich: felrohr, Rernfpike und Wafferfad aus Sorn. Die Fabrik ift jederzeit bereit, auf Aufrage bin, die nadite 30

jugsquelle anzugeben. BELLEVUE MEDICAL



187 & 189 S. CLARK ST. Jucorporirt unter ben Ge-feben bes Staates Juinois.

C. D. Treible, M. D., Ober-Chirurg.

Diefes Juftitut befitt Borguge über jede ahn: liche Anstali in der Welt in Bezus auf wif: fenfchaftliche und zwedmäßige Behandfung

Rrantheiten: Beiben Bergte aus gebilbeten Debimern mit langer und gereister Ersahrung, die sie in en ersten Holvitätern und Universitäten Europas und uneritäs ermoten haben, besteht. Beeil Dr. B. Newton, der Suberintendent, nach einer umfangreichen Brazis von über 29 Jahren, fic eines ausgezeichneten Rufes als Spezialist Reil das Privat-Laboratorium, welches mit bem 

**BELLEVUE MEDICAL INSTITUTE** 187-189 S. Clark Str., Chicago, 3f.

Burlington

BESTE LINIE

Vier Züge Täglich

Chicago & Gaftern 3linote: Elfenbahn. Ricet - Offices: 204 Clart Str., Aubitorium Sotel und am Baffagier-Depot, Dearborn und Boll Str. \*Taglid. Sausgen. Conntag. Abfahrt Unfunft.



Um morgigen Tage offen für jedermann!

hunderttausende follten durch ihren Beluch die "Sabbatharier" Lugen Arafen. Eröffnung der Bibliothet im

Frauenpalaft. Buntes Allerlei.

Die Weltausstellung wirb morgen unter allen Umftanben geöffnet, unb wird, wie Prafident Siginbotham er= flärt, auch jeben folgenden Conntag geöffnet fein, bis etwa ihre Schliegung gerichtlich angeordnet ift. Bor nächster Woche kann aber absolut nichts Ent= scheibendes geschehen, und barum, wenigstens morgen - hinaus mit Weib und Rind, und Freunden und Befann= ten, Alle biejenigen, welche Gegner ber Sonntagsschließung find! Die Augen ber gangen Welt find, fogufagen, morgen auf Chicago gerichtet, und ber morgige Befuch ber Mustellung follte fich zu einer Conntagsöffnungs=Demon= ftration gestalten, fo großartig und fo mächtig, baß bem fanatischen Mudergefindel ber Athem fteben bleibt. Allem Unfcheine nach wird es auch bagu tom= | wunderung aller Frauen erregten. Gine men, es fei benn, bag bas Wetter gar zu entsetlich schlecht ware.

Die Beltausstellungs-Benorbe bes Nordameritanischen Turnerbundes hat benn auch bereits an fammtliche Turner und Turnbereine bie Aufforderung gerichtet, ausnahmslos zu erscheinen. Um 3 Uhr Nachmittags findet eine Berfammlung ber Turner in ber Rotunba bes Abminiftrationsgebäubes ftatt.

Bundes-Diftrictsanwalt Mildrift hat felber erklärt, daß das von ihm heute einzureichende Ginhaltsgefuch biefe Boche unmöglich zu eingehenderer Berhandlung tommen fonne. In ber nächsten Woche tommt ber Borfiger bes Dberbunbesgerichts, Fuller, um. an berfelben theilgunehmen. Uebrigens ift auch die Entscheidung in dem Eling= man'fchen Conntagsöffnungs-Anfuchen auf Montag rerschoben. Für morgen aber, nochmals, lautet bie Barole: hinaus zum Jacfon Bart!

Der einzige Beschluß, burch welchen bie Nationalcommiffare mabrend ih= rer legten Sigungsperiobe gezeigt baben, daß fie wenigstens zuweilen wiffen, was sich schickt, war ber von gestern Nachmittag. Die Commission beschloß nämlich, fich bis zum 1. Juli zu ber= tagen. Commiffar Touslen bon Minnesota ftellte ben biesbezüglichen Un= trag und begründete benfelben in langerer Rebe. Mit anerfennenswerther Gelbstertenntniß führte er aus, bag bie Commiffare einen Tag um ben anbern in Sigung gewesen feien, ohne irgend welche Geschäfte zu erledigen. Die Geschichte habe die Regierung taglich \$300 gefostet und er tonne es nicht länger über fich gewinnen, für täglich \$6 im Administration3=Bebaude her= umzuliegen, ohne die Achtung bor fich felbft zu berlieren.

Der Untrag wurde bon allen Seiten lebhaft unterftügt und beinahe ein-

ftimmig angenommen. Niemand wird, soweit die jungste Seffion der Nationalcommiffion in Betracht fommt, Diefer eine Thrane nach= weinen. Sie hat ihr Möglichites ge than, um die Weltausftellung gu fchabigen und, baß fie bies immer unbewußt gethan, ift taum anzunehmen. Geschäfte erledigt hat fie, wie herr Touslen gang richtig bemerkt, nicht. Nicht einmal die Thomas-Affaire ift entschieben worben, fonbern man hat fie ber Control-Behorbe überwiefen. (6g mar bies freilich bas Befte, mas ge= fchehen tonnte, benn die Controll-Behörbe wird, ba fie weiß, bag bie Entfernung des Herrn Thomas unheilbare Confusion im musitalischen Theil ber Beltausftellung anrichten würde, ohne 3meifel bafür forgen, bag Alles beim Alten bleibt. Dies hatte aber, ba ber Stein bes Unftofes, nämlich ber Steinman'iche Flügel, entfernt worden mar, eben fo gut durch die National-Com= miffion geschehen tonnen, ohne baß biefe ihrer Burde etwas bergeben hatte. Die Sonntags Frage ift in ben letten Bochen gur Genüge erörtert worben, und es mare überfluffig, hier nochmals auf die Stellung guriidgutommen, melche bie National-Commission berfelben gegenüber einnahm.

Die Samuels-Thorpe Angelegenheit ift ebenfalls nicht erlebigt worben, und biefe beiben Berren werben fich auch in Butunft gelegentlich "Anüppel zwischen bie Beine werfen", wenn fie es nicht borgieben, auf eigene Sand Frieben gu ichließen.

Und, was ichlieflich aus ber Breisrichter=Angelegenheit werden wird, das weiß ber Simmel! Es ift jest bereits foweit gekommen, baß fogar amerikani= sche Aussteller mit ben Ausländern gemeinsame Sache machen, welche mit bem burch bie National-Commission aboptirten Spftem nicht einberftanben find. Wenn hier nicht bald eine befriebigende Löfung gefunden wird, fo wird es nicht mehr lange bauern, bis es für bie Thatcher'ichen Preisrichter überhaupt nichts mehr abzuschähen gibt.

Bas nun biefen letten Buntt an= betrifft, fo find bie National=Commif= fare eigentlich mehr Bechvögel, als bofe Menfchen, benn es ift taum anguneh= men, daß fie nicht ihrer ehrlichen leber= zeugung nach bas Thatcher'sche System für bas beffere halten. Aber fie hatten wiffen und überlegen muffen, bag bas= felbe in Philadelphia, wo es ebenfalls gur Unwendung tam, feinen Bived berfehlte und hier, wo ber Bettbewerb ein bebeutend größerer ift, noch weit weni=

ger angebracht fein fann. Doch, bie herren haben fich ja bertagt. Mögen fie die Beit bis jum 1. Juli bagu benuten, in fiiller Burud-gezogenheit ihre Gebanten gu fam-

gie und Rlarheit als bisher, bie weiteren Gefchite ber Weltausstellung gu beren Beften leiten mögen.

Der Frauen-Balaft mar geftern Rachmittag bicht gefüllt mit Gaften, und schon um zwei Uhr war es taum noch möglich, Gintritt gu erlangen. Auf bem Programm bes Tages ftanb bie Gröffnung ber Bibliothet und ber frangösischen Abtheilung. Außerbem war angefündigt worden, daß Frau Ifabella Beecher Sooter eine Bufte ihrer berühmten Schwefter harriet Beecher Stowe enthüllen und bag Freberid Douglaß, ber gewandte Redner und populare Bertreter ber farbigen Raffe, eine Unfprache halten wurde. In bem Gebäude ging es zu, wie in einem Bienenftode. Taufenbe bon Damen jeben Alters, bewegten sich in den weiten Räumen und ben Gallerien, balb bie ausgeftellten Begenftanbe, bann wieber bie Frühjahrshute und Roben gu fritifiren, welch lettere gum Theil würdig gewesen waren, Ausstellungs=Dbjette für fich zu bilben.

Frau Potter Palmer, welche bie Weierlichkeiten eröffnen foulte, lieg lange auf fich warten, weshalb bie Befucher Zeit hatten, die Abtheilungen gu= bor in Augenschein zu nehmen. Da maren gunächft die Auslagen frangofifcher, weiblicher handarbeit, welche bie Bereichhaltige Sammlung bon Nah- und Satel-Arbeiten, Buften, Malereien und alle jene fleineren Artitelchen, welche die Frangösinnen so außerordentlich geschmadvoll berzuftellen wiffen, erregten allfeitige Bemunberung.

Mittlerweile ericbien Frau Balmer, bahnte fich einen Beg zu ber frango= fischen Abtheilung und eröffnete Diefelbe mit einer furgen Rebe.

Um 4 Uhr fand bie Eröffnung ber Bibliothet ftatt. Der Saal war gepadt boll, und auch auf ber Ballerie mar jetes Plätchen befett. FrauBellamn, bie Vorfitende bes Ausschuffes für Litera= tur, bon ber Frauenbehörde, leitete Die Feier burch eine Rebe ein, bann wurde eine große Thure geöffnet und burch bie= felbe erblicte man ein Geftell bon schwarzem Wallnugholz. Auf bemfel= ben ftand eine berhüllte Bufte, und rechts und links babon fagen Fraugja= bella Beecher und Frederid Douglas.

Der lettere erhob fich und hielt eine Rede bon folch oratorischer Schönheit, daß die Unwesenden in athemlofer Stille laufchten -und tiefe Bewegung fich Aller bemächtigte. Der Rebner fprach über bie verebelnben Birtungen ber Literatur auf die Menfcheit im Allgemeinen, und auf die Berdienfte ber Frau harriet Beecher im Besonde= ren. Als er geendet, und Frau Tabella Beecher mit ber Ertlärung, bag bies ber gliidlichste Moment ihres Lebens fei, die Bulle von ber Biifte berSchwe= fter entfernte, ba erhob fich ein Beifalls= flurm, ber fich bis binaus nach bem freien Plat vor bem Gebaube fort-

Bum befferen Berftandniß für biejenigen, welche mit ben Berhältniffen nicht vertraut genug find, um sich bie wirkliche Großartigfeit obiger Scene borftellen zu tonnen, fei bier erwähnt: Frau Sarriet Beecher Stowe ift Die Berfafferin bes berühmten Buches Ontel Toms Butte", welches fie im Jahre 1850 querft als Feuilleton in einer Zeitung erscheinen ließ. Das Buch wurde fpater in beinahe alle Gultur= fprachen überfett, ber Stoff bramatifirt, und beute eriftirt wohl taum Jemand, ber, wenn er bas Buch nicht ge= lefen, ober bas Schaufpiel gefehen, menigftens von "Ontel Toms Sutte" ge= bort batte. Der Rame ber Berfafferin, melche burch biefes und andere litera= rifche Werte viel gur Aufhebung ber Neger=Stlaverei in ben Ber. Staaten beigetragen, fteht in hoben Ghren, gang befonders bei ben einigermaßen gebil=

beten Narbigen. Dasfelbe gilt bon Frederick Douglas. einem Greife bon ehrfurchtgebietenbem Meußeren. (Derfelbe befand fich, nebenbei bemertt, auch unter ben eingelabe= nen Gaften bei ber Gröffnung bes beutichen Saufes.) Er ward im Jahre 1817 als Sflave geboren, entlief feinem Berrn im Alter von 14 Jahren und ging nach Bedford, Maff. Bon bier wurde er im Nahre 1841 ausgefandt, um Borlefungen gegen bie Sflaverei zu halten, ging bann gu bemfelben Zwede nach England, und mube im Jahre 1871. Gecretar der Can Domingo-Commiffion. Im nächstfolgenden Jahre finden wir ihn unter ben Präfidentschafts-Bahlmannern bes Staates Rem Dort und barauf als vom Präfibenten Sanes er= nannten Bunbesmarichall für ben Di= ftrift Columbia.

Daß das Zusammentreffen biefes Mannes mit ber Schwefter ber Frau Barriet Beecher Stome an ber Bufte ber letteren bie ameritanifchen Frauen gum bochften Enthufiasmus hinrig, läßt fich mobl begreifen. Die Roften für bieberftellung ber Bufte find burch "Behn= Cents=Sammlungen" bon ben Lefern und Leferinnen bon "Ontel Toms Sütte" aufgebracht worden. \* \* \*

Musit=Direttor Tomlins langgebea=

ter Wunfch, bieAufführung bonhahdns "Schöpfung" in ber Choral-Balle, ift endlich in Erfüllung gegangen. Die "Schöpfung" wurbe bon 1250 Stimmen gefungen, und biefer machtige Chorgefang war bon überwältigenber Wirfung. Lillian Norbica, Whitney Worfbridge und Plunfett Green hatten tie Solo-Partien übernommen. Obgleich das ftorende Echo, über welches icon früher getlagt wurde, immer noch nicht gang befeitigt ift, berlief bieMufführung ber außerordentlich schwieris gen Composition ohne jedwebe Storung. herr Tomlins ift ein bortreff: licher Dirigent; man fieht es ihm an, bag er bie Intentionen bes Componiften vollständig begriffen hat, und wah rend ber Aufführung bon bem gewalti= gen Geifte, welcher bie Partitur burchmeln, bamit fie fpater mit mehr Ener- weht, ergriffen ift und bon ihm geleis

tet wird. Deshalb etfolgten auch bie Ginfabe mit rühmenswerther Braci= fion, Die Nuancen, bom garteften Bianiffimo, bis gum mächtig burch ben weiten Raum braufenben Forte fa= men boll und gang gur Geltung, und ber Beifall, ben bie Mufführung gur

Folge hatte, war ein wohlberdienter. Bum erften Male, feit in ber Choral-Halle Concerte stattfinden, murben bie Gige burch junge Leute in burger= licher Rleidung angewiesen. Früher wurde dies durch die Weltausftellungs= Polizei beforgt. Biele ber Unmefenden sprachen sich anerkennend über Diese Reuerung aus und meinten, Die Un= wesenheit ber uniformirten und bewaffneten Garbiften batte immer eine Urt unbehaglichen Gefühles machgerufen und ftorend auf ben Berlauf ber Concerte gewirft. Als ob ber Siganweiser etwas mit ber Musit zu thun hatte! Es ift überhaupt Unrecht, daß man biefe Polizisten, welche fich die größte Mübe geben, anftanbig und höflich gu fein, bei jeder Gelegenheit fühlen läßt, daß man fie nur für eine läftige Zugabe gur Beltausstellung balt. Es mogen ja einzelne barunter fein, welche bie Rolle eines Ordnungshüters und höflichen Menfchen nicht bereinigen fonnen, aber im Allgemeinen fonnten bie städtischen Boligiften bon ihnen vieles lernen. Wer, wie die Chicagoer, jahraus, jahr= ein im Zeichen bes Anuppels feinen Bechaften nachgeht, hat wahrlich feinellrfache, fich über bie Begenwart ber "Co= lumbifchen Garbiften" gu entfegen, fobalb er ben Weltausftellungsplat be-

Im Rrupp'ichen Pavillon gerieth gestern Nachmittag ein Arbeiter unter ein schweres Stud Gifen, und ware sicherlich zu Tode gequetscht worden, wenn er nicht zufällig auf weichen Sand ju liegen gefommen wäre. Dr. Runo Meier, der fich als Befucher des Pavil-Ions gerabe in ber Nähe befand, unterfuchte ben Berungificten und fand, bak ihm bas Schluffelbein gebrochen und er fonftige, innere Berlegungen erlitten hatte. Man brachte ihn per Ambulang nach dem Ausstellungs-Hospital. Der Name bes Mannes ließ fich nicht in Erfahrung bringen.

Seute Abend wird ber Part wieder= um glänzend beleuchtet fein. Die große elettrische Fontane wird zwar nicht in Thätigfeit gefett werben fonnen, ba bie Arbeiten an berfelben noch immer nicht vollendet find. Dafür aber ift die Bahl ber elettrifchen Lampen bebeutend erhöht worden, und die Prachtbauten, Canale und Baffing werben in marchenhaftem Glange erftrahlen. BerfchiebeneMufitfapellen werben von ber gro-Ben "Blaga" berab ihre luftigen Beifen ertonen laffn. Auf einem ichwimmenben Rachen in ber Mitte bes großen Baffins wird Liefegangs berühmte Rapelle, unterftügt von mehr als 200 Cangern bes Apollo-Clubs, ein großes Concert veranstalten. Falls bas Better nicht gar zu ungünstig ift, erwarten bie Musstellungs=Behörden heute Abend einen großen Andrang bon Seiten bes Publitums und haben alle nöthigen Birbereitungen getroffen.

# Böchentliche Brieflifte.

Radiftebend veröffentlichen wir die Lifte ber auf bem Boftant eingelaufenen Briefe. Galls biefelben nicht in gipei Wochen, pom in 310ct 2000cm, lberden ne nuss adheedel werden, lberden ne fandt. Cffice" in Wajbington gefandt. Cbicago, 27. Mai 1893.

1 Abamyof Arthur, 2 Abamyof Michat, 3 Albert Balla, 5 Andrejen Beter, 6 Unduhl Arthur, 7 Army Lin, 8 Auerdad Philipp, 9 Angu-

2 Burger Johann.

3 Ghad Jacob C. 54 Chaunez M. 55 Cherchemsft.
Mr. 56 Chojnadi Ludwig, 57 Chrappowsft Johann,

8 Christenien Christ, 36 Christiansen Mis Greedgen,

60 Cibic Antonio, 61 Ciestaf Jan L.), 62 Cord, 3, 63

zuenlic Andre, 64 Cwiof Brazel, 65 Cwojdod Add rtd.

86 Caglowsft Josef, 67 Capach Confunctini, 68 Capai

zetefan, 69 Czarnodi Jan To, Czodowskienna K. Sergan, is Gjarnodi Jan To, Cjochuosficmu K. 71 Danbelor Miß Bertho, 72 Dabn Katherina, 73 Darodowicz Frant, 74 Danisłoba Aboli, 75 Davidef Josef, 76 Davis Abbt, 77 Delfe Angust, 78 Dembi-cush Bernard, 79 Diebris Ocioald. 89 Doberciner John, 81 Domann A, 82 Domar Anton, 81 Tect-miller Apobert, 84 Draniest Pholiced, 85 Tecider Miß Anna, 86 Dubef Stanistan, 87 Dunajsti Bole-ftan. ian,. 88 Echinger Josef, 89 Ehfert Senth, 93 Schfardt dulius, 91 Ehrenzeld Mrs Kate, 92 Elias Miß Ma-ie, 93 Ehftein S, 94 Eulenberg John, 95 Ebens-era Morris rie, Us Epptein d., 94 Entenberg Arts Anne, 98 erg Morris. 96 Faufer Theodor, 97 Feldkein Mrs Anne, 98 Fieder Aufius, 99 Feit Giovanno, 100 Ferich Conis, 101 Fieder Emil, 102 Firdh Audolf, 103 Fiicher A. 104 Fiicher Loi, 105 Flene Kourad, 106 Friiche Gmil 108 Friich Abradam, 109 Fuchs Alois, 110 Fuchs

104 Kilder Jof, 105 Kene Kourad, 100 stringe umit 108 Krild Abraham, 109 Finds Allois, 110 Juds Allios, 111 German, 111 German, 112 Galvanski Stefan, 113 German, 114 Gibaftenicz Theodox, 115 Gischuft Jodann, 116 Glafel Mield, 117 Glefa Angult, 118 Glud Franz, 119 Godovokry Averbanna, 120 Gold fine Z. 121 Goldocour Adolf, 122 Goldicin Adolf, 123 Goly Mik Bauline, 124 Godovokry Adolf, 123 Goly Mik Bauline, 124 Godovokry Juds Fischuft Phidaxt, 125 Gorzanta Mordanna, 127 Crab H. 125 Greatecald David, 139 Girchu Eddart, 125 Gorzanta Mordanna, 127 Grab H. 125 Greatecald David, 139 Girchu Eddart, 131 Großmann Kauline, 112 Grestheer Alfsert, 133 Gronemenee Graft, 134 Grobis Jedt, 135 Guyanee Hans, 136 Gulgdowski Jodann.
137 Haier Stank, 136 Gulgdowski Jodann.
137 Haier Stank, 136 Gulgdowski Jodann.
138 Janien A. 143 Jeddelin Gottfried. 144 Hoenste Gottlieb, 147 Hoffmann Annab.
143 Jenninelen Peter, 149 Janubus Luffia, 150 Jackritis Jons, 151 Janubus Allidat, 152 Janufewic Handin, 155 Jacendowski Arana, 155 Jacendowski Krana, 156 Jaiel José, 157 Jaseet Jodov Joseph Jozef, 161 Janutis Stanistan.
162 Kaladia Josef, 163 Kanke W. 164 Kantorowicz Javid, 165Karas Josef, 166 Karlstud L. 167 Karbovicz Janid, 165 Karnas Josef, 168 Karlstud L. 167 Karbovicz Janid, 168 Karlstud L. 167 Karbovicz Janida, 168 Karlstud L.

# Ager's Pillen

heilen Berftopfung, Magenidmade, Gelbiudt, Ropficmery.

Das Beste Mittel für alle

Magen=, Leber= und Unterleibg=Leiden. Jede Dofis wirkt.



Providence, R. A. Mat Ho Froviden, Baitor König's Revoen-Starter bier an meinem Schin, welcher Geithestrat war, noch dem Gebrauch des Mittelf aber wiederzu fich kem. Ich halte es deshald für meine Kiicht, des Mittel als das beite im der Welt ihr Kervenleiden und Kidungie au empekken. Icht Challippe Ave. Frau M. A. Coughtin.

Mein 19-jähriger Sohn litt ist jeds Jahren an Epilepile. Viele jür biejed Leiben emplohlene Wittel wurden an Epilepile. Viele jür biejed Leiben emplohlene Wittel wurden angewahd, aber leiber ohne Epolg. Durch ben Gebrauch aber von Palvor König's Nervens-Sirter find alle Chumtome ber Krentfheit verichwunden und balte ich es beshalb für meine Pflicht, jedem Leibenden zu nachen einen Verjuch demit zu machen, damit er ebenjo, wie ich einem Arthur bentber fein möge. Urah House, 800 & Ave.

R. Lenh ard.

Boobfibe, Minn., 27. Nov. '90. Baftor König's Acroen: Stafter beitte mich von einem herzzittern und Schwindel im Ropfe. Andreas Jaufen.

Prei ein werthvolles Buch für Rervenleibende und eine Probe-Flasche augesandt. Arum erhalten auch die Medigin umsonst. Diese Medigin wurde sieh dem Jahre 1878 von dem Hochm. Bastor König in Kort Wahne, Jud., zudereites und jest unter seiner Anweisung von der KOENIG MEDICINE CO.,
238 Randolph St., CHICAGO, ILL.,
Bei Avotheform zu haben für \$5.60,
große \$1.75, 6 für \$9.00.

In Thicago bei Senry Goes, Madijon und Le. Calle Str., und Clart Str. und North Abe.

baum 3, 178 Kienk Sir Joseph, 179 King M, 180 Klawinsti Johann, 181 Klieschf Jakob, 182 Kwazek Stefan, 183 Kochuke G. 184 Kohn Emanuel, 185 Kohn Israel, 188 Kochuke Kan, 187 Kopari Josef, 190 Korg M. 188 Kourito Chein, 189 Kopari Josef, 190 Korgusti M. 188 Kourito Chein, 189 Kopari Josef, 190 Korgusti Mathi, 191 Kopa J. 192 Kopa Mr. 193 Korgusti Kawan, 194 Kofalowskiemu B, 155 Kosla Jan, 196 Koka John, 197 Kopalis Alexanez, 198 Kosani, 196 Koka John, 197 Kopalis Alexanez, 198 Kosani, 196 Koka John, 200 Kopa Jan, 201 Kofalowski Morvan, 202 Kokousti Velnas, 201 Kadarus Macie, 205 Ku, 201 Kadarus Mister, 205 Ku, 201 Kadarus Mister, 205 Ku, 201 Kadarus Mister, 215 Kuhnle Mik Chie, 216 Kuman Teans, 217 Kusis Liefo Josef, 218 Kobaicensid Jan.
219 Cabudda Josef, 220 Laid Roman Teans, 217 Kusis Liefo Josef, 218 Kobaicensid Jan.
219 Cabudda Josef, 220 Laid Stimina, 277 Caning J. 228 Lam Mik Bertha, 229 Cehnann Abert, 225 Leidoda Jan 225 Laidoda Can 225 Laidoda Can 225 Laidoda Can 225 Laidoda Can 225 Cardoda Tamifan, 277 Caning J. 228 Laim Mik Bertha, 229 Cehnann Abert, 225 Leidoda Jan 228 Leidoda Can 225 Laidoda Can 225 Laidon Laidon, 236 Cinholamner John, 237 Caning J. 228 Laim Mik Bertha, 229 Cehnann Abert, 225 Leidoda Tamifan, 236 Cinholamner John, 237 Caning J. 228 Laim Mik Bertha, 229 Cehnann Abert, 225 Leidoda Tamifan, 236 Cinholamner John, 237 Caning J. 228 Chandowski Johan, 236 Cinholamner John, 237 Caning J. 240 Chilipping Mibien.
241 Wacenred Mutoni, 242 Maculewicz Scianifan, 243 Maienski Jolia, 244 Mandel Chrift, 245 Manting Frant, 238 Miller Mister, 248 Mendels J. 248 Martagenski Jolia, 244 Mandel Chrift, 245 Manting Frant, 248 Martagenski Losefan, 254 Martifethum, 254 Martagenski Losefan, 256 Mateinski Ramere, 256 Mantiner Moris, 258 Maleier Mrs. Mantinethum Roma, 257 Martifethum, 251 Maragenski Losefan, 252 Mateinski Manting Kangare, 256 Mantiner Moris, 258 Maleier Mrs. Mantinethum Roma, 257 Martifethum, 257 Mateinski Miller John, 274 Miller 20, 275 More Genilia, 278 Miller John, 274 Miller 201 Laidon Jane

9, 275 Morel Emilie, 276 Mororus & 3, 277 Mortenien, Aseber Amien, 278 Mos Ac, 279 Mortecpenstifferanciszet. 290 Mrayet John, 281 Mrayet Paul, 282 Muenter Mis Marouterthe, 281 Muller Ferd C, 284 Müller Ferd, 285 Müller Mrs.

Büller Frin, 285 Müller Mrs.
281 Mailaure Mr. 287 Reubauer Seinrich, 288 Reusaung Charles, 281 Reunschel Abillipp, 290 Noe Josef. 291 Nordmann Roja, 292 Novachussti Abelbert, 193 Abridi Vecnard, 295 Noifftbenard, 296 Muller Guildaume Marcia, 295 Noifftbenard, 296 Muller Guildaume.

297 Chab Jacob. 28 Cleifergal Kataruna. 299
Crth Johann, 300 Citerlob John, 301 Otto Erneit
Estar.
302 Rage Mrs Suo. 303 Partiemobih Ano J.
304 Paide Ludwig, 305 Bawlaf Malenth. (2). 306
Reifa Malenth. 307 Aberes Grueft. 308 Many Balens
ain, 309 Milipfen Hoefe, 310 Ridut Amerius. 313
Richler Mrs Karie. 312 Pieteralitis Malenth. 313
Richler Mrs Karie. 312 Pieteralitis Malenth. 313
Richler Mrs. Morbelisti Ann. 317 Kodynbata Jan. 318
Reinlist Anton. 319 Riederl Arany. 320 Reiche Albert. 321
Ranaitis Anton. 319 Riederl Arany. 320 Ariebe Albert. 321 Arynbudzardi Jolef.
323 Przybudzardił Jolef.
324 Rabinowik Abrabam. 325 Rajfin Dore. 326
Rams Mathen. 327 Reist Philipp. 328 Reinhart
Cyfif & (2). 329 Reismann Gerbard. 330 Reinhart
Cyfif & (2). 329 Reismann Gerbard. 330 Reinhart
Cyfif & (2). 320 Reismann Gerbard. 330 Reinhart
Cyfif & (3) Albert Schaffen. 331 Mild Cruft. 332 Milt Mrs Abele. 333
Rober Echaffian. 341 Wofenblum G R. 335 Rofens
borff & 336 Refenfeld Dermann, 337 Rob Dobr.
328 Rudwif Jazif. 330 Ruppel Senry. 340 Rous
fieig Unitom.
342 Sadieb & 343 SalfingerMar. 344 Samion Debann. 345 Samu Mr. 346 Sandob Mb. 347 Sambler Jafob. 348 Sanos Lithon, 349 Sapiro Ladoes,
340 Sacitain Mm. 341 Sarteri Bartholume. 342
Samerbier C E. 337 Sandid Ludwig, 354 Schaffer
Mr. 302 Schurmadher Johann. 363 Schenbel Mr. 339
Scherer Mr. 300 Schief Wolfer, 361 Schiefer Gart, 435 Schaffer, 361 Schiefer Gart, 437 Schaffer Rarlin. 376 Scharler
Reter. 372 Schmidt Rudwig, 378 Schreiber Rount, 344
Schoffmerer Rets, 382 Scheiber Rarline, 362
Schreiber Mrs. 375 Schaeiber Parline, 376 Schaffer
Runna, 379 Schamist Robeiter Rarline, 376 Scheiber
Runna, 379 Schaffer Farline, 378 Schreiber
Run Beter, 372 Schnich Andell, 283 Schneiber Frank, 348 Schoffmener Louis, 375 Schneider Karline, 376 Schoffmener Louis, 375 Schneider Karline, 376 Schoffmener Louis, 375 Schneider Karline, 376 Schoffmener Rank, 379 Schomofel Morie, 378 SchrammMrs Anna, 379 Schomofel Morie, 378 Schriefmen Rank, 381 Schneider David, 384 Schutt Mis Unaufte, 385 Schnifer David, 384 Schull Mis Unaufte, 385 Schnifer David, 384 Schull Mis Unaufte, 385 Schull David, 384 Schull Mis Unaufte, 385 Schull David, 386 Schull Bertham, 386 Schull David, 386 Schull David, 386 Schull Bertham, 387 Schuller Louis, 388 Schull David, 387 Schuller extrumum, 378 Schull Jan, 383 Schull Berth, 394 Schull Ann, 383 Schullert, 394 Schull Freiberholm Andolf, 496 Schwerter, 386 Schull Bertham, 387 Schull Be

401 Meria vooett.

402 Vool Nife Faunh, 463 Bolgt Beter, 461 B.
Preicht doarte.

465 Wagner Dr. M. 463 Wabliedt Bernhard, 467
Maldmann Jgnaß, 468 Wall Ananh, 469 Malter
Oeinrich, 470 Walter Louis, 471 Marmbrunn Mis
Sattie, 472 Warpinti Antoni, 473 Watichausku den
Ande, 474 Watat Anna, 475 Weifenbach Joseph, 475
Magner Mis Denricette, 477 Wegenald Mudoli, 478
Meidjemannt Aarl, 479 Weißbacher And, 490 Wellion
Mishelm, 481 Werner Garl, 482 Weifenbach Joseph,
481 Weifelfa Marie, 484 Weifenberger Krans, 185
Merterfrand Min, 486 Wide Digianna, 487 Williams
60 J. 488 Mitterschein Ang, 189 Wolal Willem, 490
Mollner Dr Arolf, 491 Mordmann Allius, 462 Wors
reicher Arcivich, 493 Wolczeski Wish Julie.

494 Zabel War, 495 Jadewski Joseph, 496 Zagurefi Jagnak, 497 Jawoski Krans, 488 Krierfer,
501 Ilotowik W J. 303 Janeswski Zoseph, 563 Floundi Razmierz, 504 Aufte Guidan, 505 Hoart Karl.

Edeibungeflagen

wurden folgende eingereicht: Leonora gegen Benjamin Stern, wegen Graujamieit: Melchior 3. gegen Katie Grekner, wegen Graujamieit; Marb L. gegen J. B. Seten, wegen Granfamfeit; Marv L. gegen J. B. Stebelg, wegen Gebench; James Sarbeb gegen War-ling D. Boon, wegen Geraffens; Cora L. gegen der-einen A. Beuß, wegen Granfamfeit; B. D. gegen David Miller, wegen Gebruch; Abelaide E. gegen Samuel Harris, wegen Berloffens.

Beirathe-Licenfen. Folgende Beiraths Licenfen wurden in ber Office

Folgende Deiraths-Licensen wurden in der Office bes Gounty-Cleeks ansgesellet: Garets Murphy, Angusta Seins, 26, 23. Just Tadid, Gva Gareigan, 30, 26. Just Tadid, Gva Gareigan, 30, 26. Justina Reisert, Augusta Blosse, 29, 19. Yhilliam Reisert, Augusta Blosse, 25, 21. Samuel Libman, Fannie Temposth, 28, 19. Lenjamin I. Pearelman, Anna Goldberg, 27, 21. Alba F. Loughe, Hattie B. Hander, 23, 21. Georg Dolland, Annie Sagitad, 23, 21. Georg Dolland, Annie Sagitad, 23, 20. Joseph Stibe, Mart Perodonsk, 23, 21. Georg Dolland, Annie Sagitad, 23, 20. Joseph Stibe, Mart Perodonsk, 23, 18. Albert Dollands, Annie Sagitad, 23, 21. Frederid Menig, Gusse Schwarz, 21, 19. Voolph Pilis, Germina Radner, 23, 21. Frederid Menig, Gusse Schwarz, 21, 19. Bilbelm Beckman, Rarbildo Beutler, 26, 20. Charles Lett, Silma Clion, 28, 20. Just Dultman, Anna Reljon, 21, 50. Gwarz Baul, Karberine Goot, 23, 27. Frederid hand, Coulie Ried, 37, 40. Gwarz Baul, Karberine Goot, 23, 27. Frederid hand, Coulie Ried, 37, 40. Gwarz Golieban, Mart Relian, 26, 22. Friedrich wordt, Coulie Ried, 37, 40. Gward Garie, Danisie Beacht, 31, 34. Darri Paciendrum, Nock Stein, 36, 32. Junes Ganie, Danisie Beacht, 31, 34. Darri Paciendrum, Nock Stein, 38, 32. Wieder Kuchen, Trans Beckmans, 31, 38. Wieder Muchan, Transe Bedmans, 31, 38. Wieder Muchan, Transe Bedmans, 31, 38. Wieder Muchan, Transe Bedmans, 31, 38.

Tobeefalle.

Andfichend beedfestlichen nie die Liffe der Deufschen, über beem Tod dem Gofundbeitsante pwischen gefren Artina mat binne Andricklich inning. Graft Kind. AN 198-198. Set., N. I., 7 V., W. T. Toding Anne. 2009 Armone Mec. (O. I., 2 V., Indian. 1986). Andricklichen Andricklichen U. I., 2 V., Indian. Ind

# Abendpost.

Etfdeint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Menbpoft"= Gebaube .... 203 Fifth Ave. Brifden Monroe und Thams Gir.

CHICAGO.

	Telephon Ro. 1498 und 4046.
-	Freis jete Rummer 1 Gent
9	Breie ber Sonntagsbeilage 2 Gents
-	Durd unfere Trager frei in's Caus geliefert tobdentlich
-	Jabrlich, im Veraus bezahlt, in den Ber. Staaten, portofrei
	Sährlich nach dem Anslande, portofrei\$5.00
:	

Redafteur: Frit Gloganer.

### Gine faure Arbeit.

Nach unfäglicher Mühe ift es ben bemofratischen Fugrern in Illinois gelungen, alle Demotraten im Abgeord= netenhause gur Unnahme ber Bill gu vereinigen, burd) welche ber Staat in 22 neue Congresbezirte eingetheilt wird. Mehrere demotratische Diitglieber, Die fich felbst Hoffnungen auf eine "Stanbeserhöhung" machen, waren namlich emport barüber, bag "ihre" Counties in republitanische Begirte bin= eingestedt werben follten. Rach berUn= ficht biefer Staatsmanner hatte bie Eintheilung fo geschickt borgenommen werben follen, baß bie Republifaner überhaupt feinen Bertreter in ben Congreß wählen tonnten. Beil man ihre weisen Rathschläge nicht befolgen wollte, zogen fich diefe Ebelgefinnten in ben Schmollwintel gurud, wo fie trobbem flennten und schluchzten, bis fie ber Bod ftiek. Hach und nach lächelten bie Meiften wieder unter Thranen, und gulett blieb nur noch der Abge= ordnete Thomas Bonaparte Carjon aus Champaigne-County in ber Ede ftehen. Da ließ ber Gouverneur Altgeld ben würdigen Timmy holen und bermahnte ihn fo baterlich, bag auch fein Trot fich in Wehmuth auflöfte. Bei der Schlufabstimmung hatten die Demofraten 77 Stimmen, fodaß bie Bill, unter bem Buthgebeul ber Republita= ner, für angenommen ertlärt werben

Gelbftberftanblich wird biefelbe bon gegnerischer Seite als ein nieberträchti= ger Gerrhmander bezeichnet, und es mag ja auch wahr fein, daß fie nicht allen Anforderungen der höchsten Berechtigkeit genügt. Gin Blid auf Die ber Stadt Chicago und bem County Coot zugewiesenen sieben Bezirte lehrt indeffen, daß fie fich borwiegend an die "natürlichen Grengen" halt, alfo unmöglich fo entfetlich schlimm fein tann. Rein ftabtisch ift der britte Begirt, beftebend aus ber erften, zweiten, fünften, fechften, fiebenten und dem westlich bon ber Wentworth Abe. gelegenen Theile ber bierten Ward; ber bierte Begirt, gu= fammengesett aus ber elften, breigehn= ten, fechszehnten, fiebengehnten und achtzehnten Ward; ber fechste Begirt, gebilbet bon ben Warbs 20, 21, 22, 23 und 24 und bon Theilen ber Warbs 25 und 26. Die äußeren unter fich un= geglieberten Wards find mit ben an fie angrenzenden "Towns" bes Countys zusammengeworfen, wogegen boch fi= cherlich Niemand etwas einwenden fann. Auf weitere Gingelbeiten wird bie "Abendvoft" noch gurudtommen.

Diefe Gintheilung ift gu Stande gefommen, obwohl die Republikaner nicht ber berüchtigten Reed'ichen Regel unterworfen murben. Ihrem Grundfage getreu, daß diejenigen, die nicht mit= stimmen, auch nicht mitgezählt werben durfen, ruhten die Demotraten nicht eber, als bis fie ein rein bemofratisches Quorum zusammengebracht und innerhalb besfelben bollftanbige Einigkeit erzielt hatten. Die ungeheuer schwierig biefe Aufgabe mar, ergibt fich aus ber Thatfache, daß schon ein einziger Demo= frat die Magregel hatte zu Falle bringen fonnen. Gewiß war alfo bie Berfuchung groß, ben Republikanern ihre eigene Medicin zu verabreichen, und ben bemotratischen Führern, besonders aber dem Gouverneur und dem Spre= cher Crafts, gebührt hohes Lob dafür, baß fie ihr wiberftanben haben.

Nachdem jest die Republikaner in offenem Rampfe ehrlich besiegt worden find, werden fie hoffentlich Unftand ge= nug befigen, ihre bisherige "Obftructionspolitit" aufzugeben und bas Zu= standetommen einiger wichtiger Gefete möglich zu machen. Die Unnahme ift gang unfinnig, bag bas Bolt bie 76Re= publitaner im Saufe bon jeber Berant= wortung entbinden und die Schulb an ber Fruchtlofigfeit ber Tagung gang allein den 77 Demofraten aufburben wird. Es schweben noch viele Bills, bie unter feinem Gefichtspuntte als bemo= tratifche Parteimagnahmen aufgefaßt merben fonnen, fondern im Intereffe ber Gefaminitbevölkerung eingereicht worden find. Wenn bie Republifaner biefe Borfchläge gu Falle bringen, fo wird ihnen bas bei ber nächften Bahl fcmerlich zum Rugen gereichen.

# Charles Foftere Banterott.

Daß fich bie Ber. Staaten wirklich in einer gefährlichen Rrifis befinden, beweist neben vielen anderen Thatfachen ber Bankerott bes ehemaligen Gouver= neurs bon Ohio und fpateren Bunbes= Finangminifters Charles Fofter, genannt Calico Charley. Denn obgleich angeführt wirb, daß Foster sich schon feit mehreren Jahren in Schwierigtei= ten befant, weil er gu biele Gifen im Feuer hatte, fo murbe er boch offenbar nur beshalb gur Banferotterflarung getrieben, weil die Banten alle von ihm ausgeftellten ober indoffirten Schulb= verschreibungen auf einmal einforder= ten und er felbft gegen die beste Sicher= heit tein Gelb borgen tonnte. In abnlicher Lage befinden sich ohne 3meifel noch fehr viele ameritanische Capitali= ften, Die in berfeiben Beife Gefchafte gemacht haben, wie Charles Jofter. Let= terer war feineswegs ein gewöhnlicher Speculant ober Borfenspieler, aber er Grundfage, bag bas Geld nicht mußig | machte bie Ramen ber ernennten Dit-

liegen barf. Er war beshalb an ungahligen Unternehmungen ber verschieben= ften Art betheiligt, an Banten, Glasfa= briten, Erggruben, Gifenwerten, Gasanftalten, Betroleumquellen und Baa= rengeschäften. Da er als mehrfacher Millionar galt, fo genoß er einen gros Ben Credit, ben er häufig bald für bie: fes, bald für jenes Unternehmen inAnipruch nahm. Als aber die fogenannte Geldtnappheit eintrat, follte er die Roten einlofen, Die er von Beit au Beit hatte erneuern burfen. Dagu brauchte er baares Geld, welches wiederum nicht aufzutreiben war, weil eben alle Banten, um auf einen "Run" borbereitet gu fein, ihreBaarvorrathe angftlich feft= bielten. Go wurde Fofter, obgleich er in gewiffem Sinne noch immer reich war, unbarmbergig an die Band ge=

brudt. Es wäre thöricht, leugnen zu wollen, bag biefer Auffeben erregende Bante= rott nicht nur in Fostoria und Ohio, fondern im gangen Lande bofe Folgen nach fich gieben wird. Die Banken mer= ben noch borfichtiger werben, alle ihre Runden gur Abwidlung brangen unb gerade baburch ben Krach beschleuni= gen, ben fie hintanguhalten bersuchen. Dazu tommt, daß fich trot aller Un= ftrengungen bes Finangfecretars Carl= isle, Die Golbreferbe gu ftarten, fein Gold mehr in bas Schahamt leiten läßt. Bor ber Unnahme bes Cherman=Ge= feges wurden im Rew Yorfer Bollamte 90 Procent ber Bolle in Gold ober Golb= certificaten bezahlt. Im laufenden Monat ift nicht ein einziges Golbcertificat und nur ein einziger Betrag in Gold= mungen eingegangen. Die weftlichen Banten ichiden haufenweise bie Gilber= certificate und Schahamtsnoten nach Rem Nort, bon wo biefelben ihren Beg in's Schagamt nehmen. Um biefer Fluth zu entgehen, läßt ber Finangfecretar bie großen Scheine bernichten und burch Gin= und 3meibollar=Bills erfegen, die fich auch leichter in ben Ber= fehr bringen laffen. Auf bieDauer wird

aber auch biefes Mittel berfagen. Charles Fofter ift felbft gu einem proßen Theile für die Finangpolitif verantwortlich, welche die Ber. Staa= ten mit einem Rrach bedroht. Daß er felbft ihr gum Opfer gefallen ift, fann vielleicht als eine Bethätigung ber maltenben Gerechtigfeit angefehen werben.

### Lotalbericht.

Der deutiche Tag.

Allgemeine Betheiligung an ber feier des 15. Juni gesichert.

Geftern Abend fand in bem Speife ber Rordfeite Turnhalle eine große Berfammlung bon Bertretern hiefiger beutscher Bereine auf Beran= laffung eines bereits früher erwähnten Comites prominenter Bertreter bes Deutschihums ftatt. Bertreten waren Die folgenden Bereine:

Platideutscher Berein, Frohfinn Gefangverein, Arion Mannerchor, Chi cago Turngemeinbe, Deutscher Rrie gerberein, Central Turnberein, Deutsch: Gefellschaft, Babaria, D. b. hermann Deutsche Rrieger=Ramerab Sohne. Schaft, Deutsche Schützenbereine, Fort= fchritt Turnberein, Deutscher Militar= berein, Fibelia Gefangberein, Gdiller-Club, D. D. b. Sarugari, Germania Mannerdor, Plattbeutsche Großgilbe N. Chicago Regel-Club Berband ber Beteranen ber beutschen Urmee, 24. 3fl. Seder=Regiment, 82. Regiment, Union Turngemeinbe, Tech= nifcher Berein, Trierer U. Bruberbund, Saronia, Barugari Gangerbund, Orpheus Mannerchor, Orden ber Ausgewählten Freunde, Lincoln Turnberein, Alter Chicagoer Schüten= berein, National Turnberein, Schma= ben-Berein, Gennefelber Lieberfrang, Mheinlander Bund, Aurora Turnber ein, Turnberein Garfield, Orben ber Rothmanner. Weltausftellungs-Damen= und Rinderchor, Babifcher Un= terft. Berein, Jäger-Bataillon Ro. 1 Chicago, Luxemburger Berein bon Coot County, Schweizer Mannerchor,

Anighte und Labies of Honor. Die Berfammlung wurde burch herrn Mar Stern gur Ordnung gerufen und bann herr E. G. Salle gum Borfigenben gemählt. Bunachft murbe bie Bahl bes Tages befprocen unb, ba bas bereits bestehende Comite sich fcon früher für den 15. Juni entschieben und herr Bode herborhob, daß an biefem Tage ouch Washington gum Dberbefehlshaber ber ameritanischen Armee im Unabhangigfeitstriege ernannt worden fei, fo acceptirte bie Berfammlung einstimmig ben borgeschlagenen Tag. Es wurde fobann ein Fünfer-Comite ernannt, welches bie anderen Comites ernennen foll, um fo= gleich an bie Arbeit geben gu fonnen, und gog fich biefes fofort gurud, um biefe Ernennungen borgunehmen. Die nunmehr entstehende Frage, wie bas Teft gefeiert werden follte, wurde bahin entschieden, bag biefelbe in einem Festzuge burch einen Theil ber Stragen und in einer Feier auf bem Belt= ausstellungsplage felbst bestehen foll. Geheimrath Wermuth, begeiftert em= pfangen, hielt eine furge Unrebe an bie Berfammlung, in ber er berfelben für ihren warmen Empfang berglich

bantte und bie Grunde entwidelte, marum die beutsche Musstellung biefes Mal eine besonbers herborragenbe fei. Mußer ber Abficht, eine möglichft bollftandige lleberficht beutscher Industrieerzeugniffe ber gu ftellen, fei auch ber Bunsch maßgebend gewesen, ben beutfchen Bürgern Umeritas eine Freube gu bereiten, bamit die beutsche Musftellung aud ben hiefigen Deutschen in ben Mugen ber Ameritaner gur Ghre ge= reiche. Er fpreche bie Ueberzeugung aus, ermuthigt burch bas allfeitig freundliche Entgegentommen, bas er gefunden, baß ber Deutsche Tag fich

ner überwältigenben Rundgebung ge-Mittlerweile mar bas borber gehandelte nach bem echt amerifanischen mablte Comite gurudgefebrt und

auf bem Meltausftellungsplate gu ei=

glieber ber einzelnen Untercomites befannt. Der erftattete Bericht murbe angenommen und nunmehr herr Salle und herr Mar Stern jum permanenten Brafibenten refp. Gecretar gemahlt. - Die einzelnen beutschen Bereine werden hierdurch nunmehr noch einmal aufgeforbert, fich gur Theilnahme zu melben, soweit dies noch nicht geschehen ift und follen ihre Bertreter ben einzelnen Comites gugetheilt merben. Wir hoffen, baß bie Theilnahme nicht nur eine recht gablreiche fonbern eine vollständige fein wird und würdig bes Deutschthums unferer Stabt, um so mehr als nicht beabsichtigt wird, bie Behörden gu veranlaffen, officiell bon bem Tage Notig zu nehmen.

## Geftrige Ungludofalle.

Der 12jährige George Denan hatte geftern bas Unglud, mabrend er mit mehreren Senaben auf ber Strage in ber Rabe ber elterlichen Wohnung, No. 61 Center Place, fpielte, auszugleiten und ichwer mit bem Ropfe auf bas Straßenpflafter aufzuschlagen. Der unglüdliche Rnabe hatte einen Schäbelbruch babongetragen und bürfte schwerlich mit bem Leben babontom=

Als ber 20 Jahre alte Arbeiter M. Sadowsty, wohnhaft No. 462 Elfton Abe., geftern in bem Gebaube No. 254 Samthorne Abe. beim Delen einer Maschine beschäftigt mar, berlor er plog= lich bas Gleichgewicht und fturgte aus einer beträchtlichen Sohe in bas Rellergeschoß hinab. Gein Zustand ift ein fehr fritischer. Sabowsth mar feit längerer Zeit bei ber Firma Rnaus & Grain Manufacturing Co. angeftellt und genog ben Ruf eines fleißigen und nüchternen Arbeiters.

Das Opfer eines höchft bebauerli= chen Unfalles wurde gestern Nachmittag ein bei ber Minois Central-Gifen= bahngesellschaft angestellter italieni= scherArbeiter, Namens GiovanniFarra. Er berfuchte bie Beleife ber genannten Bahn zwischen ber 60. und 61. Str. gu überschreiten, murbe aber bon ei= nem in voller Fahrt babertommenben Buge erfaßt und in fcredlicher Beife germalmt. Der Job muß augenblid= lich eingetreten fein. Die Leiche wurde mittelft Ambulanzwagens nach Rolftons Morgue beforbert, wo ber Coroner heute ben Inqueft abhielt.

### Reuer Bahndienft.

Die Chicago, Rod Jsland & Pacific-Eisenbahn hat seit Sonntag, ben Mai, ihrem ausgezeichneten Fahr= plan einige wichtige Züge hinzugefügt und Reifende nach Denber, Bueblo, Colorado Springs, oder nach Minnea polis, St. Paul und Siour Falls follten bon Nachstehendem Notig nehmen:

Der neue Bug in westlicher Richtung führt ben Namen "The Roch Mountain Limited", läuft bia Dmaha und Lincoln und verläßt Chicago täglich um 10 Uhr 25 Min. Vormittags; Anfunft in Denver am nächften Tage um 6 Uhr 40 Min. Abends, in Colorado Springs um 6 Uhr 55 Min. Abends und Pueblo um 8 Uhr 35 Minuten

Der neue Bug nach bem Norbweften heißt "The Twin Cith" und verläßt Chicago täglich um 3 Uhr 50 Min. Nachmittags, Antunft in Minnea= polis und St. Paul zeitig am nächften Morgen. Diefe beiben Büge haben Beftibule und führen die ausgezeich= neten Bullman Waggons fowohl, als auch bie popularen Rod Island Speife-Waggons. Rehmt bie Große Rod Jaland Route. Der Imin City Erpreg, welcher bon Chicago täglich um 3 Uhr 50 M. Nachm. abfährt, führt burchlaufenbe Schlafwagen nach Ranfas City; Anfunft bafelbft um 8 Uhr 30 Min. Abends.

John Cebaftian, Gen'l Baff. Agi.

\* Die Polizei glaubt endlich eine Spur bon bem Nachtelerf bes Sotels Grace, Walfh, aufgefunden gu haben. Walfh war befanntlich vor einigen Za= gen unter Mitnahme einer bebeutenben Geldfumme und berichiebener Berthfachen fliichtig geworben. Die Beute bes Diebes foll etwa \$2000 betragen

# Hood's Heilungen



Mrs. John Fenton

# Undeldreiblich

Duspepfie-furchtbares Leiden

Soods Sarfapariffa feift voffffandig. "Reine Feber tann bi: Leiben befdreiben, bie ich in ben letten 10 Jahren burch Enspepfie andaufteben hatte. 3ch versuchte beinahe jede Dledicin auf bem Martte und consultirte einige gute Mergte, ohne bag mir Erleichterung berichafft wurde. 3ch hatte, in Bahrheit, fo viel Debicin genommen, bag ich beinabe

Soffnung aufgegeben hatte jemals wieder besser zu werden, als ich bon hoods Sariabarilla las und beschioß, daß ich es ber uchen mitse. Es ist etwa ein Jahr ber, settdem ich begann, es zu nehmen und es gad mir jehr bald Erfeichterung. Jedoch ich blieb beim Gebrauch besselben und jest die Sedad ich blieb beim Gebraich benteben und rathe ich vollftandig geheilt von Spopepfie und rathe jebem, der mit diesem Leiden dehaftet ift

Hood's Sarsaparilla an berjuden. Die Wahrbeit dieser Aussagen bin ich fremodlicht bereit, ju irgend einer Zeit zu beftätigen. "- Frau John Fenton, 67 Pribe Str., Pittsburgh, Pa.

donge ibinen totefen leicht, aber prompt und

# Gerade per Expreß erhalten.

Für Baargeld von einem Fabritanten gefauft, der dringend Geld benöthigte.

Wir offeriren die nachstehenden Artifel zu weniger als Bholefale-Breifen:

Spigen-Hardinen.

3 9bs. lange Rot=

Garbinen, werth

\$1.25 bas Paar, für

69c

319b3. lange Spiten-

Garbinen, in elegan:

ten Muftern, werth \$1.75 bas Paar, für

\$1.25

4 9bs. langen, ertra

breite Spigen : Gar-binen, ein Bargain

311\$2.50 bas Baar, jui

\$1.49

Garbinen Scrim, in

Damen-Maills.

Selle Calico plaited

Baifts für Damen,

werth 50c, für

35¢

Plaiteb Calico:

Baifts für Damen,

mit Fancy ruffleb

Gront, werth 75c, jur

Damen : Baifts, aus

Gilbuts gemacht,

echtichwarger Cateen,

merth 95c, für

69c

Frangofiiche Berrale

Waifts für Damen, mit Bijhop = Mermel

merth \$1.25, für

89c

und

Jauen Front,

### Strampf - Waaren. Gdwere gerippte echt fürRinder, merth 1210 bas Paar, für

8c Feine gerippte Dop pel-Aug- Strümpfe, junge Tamen, gute Langen, werth 20c das Baar, jur

15c Got schwarze Strumpfe für Damen werth 15c bas Baar,

10c

hermsborf ichmarge

Baumwoll Steump e

für Damen, voll regirlar gemacht, werth 25c das Paar, für 15c Ertra Cnalitat Maco Garn, hermsborf dwarze Strumpie

25c

tiir Damen, ertra Splicing im Deel u. in ben Beben, werth fill 35c bas Paar, jür

verichiebenen Streis fen, werth 5c per yard, für 30 Gute Spigen Garbi: nen bei ber Barb,

Gebügelte Fanen Chirt : Bains für werth 15c per 2)ard, Damen, werth \$1.50, 10c

98c

# Bir find Die Gubrer in niedrigen Breifen. LLOUGHBY

416 bis 424 Milmantee Abe., nabe Carventer Str. Manner- und Anaben . Rfeider, Sute und Rappen, Schnittmaaren, Pubmaaren, Grauen., herren- und Rinder-Ansftattungswaaren, Anterzeng und Schufe, Mobeln, Geppiche, Borfange, Soffer und Safchen. Neue Ainderwagen.

Es wird deutsch gesprochen in allen Departements. Sonntags geschlossen.



Dr. Schood, Racine, Bis. Entbeder ber lirface bon

# Thronischen Krankheiten.

Das Aublifum nahm bieber "Blut-Reinigungsmittel" ind wunderte fich darüber, daß dadurch frine bauernde inderung erzielt wurde. Da. Echoop hat alle Anderen dadurch überflügelt, daß bis U-lands ber fo iehr überhand nehmenden dro-This Urface ber fo fehr überhand nehmenben dire-inden Krantheiten einem fpegiellen Etubium unter-

oart. Er fand, daß getviffe Merben vollfändige Com-volle über den Ragen, die Leber, die Nieren und alle eneren Organe beigen. Wettu bieje Verdig zichwädt der erigdvirt find, so verdaut der Alagen die Kabrung nich, die Leber wird gefähnt und das gange Stilen vird durch diesen Nangel an Nerbenstärte untergraden. Dr. SCHOOP'S Restorative in eine Angen. Schoop's Restorative if eine Angen, Lebers und Kirten-Eur, indem es auf die einen einwirtt, weide died Drogme controllien, dem "Rerdine," sondern ein Rerden-Stärfungsmittel. Es sovert die Berdaumng, curirt Tispepha und darftigkeit durch Besei tig ning der Ursache. In is nicht vernünsitig? Ein Bersuch wird Dich survon berzeugen.

Bei Apothetern ober franco per Erpreß für \$1.00. Frei! Ber Boft, Broben und Entdedung für 2c in Briefmarten. Algenten berlangt.

Soeben erfdienen :

## "Der Luftige Bote" Ralender für 1894



ift bei allen Buder-Ngenten, Nemoftores und Zeitungs: trägern für 20c gu haben. H. KRAUSE, 203 5.DAVE.

Morgen, Sonntag, offen. Sehter Eag!

Bon Montag an bie nadften Samftag in 194 E. NORTH AVE, gwifden Ordarb u. Burling Str. NAECELIS HOTEL

Hoboken, N. J. Pentines estel erfter Riaffe. Wenn gemünscht wied, das Kassagiere vom Bahndo ober einem Bander (kasske) obgebot werden ischen solen, so genägt eine dez, geft. Notz der Postarte oder Levelske oostousmen. Kajiangsvoll SapSint

Chas. Ritter, Caloon und Reftaurant. Feinfte beutide Ride, borgliglide Getrinte. 10 S. Clark Str., Chicago, 3fl.

# C. F. W. LEUTZ

Bestaurant u. Bierhalle, 19, 21 und 23 R. Clarf Etr. Groges elegantes Lotal bejonbers für familien. bejuch geeignet. Importirte Biere! Große Austwahl birect importirter Beine! Borgugliche Ruche! 24malj

Muf leichte Mbjahlungen. Damen-Cloaks, Jackets, Wrappers, Kleider-Stoffe, Uhren, Wanduhren, Schmucksachen und Silberwaaren, lentet neur Baaren, fret-net Manner-Kleider, ferba gemacht ober nach Ros angefertigt: jehr billia. 22mSm THE MANUFACTURERS DEPOT.

Damen-Jackets.

Blagers für Damen,

aus bubichem ichme

rem End gemacht,

merth \$3.50, jur

\$2.19

Reine Tuch = Capes

braibeb und mitBut

terfin Kragen, werth \$3.75, für

\$2.89

Sadets für Damen

aus feinem Broad:

cloth und mit But

terfly Cape, werth \$6.00, 3u

\$4.69

Damen = Capes aus

feinem Broadcloth

gemacht, m. Sammet

Mitterfin Rrageit.

werth \$7.00, 3u

\$4.89

Jadete für Rinber-

(Broken 4-12, 311

\$1.25, \$1.69,

\$1.89, \$2.39.

Zodes:Muzeige. Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, daß uniere geliebte Großmutter Kunigund nie Deby im boben Alter don 20 Jahren, nach inngen Leiden im Sern berichteden ift. Die Beredigung inbet katt bom Saufe ibres Entellobures. Ro. 21 Mais Str., 2afe Biete, nach Graceland, Sonntag, den 28. Mai, Rachmittags 2 libr.

En und Engelen eine Granten berger, Enfel-Sohn.
Eharlotte Frante, Enfel-Tochte.

### Todes:Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bait mein lieber Gette Ernft Rind im Alfrer von Wahren nud 22 Tagen fanft entschlafen in. Die Beredigung findet vom Trauerdaufe, No. 23 W. 19. Str., Sonntag, den R. Wai, nut I Ur, nach Forrest Home fatt. Im fills Theilandune bittet Ronit an Rind, Gattin.

### Todes-Muzeige.

Dem lieben Gatt bat es gefallen, unfer liebes, un-bergehliches Kind, 21 l bert zu fich zu rufen, im Alter von 5 Jahren, 4 Monaten und 8 Tagen. Die nden Estern Wilhelm und Christine Siegler. Wilhelm, Bertha und Emilie, Wejchwister.

3d blibte wie ein Köfelein, D'enn war ich lieb ben Eftern mein Und weil ich Gott noch lieber war, Da gog er mich gur Engelichaar.

## Todes-Ungeige.

Allen Freunden und Bekannten zur Radricht, daß mier licher Sohn Willb 28 itr im Alter von 4 Jahren nach furzem, ichweren Leiden gestorben ift. Die Beerdigung indet am Sonntag, Acchuittags ly hr, vom Tranerbanie, 2 Gardier Str., nach Muni-ers Kirchhof stat. Um sille Theilnahme bitten die Bobn und Freberita Bift, nebft Gefchwift

# Todes-Muzeige.

Freunden und Lesannten die traurige Radricht, daß nufer geliebter Sohn und Brinder de en t p & a p d im Alter donn 20 Jahren feitig insherten entschlafen ift. Beerdigung finder flatt Sonntag, den 28. Mai, 1.33 like Radmittags vom Tranerbaufe, 85 Mohant Str., nach St. Bonifacius-Krahforf. Die tranernden him-

nen, Gertrude Sabp, Mutter, William und Peter, Bruder. Christina und Emma, Schwester.

# Geftorben: Anabeim Louife, 196 Rewberry Ave., am 27. Mai, im Alter von 21 Jahren. Beerdigungs Angeige fpater.

FORESTERS. Mitalieber bes Court Good Intent, No. 268, I. O. F., berden crinch: fic Sonntag, den 23, Mai, Mittags II Uhr 20, in der Halle, Ohio und Green Str., an ber-fammeln, um der Beerdigung don Bruder F. Bender

# beigutoohnen. Schwester Logen find ebenfalle ein laben. J. MONAHAN, Chief Ranger.

Dantfagung. Siermit iprechen wir nuieren herzlichen Dant aus gegen Alle, die meinem lieben Sohn und unjeren Bruber auf feinem Kranfenlagre und an feiner Bereihungstage Gutes erwielen baden. Befonders den Carpen Bros. Coup. und den Leten Annen aller für die jodgen Mufft und die ubelen Mumen aller Sorten, welche Aufmertsankriten und in unierer geröfen Traurigkeit bed nuch freude bereitet baden. Die tennerwede Mutter Min un a Staff, nehft Angehörigen, 948 52. Et.

# Aegenf. Unterflügungs-Verein

Von Chiosgo.

Sountag, den 23. d. M., 2 Uhr Nachmittags. findet in Weder's Halle, Ede Utneeln Abe und Bielofe Et. (Groß Karl) eine öffentliche Berlammlung der S. Section des G. U. A. kart, zu welcher alle denticke Manner eingeladen werden. Aranfreigelo 810 d. Wocht, Eleidage a Side. Constitutionen u. Jahresberichte find dei Eleidage a Side. Constitutionen u. Jahresberichte find dei Eleidage a Side. Constitutionen u. Jahresberichte find dei Eleidage a Side. Constitutionen u. Jahresberichte find der Weder's Halle, oder der dem Uttergeichneten zu haben. mia HUGO PETERS, Bereins-Sefretür. 93 5. Ave.

Bader! Matung! Aufgepaft! Die neue Teigtheil-Meichine! Das beste Natent, soeben bon Dentichland ausgestellt in ber Weltaussitellung, Kein Bader follte opne dieselbe fein! Erspart geit und Arbeit. 30 gleiche Teile: groß ober flein, in einer Setunde. Schreibt eine Bostfarte und ein Agent wird bei Euch vorsperchen.

Mar Biaued, 05 Gbfon Abe GROSSE MASSEN -VERSAMMLUNG ber socialiftischen Arbeiter-Partei, am Sonntag, bei 28. Mai, Radmittags punft 2 lbr, in Bepfsaust, in Bender 200 Bender

# Die Babern find ba! Wirthe und Bartender beraus Strennit machen mir Ihren befannt, daß wir am Montag, ben 29. Mai d. J., Radmittags 4 Uhr, in Og beu 8 Grove bie Bar für unfer biesichteige Bienie, namlich ber fanmittichen Sektionen bes Bayrich-Amerikanichen Bereins, welches im 11. Juni in Chones Grove inatfindet, an den Meistiebetenben berfteigern werden. Gelabet Alle ergebenft ein 20,27

Das Comite
des bayrifd-amerikanischen Bereins. Beachtenswerth für Damen!

Ans Baris jurlidgefehrt, vertaufe ich mein reich affortirtes Sager in geschmadvoll und nach ber neue-fen Mobe garnirt:n \_\_\_ Damenhüten === zu noch nie dagewesenen billigen Preisen. Rommt und überzeugt Guch! mi

# PAULINA KLEIN, 404 Milwaukee Ave. Bither-Unterricht

Rahns Bither-Afabemie, 9.3 Fullerton Abe., in gründlicher Neiet ertheitt. Für fünfmaligen Unterricht in der Woche sind im Cangen nur 50 Gents zu gahlen. Crohartiger Erfotg! Weit über 100 Schiler besuchen der Anftalt. Fishern werben für die Anfangszeit unentgeltlich geliefert. Rebunt Chybourn Ab. Car.

Da Die ,, Mbendpoft" Teiner Riaffe ber Be: polfeeung immeidelt, fo wird fie in allen

# Alte und nene Methoben.

Die größten Labrikanten der Welt.

Berfaufen bireft an bie Conjumenten. Der gewinn der Zwischenhandler gespart. Derfelbe Breis für Mue!

Richt mehr berlangt .-

Leichte Sahlungen. Sufriedenheit garantirt. Die vier Rimball-Fabrifen (elf Acres Bobenfläche) bauen jährlich 6000 Kimball Pianos und 18.000 Kimball-Orgeln. Hændler in HALLET & DAVIS und anderen Pianos. Upright Pianos, gebrauchte....\$140 bis \$195 Square Pianos, gebrauchte.... \$ 20 bis \$ 50

### W.W.KIMBALL & CO., KIMBALL HALL,

WABASH AVE., nahe Jackson Str. J. THIERY, benticher Bertaufer.

frueher Thielemanns Family Resort,

# lowa State Band, 50 Mann,

Anjang 2 Uhr. Eintritt 25 Cts.

Bei ungunfligem Wetter findet das Con

cert in der großen Salle flatt. MICHIGAN AVE. und MADISON STR.

Das größte Raubenife Theater in ber Mett. Aala - Eröffnunas - Vorllestuna

# Samftag Abend, den 27. Dai.

ANNABELLE Munterbarer Chlangentang Erfrifdungen am Plage.

Die Rapelle Des 2. Megimente für Die gange

Zaifon engagirt. Billets bon Donnerftag an ju bertaufen Mefte refervirte Pfate 25c, 50c und 75c; Logenfite \$1.00.

63. Ctr., gegenüber ber Beltausftellung. -Jetzt offen.-Beden Tag, ob Regen oder Sonnenichein!

# BUFFALO BILL'S WILDER WESTEN

Congreg ber waghalfigften Reiter aus allen Welttheilen - Der Schliffel in Allem ! -18,000 Site Uebertrifft Alles in der Welt. 18,000 Site Ueberdachter Großer Stau't. Seerben Buffel, wilder Stree nute, Budfug Aronchos". Mieg L. Jülinos Central, Kabel, elettrifche und Beredenburgen halten und Singan an 68. Setz glerbedabnen hatten am Cingang an 63. Str. Gental. Abel. eleftrifce und Bierbedabnen hatten am Cingang an 63. Str. Einder unter 10 Jahren, 25 Certs. Ainder unter 10 Jahren, 25 Certs. Undere rfrifdungen im Berhättnig.

# Erfrifdungen im Berhattnig.

459 N. Clark Str., nahe Divifion &t., großes Concert jeden Abend.

Matinee Dienflag und Sonntag. Die iconite Familien-Concert-Dalle in ber Stadt. Seute eroffnet mit ansgewähren Ranftlern in bofrfa

Gintritt frei!!! Ergebenft labet ein G. Sutterlüti, Gigenthümer.



Mordfeite Knr- und Dampf-Bade-Anflall

für Berren und Damen, N.-W.-Ecke North Ave, und Wells Str., Chicago. Ruffifde Dampi-, Bannen-, Gig: und Strahl-Bader, Maffagen. Glectricitat.

Worlds Fair Excursion and Transportation Boat Co. Danvler fabren ab und fommen au an der State Etr.-Brüde und an Wilards Pier an der 67. Str., Bestausstellungsplad. Die Danvlfschift. PEARL, NEWSBOY und STEWART ahren alle 45 Minuten von der State Gir. Brüde ab. Erfriichungen find auf allen Dampfern zu populären

Rundfahrt 25 Cents. Betriebs leiter: B. Thra n. Betriebs, Wonis Senge, Gottfried Daehler, Betriebs, Woolph Wudich, pano Pasco, ini, leiter: Anguit Jollner, F. C. Day. Inim

## -Wiedie Weltausstellung besucht werden soll.

Um im Stande gu fein, ben prachtvollen Anblie ber World's Columbian Erpofition vollftandig gu würdigen und die prachtvollen Umgebungen bewundern gu fonnen, follte man biefelben bom Dede eines ter prachtvollea Dampfer ber

COLUMBIAN NAVIGATION CO. aus fete i. Diejelben fahren alle paar Minuten bom Guge der Randolph Str. nach ber Weltaus. to Mundjahrt-Tidets nur 25 Cis.

Deutsche Rechtsburean befindet fich jeht in ber Diffee bou ANTON BOENERT, 92 LaSalleSt. Erledigt: Erlicatisfachen, Bollmachten, und alle Mechtsangelegenheiten. 38. 25. Stentpf, Confutent. Conntags offen bis 1: Uhr.

OOD SALARIES Secured by young Man and Women graduates of BRYANT & STRATTON BUSINESS COLLEGE, Washington Street, Oor, Waham Are., Chicago. Business Ans Shoarmand Courses. OOD POSITION

# Das deutsche Dorf Weltansitellung Midway Plaisance.

Große fulturhiftoriiche Attraction! Gruppen typischer deutscher Bauernhäufer.

Kitterburg und Rathhaus mit ftulturfiftorifdem Mufeum.

- Die berühmte -Bidjille'iche Fammlung Don Waffen affer Beitalter.

### ≡große germania-gruppe,≡ befiebenb aus

50 Siguren in historischen Crackten. Intereffante Edauftellung Deutider Induffrien.

Mittelalterliche Weinstnben und Dentiche Bierwirthichaft für 8000 Gafte mit vorzüglichen beutider Rude.

### Im ichattigen Congertgarten-Zäglich zwei große MILITAIR-DOPPEL-CONZERTE

bon auserlefenen Zufantertes (Carbe) und Cavalleries (Carde du Corps) Ropels ten in boller Uniform unter Leitung des fgl. prong. Mufif-Lirectors Cd. Anfidewend und des Stabstrompeters G. Derold

Carfield Park-Rennplatz. W. 40. & Madison Str.

# Bedninen-Ceben

in der Büfte.

-Barbarische Pracht.-Erfte Borftellung Donnerfiag Radmittag, 25.

Mai, um 3 Uhr, und alsbann jeben Rachmittag um biefelbe Stunde, Conntags eingeschloffen, bis ber per-manente Mat fertig ift. 60 arabifde Bollblut-Bferde, burch fpecielle Erlaubnig bed Gultans erhalter Rameele, Dromedare, affprifde Biegenbode, Echafe und Reitefel.

Stamm von über 400 Mannern u. Franen. Praditvolle Coftume. Sitten und Gebrande ber Bufte. - Schaubernde nen und aufregende Sports. - Sigige Rampfe mit

Gintritt: 25c, 50c und \$1.00. Weltausstellungsplatz.

Muf der Weltausftellung. 's gibt nur ein' Raiferftabt, Wiener Leben und Treiben, Wiener Minfit und Gefang,

Wiener Gemüth und Geblüt. Am Midway Plaisance. Zäglich großes Concert. bm

SCHILLER-THEATER 103-109 Randolph Str. Direction.

Conntag, den 28. Dai 1898, — Die —

# beiden Reichenmüller. Sige jest gu haben an der Raffe bel Coille

Theaters.

Sonnlags-Concerte Mardfeite Turn-Halle,

Unfang 8 Uhr Abenba. - Gintritt 25c. Prof. A. Bofenbeder. 45 Muffter. Türkisches Theater-Midway Plaisance المرسع العمالي في الدايره التركيه

100-Neute-100. Sitten und Gebrauche ber Bebuisnen, Drujen, Spriet, Rurben, Türfen. 3bre Bergnüsqungen, hodgeiten, Tange, u. j. 10. Seht die iconen Madben von Damascus und Confantinopel. Borstellungen steinblich, beginnend um 1 Uhr Radm. Giutritt 30 Cents. CLARK STR.-THEATER. Tony Pastor grosse Gesellschaft.

Matinees: Sountag, Donnerstag und Samstag. Nächste Woch: Neue Gesichter, etwas Reues. Deutiche Bolfstheater. Sorbers Saffe, 710-714 Blue 38land Ave.

Sonntag: Unter Regie bon Dir. DR. Dabn: Das Volk, wie es weint und lact!

Aurora Burnhaffe. Er ist Baron! Mullets Salle.

### Borg' mir Deine Fran! Sepners Theater, 256 Blue 3sland Mue., nabe 12. Gtr. Veildenfresser.

Aufgepaßt ! Aufgepaßt! Im baherischen Sochwald. 904 Clybourn Abe.,

# geht's immer luftig ju. Jeben Somitag Morgen "Au ug uft in er : Biere" mit feinem Lunch. Feine halle für Gebuctstage und Dochzeiten. Familien- Blat. Freundliche labet ein Beoige Rrupy Dangel. Achtung, Wirthe!

Die Bars merben am Sonntag, ben 28. Rai, Radmittags 2 Uhr, in Schulgs Local, Rubus Part, berfteigert für bas am 18. Juni min ber 2. Gection ber G. U. B. in Rubns Part ftattfindende Bicate. Dierauf Reflettirenbe find gebeten, fich bort eingu: finben. Pas Comite.

# Bar Dersteigerung

bon ber Plattdeutschen Gilde Uhland No. 17 um Montag, den 29. Mai, Gele 47. unb Juftine Str. 1500 Burgidaft mug geftellt werben. PIC-NIC am 18. Juni ut Bruzek's Garten, an Roben, zwifchen 31. u. 53. Str.

Stearn's Elektrische Pasta. Das einzige fichere und verfecte Berrilgungsmittel ar Codroncel, Ratien, Ravie, Wangen und anderes lingegiefer, Breis 23c die Schachtel.

## Bergnügungs-Begweifer.

MIt . BBien-Mibway Plaifance. Mubitorium-Um Buffalo Bill's Wilber Besten—63. Str. Chicago Obera Couse—The Fencing Master Clark Str. The ater—Tony Passor. Columbia—8801an Russell.

Deutides Dorf-Dibman Blaifanc RcBiders Theater—The Blad Groot, Binbfor-Spider and Glp.

### Gine ameritanifde Liebesgeidichte

Ein blutjunger Buriche ftieg am 23. b. M. die in's Rapitol von Atlanta, Ga., führenbe Treppe hinauf. Der Junge fah verftort aus und murmelte unberfiandliche Worte bor fich hin. Gin Wächter hielt ihn an und frug, was fein Begehren fei. "Ich will ihr zeigen, daß ich ein Mann bin", antwortete ber Gefragte. "Ich will ihr beweisen, baß es mir nicht an Muth fehlt." Anftatt bem Burichen ben Rath zu geben, er möge fich talte Umschläge machen laf= fen und feinen Muth baburch beweisen. daß er wieder "zu Muttern" heimgehe, ließ ber Wächter ben jungen herrn anftanbilos paffiren. Raum mar berfelbe hinter bem großen Thore ber= schwunden, so trachte einSchuß. Große Aufregung, Zusammenlaufen aller Bediensteten - brinnen findet man ben Jungen mit einer Rugelwunde im Ropfe röchelnd am Boben liegen. Bebor man noch irgend etwas für ben Sterbenben thun tonnte, tommt ein Mäbchen, beffen Rleiber noch nicht gum Boben reichen, herbeigefturgt. Das ift "fie", welcher der Todescandidat fei= nen "Muth" hatte beweisen wollen. Das fleine Mädchen wirft fich neben bem schwer Berwundeten gu Boben und erklärt ihm unter stromenden Thränen hundert Male feine Liebe ... Merzte eilen zur Stelle, aber alle Rettungsbersuche bleiben bergebens und nach einer halben Stunde ift ber

noch nicht 17jährige Romeo eine Leiche. Der Selbstmörder heißt Louis Abbott und ift der Sohn eines reichen Baumwoll-Pflanzers. Das Mädchen ift die 15jährige Biola Tupper, die einzige Tochter eines in Atlanta febr bekannten Geiftlichen. Die beiden Rinder unterhielten feit mehreren Mo= naten ein Liebesberhältniß. Un bem Ungludstage gab es zwischen ben Liebenben Streit. Wahrscheinlich rieth Biolden ihrem Bufünftigen, er möge fich ein bischen Bart wachsen laffen und fo ging Jung-Abbott tief gefrantt hin und schoß sich eine Augel durch den

Wenn die blutige Leiche und die bedauernswerthen Eltern des dummen Jungen nicht waren, fonnte man über bie ganze Geschichte lachen. Schulkin= ber und Liebesberhaltniffe mit tragi= schem Ausgange! Hier zu Lande ist bas aber leider fein bereinzelter Fall. Das find eben die Folgen bes "bilben= ben" freien Bertehres ber beiben Ge= ichlechter! Die herren Eltern haben teinerlei Gewalt über ihre Spröflinge und muffen es bulben, wenn ihre noch ichulpflichtigen Kinder in "Flirtations" machen, fie muffen es auch bulben, wenn bas Töchterchen, anstatt ber Frau Mama im hauswesen zu helfen, abendliche Spaziergänge macht und auf ber Strafe bie Begleitung bon halbwüchfigen Jungen genießt. Das Alles und noch Schlimmeres wirb, felbft in ben fogenannten "befferen Saufern", gebulbet und bie berberb= lichen Folgen bleiben selten aus. Frei lich find dieselben nicht immer so tra= gifch, wie in bem in Rebe ftebenben Falle, aber es fliegen fehr häufig auch bann Strome bon Thranen, wenn es feine Revolverfcuffe und feine Leichen giebt. Und bann: was foll aus ben fommenben Sefchlechtern werben, wenn Die Liebesberhaltniffe gwischen unreifen Kindern zu etwas Gelbstverftand=

Wer wollte da nicht beutsche Art und Sitte bor ber Anglo-Amerikani= schen loben!

lichem werben follten?

# Aleine Anzeigen.

Berlangt: Danner und Anaben. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent das Bort.) Berlangt: Gehalt ober Commission begalft an Negen-ten, für den Berfauf des Patent Chemical Inf Craf-ting Bencil, die neueste und nüglichsie Erfindung, ca-diert Dinke bolkommen innerheid wei Erfinden, ca-diert die mit Jamberel. 200 bis 300 Brocent Prossit. Agenten berdienen 850 die Woode. Wie wülfigen abensalls einen General-Agenten sir einen bestimmten Bezirk, um Unter-Agenten anzinkellen. Eine sollen Wiegericht, Erd zu mochen. Schreibt um Bedingung und Arobeselundung. Wontoe Ergier Mig. Co., X. 17, Le Crosse, Wieger

Berlangt: Agenten, Canvossers und Reddlers, die amstere Desinisctants verlaufen, machen von \$5-\$7 jeden Ag. Sicherer Schut gegen Chelera und ion-tlige ansidende Kransspieten. Zoder sauft sie, Ieder drugt sie. Eine Goldmine sitr Sie während der Ausstellung Columbia Chemical Co., 37 Sedwörd Str. 2ma, Im, ddf

Berlangt: Edgemüblen-Arbeiter für Michigan. Cifenbahn Arbeiter für Jovo, Wisconsin und Illinois, freie Fabet. 50 fraunarbeiter, 50 für Wiere-Fabeit, 50 im Steinbruch zu arbeiten und viele andere Jobs in und nabe ber Eadt, in Ros Arbeiter-Agentur, 2 S. Market Str., oben.

Berlangt: Ein guter alleinstebenber Mann, um in einer Ruche ju arbeiten und eine hausbalterin, um ein größeres haus vorzusteben. 754 Larrabee Str. fi

Berlangt: Ein ordentlicher Junge von 16 Jahren, der bei seinem Eltern wohnt, für ein Liquor Geschäft. 322 Gine Island Abe.

Berlangt: Ein ehrlicher Junge, Baderwagen zu treiben und im Shop zu belfen. 345 Blue Island Mne. Berlangt: 5 Anaben un unseren neuen Linien in ber Stadt, mm das Lelegraphiren zu ersernen. Lohn \$50, \$60, \$70, \$80, \$90 bis \$100 ber Monat. Tele-grand Suberintendents-Office, 175 Fish Ave., 8. Flur.

Berlangt: Stripper für Brappers und Binbers. Ro. 681 Bell's Str. ffamo Berlangt: Ein frisch eingewanderter Schuhmacher. 1819 State Str.
Berlangt: Für Desplaines, ein sediger Schuhmacher auf Bode; fietige Arbeit. Ju erfragen: Union Sipper Co., 48-52 R. Clinton Str. fria

Berlangt: Ein beuticher Junge bon 17-18 3abren, für's Mildheicaft. 406 henry Str. bifa Berlangt: Gin guter Schneiber an feiner Arbeit. C. Gerfner, 2726 Cottage Grove Ave. bfrfa Berlangt: Tüchtiger Bucher-Agenten und Expedient fofort gefucht. 74 Clobourn Abe. Mag Cichler. - fo

Berlangt: Bier junge Männer für doneende Stel-lungen, um Telegrabbiren an unseren Linien zu er-leruen. Monatlider Lobn \$75, \$100. bis \$125. Te-legrabh-Superintendents-Office, 175 Fifth Ave., 3. Plux.

Berlangt: Unftandige junge Leute jum collectiren bon Bhotographien, jum bergrößern; tonnen \$5 tag-lich berbienen. 168 E. Washington Str., Zimmer

Bertungt's Auwelässige Bertünfer, dier ober aus-nart wonnend, um Lotten zu verlaufen in Brod, der neuen Fabristadt, 14 Meilen vom Chicago Court-Koult. Insanzia Jüge täglich; vierzig Minnten Fabrt. Bibereite Commission. Brod Land Affociation, Home Answerene Buildy, Chicago. 25mast

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrif, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Gute Schreiner. 570 Bells Str. Berlangt: Gin Stripper. Ede Florimont und Franklin Str. Berlangt: Schneiber. 378 R. Centre Str. Berlangt: Gin Bügler an Shoproden. 754 R. Lin-Berlangt: Gin guter Cafe:Bader. 2707 Wentworth

Berlangt: Mann, ber mit Bferben umgeben fann; 18 Jahre. 381 G. Salfteb Str. Berlangt: Schneiber an Shoproden. 548 R. Roben Berlangt: Guter Schmiebehelfer. 358 B. In: biana Str. Zu erfragen Conntag Morgen.

Berlangt: Ein Mann, ber beutich und englisch fpricht, um Bestellungen entgegen ju nehmen. Gnte Gelegenheit für ben rechten Mann. Marquard, 356 Beil 12. Str. Berlangt: Bartender; muß beutsch und englisch vrechen. 459 B. 22. Str., Ede Throop. Berlangt: Ein Junge auf Milchwagen zu arbeiten. 50 2Beft 15. Str.

Berlangt: Lediger Mann, Bferbe zu beforgen, ges wöhnliche Arbeit thun im Eiscream: Gefchäft; muß englisch iprechen. 403 Blue Island Abe. Berlangt: Erfahrener Berfaufer in "Cheap-Store" 61 G. Salfteb Str.

Berlangt: Gin Cale:Bader: Conditor vorgezogen &. Alingenberg, 550 G. State Etr. im Berlangt: Junger Mann, ber icon im Grocer Geichäft gearbeitet und gut englisch fpricht, dauern Stellung für ben Rechten, muß Croees aufurhm und fich jonft bebuftlich machen. Radyufragen at am Montag. 6557 Cottage Grobe Abe., im Store. Berlangt: Gin guter Burftmacher. 2439 Bentworth

Berlangt: Gine Angahl Brag-Turners. Bu melben im Manager Bullman Balace Car Co., Bullman, Berlangt: Gin lebiger Mann, um im Butder:Chop mitzuhelfen. 178 28. Blace.

Berlangt: Gin unberheiratheter Gartner, ber mit fammtlichen, in fein Gach ichlagenben Urbeiten bertraut ift. 72 Ogben Blace. Berlangt: Ein junger Mann als , Stadtreifendet für Burftwaaren. Rofenfrang, 389 Larrabee Str. Berlangt: Zwei Burftmacher, am Sechsichneider gu arbeiten. Rofenfrang, 389 Larrabee Str.

Berlangt: Junger Dann, am Bagen gu belfen. 6545 Gentre Abe., Englewood. imobi Rerlangt: Gin alter Mann, melder Luft hat, in ber Riiche zu arbeiten und ein gutes heim sucht. Bu erfragen 364 E. Rorth Abe.

Berlangt: Gin Mann, ber im Beins und Liquors Geichäft Erfabrung bat und Wein zu behandeln ver-fieht. Empfehlungen berlangt. John Bh. Straub, 33 Mitwantee Abe. Berlangt: Junger Mann als Borter im Reftaustant. 15 S. Clart Str., Bafement.

Berlangt: Gin tlichtiger Agent. Salar und Com-niffion. 79 Dearborn Str., Zimmer 1601. Berlangt; Reinlicher Dummh = Junge. 208-210 Dearborn Str. Berlangt: Gin Ingenieur. Stetige Arbeit für ets en guten Mann. 941 R. Weftern Abe. Berlangt: Roch im Reftaurant, Suter Lohn. 1219 Milwantee Abe.

Berlangt: Elevator-Junge; muß beiEltern wohnen. gengniffe mitbringen. Wontag Morgen. 234 Frank-Berlangt: Baiter. 271 G. Mabifon Str., Bafe.

Berlangt: Lebiger Mann in Futter-Store. 167 Berlangt: 2 junge Leute jum Gefdirmafden: frifch eingemanderte werben beborgugt. 307 Fifth Abe. Berlangt: Fenfterbuker fonnen fich Conntag ittag melben, 23 Cault Place, Grand WindowCleas ning Inftitute.

Berlangt: Ein Mann, ber mit Aferben und Bug-gies ungugeben weiß und fid im Garten und Hauf ultiklich zu machen berlieht. Lohn \$12—\$15 ber Menat. Nachzufragen Ede Humboldt und Diverseh, Mapel-Berlangt: 2 anftändige junge Leute, um Mitgliede anzuwerben. Guter Berdienst. Borzufprechen Sonn tag Bormittag, 2706 Wentworth Ave.

Berlangt: Gine 2te Sand an Brod. 516 29. Str., Schneider und Andere, die das Zuschneiden erlernen wollen. Anzufragen 146 B. Madijon Str., Room 308, Wasica & Co.

Berlangt: Belgrode-Jufchneiber. Schrebt an ber, Finch & Stinner, St. Baul, Minn. 261 Berlangt: Rodmacher. 2476 Archer Abe., nabe Salfted Str., R. Dueller.

Berlangt: Manner und Frauen. (Ungeigen unter biefer Rubrif, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: 25 Finifhers und Preffers an Mantel. Berlangt: Mann ober Frau um Baderei gu tenden; reie Bohnung und \$40 monatlich. Sicherheit erforverlich. 2412 Cottage Grove Ave.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Läden und Fabriten. Berlangt: Majdinen-Madden und Bafters an fet-nen Beften. 3. Lindften, 81-83 Eim Str. -mo Berlangt: Bier gute Maidinen:Madden an hojen. 254 Mouroe Str. Berlangt: Gin Mädden an Damenkleidern in einer irberei. 648 R. Clark Str., nahe Rorth Ave. Berlangt: Gin Mäbden zum belfen in einem Bäderladen; muß englisch können und Embjehlungen haben. 749 28. Madison Str. Berlangt: Madden an Sofen um Borbertafden gu naben. J. A. Johnson, 81 und 83 Eim Str., nabe Larrabee. Berlangt: Madchen, bei Sand ju nahen an Chop= roden. 2508 G. Canal Str. Berlangt: Madden jum Rleibermachen. 784 B. Berlangt: Mabden, um Rleibermachen gu lernen. 25 M. Monroe Str. Berlangt: Gute Laundrp-Silfe; gute Bezahlung für gute Arbeiterinnen. 91 G. Indiana Str.

Berlangt: Erfies und zweites Maidinen-Rabden, um Rode ju naben. 684 B. 20. Str. Berlangt: Binberin für Lopftranze und Mad-den, fünftliche Blumen zu nuchen ub zum Lernen. 20 Mogart Str.

Berlangt: Majchinenmadchen, eines für erfte und Berlangt: Maschinenmädden an Mänteln. 646 R. Wood Str. fimbi

Berlangt: Gin Madden jum Rleibernachen, Rachspringen 21 Frant Str.
Berlangt: Majchinen:Madden und Bafter-Madden jum Lernen. Lohn bon \$3 bis \$8. 130 Samuel 5 Ets 2. Fint. Berlangt: Gin jimges Rahmadden jum Rleibermaschen. 295 R. State Str. Berlangt: Gutes Mafchinen-Madden an Roden. 197 Remberry Abe. bofria Berlangt: 4 Sandnäherinnen un Roden ju arbeis 809 B. 20. Str. 24mailw Berlangt: Mabchen, um Rleibermachen grundlich ju erlernen. Salair wird fofort bezahlt, 1019 R. Clarf Str. (Sofort.) Berlangt: Tiichtige Rodarbeiterin, auch einigelehr: mabden für feine Damenichneiberei. 245 Lewis Str.

Berlangt: Damen jum Jufchneiben und Rieiber-machen erlernen. 734 Cipbourn Abe. fabibo,3m Saubarbeit. Berlangt: Gin junges Madden für Sausarbeit und Rinderwarten. 33 Burling Str.

Berlangt: Gin Dienftmadden. 467 S. Baulina Str., 2. Flat. Berlangt: Gin junges Mabchen gur hilfe ber baus-frau. Corbinus, 60 Burling Str. ime Berlangt: Mudden von eima 16 Jahren, um auf ein Rind Ach ju geben. Rachzufragen im Blumens Store, Bluder Str., awifden Roble und Bellington, Late Biew.

Berlangt: Aufgehaft! Tüchtige Mabden erhalten während ber Weltausstellung die beiten Blage bei hobem Lobn, in Stadt und Land, unentgeltlich ber abfolgt, Le Grands Intelligence-Office, 322 Sebg-wid Str., Ede Sigel Str. Berlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 2 Germania Blace, Ede La Salle Abe. smo Berlangt: Ein Madden in mittleren Jahren, das etwas bom Koden berfiedt, um in der Rüche zu hel-fen. 1890 R. Halfted Etc. Berlangt: Gules Mädden für Dining-Room im Rekunrant. 280 Sedgwid Str. Berlangt: Trei Madden mit Erfahrung jum Auf-warten im Reftaurant; auch eines jum Geschirmas ichen. 15 S. Clart Str., Bajement. Berlangt: Eine gute Perjon, um meine Ruche ju übernehmen. Gunftige Bedingungen, gute Belegensbeit. Ries, 139 R. Clart Str., Basement.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.

Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit. 474 2B Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine Saus= arbeit. 566 R. Roben Str. 1. Flat. Berlangt: Gin gutes beutsches Mabden. 4401 Went Berlangt: Ein beutsches Mädden, welches fochen, waschen und bügeln tann: fleine Familie, guter Lohn, Remper, 366 Mohawt Str. samo

Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit Rachzufragen am Sonntag zwischen 1 und 4 Uhr Rachmittags. 3827 Cottage Grove Ave., 2. Stod. Berlangt: Eine Frau für allgemeine Qausarbeit im Alter zwischen 40 und 50 Jahren. Mrs. Schmidt, 559 Sedgwid Str., 1. Flat. Berlangt: Deutsches Madden für leichte Sausar: eit. Dr. Ballard, 750 31. Str. simo

Berlangt: Gin Dienstmädden für Sausarbeit in fleiner Familie. 477 Maribfield Mbe., 1. Gtage. Berlangt: Gine Wirthichafterin. 538 Burling Etr. Berlangt: Ein Madchen für allgemeine Sausarbeit. 1767 R. Beftern Ave. Berlangt: Madden, 15 ober 16 Jahre alt, um einer ane, die mahrend der Ausstellung des Abends allein i Saufe ist, Gesellichaft zu leiften. 1316 Wrightwood

Berlangt: Tüchtiges Madchen in fleiner Familie. 360 Centre Str., Flat 2. 27malm Berlangt: Ein Mabden bon 16-18 Jahren für eichte Sausarbeit. 665 R. Salfted Str., Top Flat. Berlangt: Gin gutes beutiches Dadden, fofort. 713 Elfton Abe. jamo Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Causarbeit n einer fleinen Familie ohne Kinder. 530 Garfield Ube., nahe Clark Str., 2 Treppen hoch.

Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Sausarbeit. Berlangt: Gutes, fiartes Madden für kleinen, be-temen Sausftand. Naberes bei Dr. Detleffen, Ede ncoln und Belmont Abe. erlangt: Mabchen für Rüchenarbeit. \$4 bie Boche Sebgwid Str.

Berlangt: Gute Orber-Röchin. 208 und 210 Dear-Berlangt: Zwei Mädden, welche bas Kleidern und Zuschneiben erlernen wollen. 178 Clybourn Berlangt: Gine Frau jum Office-Reinigen. Alet Lang, Architects, 125 Milwautee Abe., Ede Des-aines Str.

Berlangt: Ein Mabden für Sausarbeit. 293 B. Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. 2217 Ar-Berlangt: Gin orbentliches Mabden fürhausarbeit; muß außer bem Saufe ichlafen. 378 G. Rorth Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit wuß beutich und englijch iprecen. 616 Sedgwid Str. Stod.

Berlangt: Ein ungefähr 15jähriges Mabden, bas u Saufe ichlafen tann, für leichte Sausarbeit. 613 t. Clark Str., 2. Etage. Berlangt: Madden für gewöhnliche Hausarbeit leine Familie, guter Lohn. 908 R. Clark Str. Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit; fleine Familie. 1800 Denning Court.

Berlangt: Mäbchen für gewöhnliche Sausarbeit, 577 28. 18. Str. Berlangt: Gin gutes Madden für gewöhnliche Sausarbeit; guter Lohn. 875 34. Court, ZBarnde. Berlangt: Rleines Madchen mit Baby gu fpielen. 518 Barren Abe. Berlangt: Gin junges Mabden bei leichter Saus-arbeit mitguhelfen. Bu erfragen bei Drs. Refeler, 498 B. 14. Str.

Berlangt: Eine deutsche Baschfrau für Dienstags. 392 R. Afbland Abe. Berlangt: Mabden für Sausarbeit, Familie bon 2. 566 R. Afbland Abe. Berlangt: Deutsches Mädchen für Hausarbeit; fleine amilie. F. Moeller, 574 R. Ashland Abe. Berlangt: Junge Mädchen, welche die feinere Das nenschneiberei erlernen wollen. Mrs. Rath, 242 Burling Str. 26malw

Burling Str.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 26malin ... 26malin Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Saus-arbeit; \$4 bie Boche. 86 B. Chicago Abe. ffa Berlangt: Rindermadden, welches auch zweite Ar-beit thun fann. 3518 Babafh Ave. frfa Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausatbeit; guter Lohn, fleine Familie. 351 Dapton Str. ffa Berlangt: Gin gutes beutiches Dabden, bas ein wenig englisch verftebt, für leichte Sausarbeit. Bei &. Gobife, 4350 State Str. fria Berlangt: Gin gutes beutsches Mabden für tochen und allgemeine Sausarbeit. 344 37. Str. ifa Berlangt: Tuchtiges Madden für tochen und ge-Berlangt: Gin Madden für allgemeine hausarbeit 1642 Brier Place, Late Biew. Berlangt: Rraftiges Madden für allgemeine Saus-arbeit. 688 Racine Abe. ffa Berlangt: 2 beutiche Mabden für allerlei Sausar beit. 213 Bladhawt Str. Berlangt: Ein nettes bentiches Madchen für Saus-arbeit. 2725 Gib Part Abe. fria

Bianos, mufifalifde Inftrumente. Berlangt: Gine erfahrene Frau jum toden im Re-ftaurant; guter Lohn. 15 Gub Clart Str., Bafe-ment. Berlangt: Tüchtige Orderfocin; muß ihr Geschäft grundlich versteben. 28 R. Clarf Str. ifa Berlangt: Mädden für Lausarbeit; muß fochen, logischen und bügeln fönnen; Lohn \$32—\$4. 4947 Klipland Adve.

Berlangt: Ein bentsches Mädchen, in Küche zu belsfen. Guter Lohn. Lion Laundriff 93 Wells Str. 25ma, 110

Berlangt: Ein Madden für Hausarbeit. 346 24. Etr., Flat A. bffa Berlangt: 500 Madden. Frau Koller, 507 Seba-wid Str., Employment Office. Berlangt: Gin gutes Mähden, um mit Gerricaft nach Peutschland zu reifen; muß Liebe zu Kindern haben. 587 Larrobee Str.

Berlangt: Gute Mähden für Arivatfamilien und Boardingbäufer für Stadt und Land. Gerricaften belieben borgusprechen. Duste, 448 Milwaufee Abe. Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Saus-arbeit. Gutes Seim. Rachaufragen 2923 Indiana bofrfa Berlangt: Gine berfecte Röchin, bie auch im Baden bewandert ift, fleine Familie, Lohn \$10 per Boche. Untwort unter R 37, Abendpoft. Dofrsa Berlangt: Saushalterin. 130 Bremen Blace, Rord: westfeite. - fa Berlangt: 100 Madden für Stadt und Land. Berr-ichaften belieben borgusprechen. 187 S. halfted Str., Scholls.

Berlangt: 500 Mabden für Privatfamilien, hotels und Reftaurants. 587 Larrabee Str., nahe Bisconfin, Employment Office. Stellen frei. 9ma,1m Berlangt: Sofort, Röchinnen, Madden für haus-arbeit und zweite Arbeit, Lindernädden und einge-wanderte Mädden für die besten Pläge in den sein-sten Familien dei boben Lodn, innner zu baben an ber Eidsteite bei Frau Gerson, 215 32. Str., nabe Jubiane Abe.

Berlangt: Gute Röchinnen, Mädden für zweite Ar-beit. Hausarbeit und Kindernädden. Herrichaften beiteben vorzusprechen bei Frau Scheiß, 159 M. 18. Seitr.

Stellungen fuchen: Männer. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 1 Gent bas Bort.)

Gefucht: Deutscher Grocerb-Clert, ber englischen Sprace vollftantig machtig, judt unter febr beideisenen Angriden eine Etellung im Grocerp-Geichaft. Diferten unter & 27, Abendpolt. Gesucht: Stelle als Paftrofoch in einem hotel ober Restaurant. Abreffe B 39, Abendhoft. Gefucht: Junge, 17 Jahre alt, wünscht bas Plum-bergeichaft ju erlernen. Offerten erbeten unter: R. 31, Abendpoft. Gejucht: Junger Mann, 24 Jahre, ged. Militär, jucht Blat als Ruticher, Janitor ober bergl. Abreffe: Louis Fifcher, 457 Chefinut Str. Gejucht: Junger erfahrener Rellner, fpricht engslifch, banifch und beutich, sucht paffenbe Stellung. Offerten unter R. 47, empfängt bie Abendpoft. Gefucht: Tüchtiger Buchhalter und Officemann fucht Stellung. Befte Referengen. Beforgt auch Office-Arbeiten; Tag- ober Rocht-Stunden. Offerten: R. 15, Abendpoft. Gefucht: Ein frifd eingewanderter junger Rann, gebienter Cavallerift, fucht irgend eine Beschäftigung. Briefe erbeten unter: B. 32, Abendhoft. Gefücht: Rraftiger Dann wünscht Arbeit; fann auch mit Bferden umgeben. Abreffe: B. 1, Abendpoft. Gin Bianift und Ganger municht Beidaftigung. Bu erfragen unter: B. 21, Abendpoft. Gefucht: Gin erfte band Cafes-Bader fucht Arbeit. Offerten unter: 2. 3, Abendpoft. fria Gejucht: Ein beutich-jübischer, 28 Jahre alter Rauf-mann, erft turze Zeit im Lande, guter Rechner, Bader u. f. w., sucht jospert irgend welche Beschäftigung. Offerten erbefen unter Mr. Sugo Glaser, 3575 C. Salited Str. Befucht: Gin beuticher Mann fucht Stellung als Bartenber, am liebsten an ber Beftjeite: war lange Beit im Geschäft. Auskunft, 1391 B. Tablor Str.

Stellungen fuchen: Frauen.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gefucht: Familienwäsche und Garbinen werben gut und billig gewaschen. 262 Bladbawt Str., binten, inten. 28ma, lw

Gine perfette Rleibermacherin fucht noch einige Aunden außer bem Saufe. Guter Sig garantirt. 358 Larrabee Str., 1. Flur, borne. Gefucht: Baiche wird ins haus genommen und gut eforgt. 287 Cleveland Abe. Befucht: Gine Baichfrau wunicht Baiche ins Saus ju nehmen; wird gut beforgt. 283 Dahton Str., Sinterhaus.

Gefucht: Gine altere reinliche Frau fucht Stelle als baushalterin. Offerten unter: G. 27, Abendpoft. Gefucht: Gebildete Dame fucht Stelle in respettab-lem Saufe als Sausbalterin. Abreffe: 332 E. Di-bifton Str., borne, 2 Treppen.

Bejucht: Gine beutiche Grau wünscht einen Plat als Saushalterin bei Wittwer, mit ober ohne Rind 645 Fletcher Str., Late Biem. Gefucht: Eine alleinstehende altere, erfahrene bauss lid gefunte Frau jucht Stelle bei alleinstehendem, quiffituirtem, afteren Herrn, als Haushalterin. 12 Roffat Str., im Grocen-Store.

Befucht: Gin ftarfes beutiches Madden fucht Stelle in Privatfamilie. 968 Dubley Str. Gefucht: Gine tüchtige Lund-Röchin fucht Plat, Sat beste Empfehlungen. 228 R. Salfteb Etr., Drs. Gesucht: Gebildete beutiche Mittwe in den mitt-leren Jahren, wäucht Stellung jur Pfiege und füh-rung bes haushaltes, bei alterem Geren oder Bitt-ber. Offerien erberen: B. 38, Abendpoft.

Gefucht: Eine perfette Dinner- und Order-Röchin ucht Stellung. 158 N. Union Str., 2 Treppen. Gefucht: Gine Frau fucht Bajchplage. 418 R. Familien-Bafche wird billig, gut gewafchen und gebigelt. 432 U, Larrabee Str. birfa

Unterricht. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Englischer Unterricht \$2 monatlich (auch Damen-laffen) unter Leitung des Krinzipals, Brofessor George genisen. Duchgaten, Rechnen, alle danbelsfächer, mit getwohnter Gründlichkeit rasch, billig gelebrt. Lags und Abends den gangen Sommer. Nordwest dustreb-College, S44 Milwauser Aber, Ede Division

3ma1m

Gründlicher Unterricht auf Bither, Bioline und Biano wird ertheilt, die Stunde 50 Cents. 1064 Beft 12. Str. 27ma2fa Brundlichen englischen Unterricht (Bribatftunben 60 Cents), ertheilt der langjährige Sprachlehrer Moeller 585 Larrabee Str. ife

Perfonliches.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents das Abort.)

Alleranders Gebeim polizeilgen gentur, 181 Ab. Radifion Str., Ede daalsted Str., Zimmer 21, bringt irgend etwas in Erfabrung auf privatem Bege. 3. B. jucht Berjchvundene, Gatten, Gattinnen oder Berlobte. Alle unglicklichen Gete standsfälle unterindt und Beweife gejammelt. Auch alle Fälle von Diehfabl, Kawberet und Erdwindere unterjucht und die Erdwindere und Erdwindere unterjucht und die Erdwindere und Erdwindere unterjucht und die Erdwindere unterjucht und die Erdwindere und Ihrende geleien wachen, jo verden wir Ihren au Ihren kachte berbeisen. Argend ein Familienmitglieb, venn außer der den in Familienmitglieb, venn außer dauie, wird überwacht und über bestien Aufentwicktund Thun und Leiben genaue Berichte gestiefert. In irzendvelchen Berlegenheiten sommen Sie zu uns und wir werden die richtigen Schrifte sie Ehun. Freier Rath in Kechtsfachen vonte erheit. Wir find die einzige beutich Belizei-Agentur in Chicago. Auch Sonne tags offen die Ik Wirten Koararkeiten sertigt Karamer. Damens

Alle Arten Saararbeiten fertigt B. Cramer, Dam Grifeur und Berriidenmacher. 384 Rorth Ave. 19j Bluich-Cloafs werden gereinigt, gesteamt, gefütterl und modernifirt. 212 S. Salfteb Str. 19je, bu Arbeitslohn wird prompt und gratis collectirt. 212 Milwaufee Abe. Offen Conntags. 240c,1i John G. Schüfter, Calciminer, Beigwafder und Plafterer. 208 Blue Island Ube. 17ap,bn

Joe Bering, ich bin nach Chicago gurudgefehrt. Albin Schmidt, 375 5. Abe., Sotel, Mr. Batter. im Saufer werden gut und billig gebedt. Scharmach, Sans Groß, 32 Jahre alt, geboren zu Berlin, wird aufgefordert, feine Ubreffe abzugeben an Julius Groß, 514 Wells Str. ffa Subice Belgerin, A., ift gebeten ben bestimm Ibend nicht gu bergeffen. Für reiche Blume ift

ftens gejorgt. Marie Gottas, 1321 Weft 21. Str., empfiehlt fich ben geehrten Bochnerinnen als Bilegerin. fia Johann Stant, melbe bic, 530 Belmont Ab. mff Löhne, Roten, Rentbills und ichlechte Schulben aller Art collectirt. Reine Zahlung ohne Erfolg. Bradh, County-Conftabler, 76 5. Abe., Bim

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Upright-Piano, fpottbillig für baar. 200 B. Chicago Abe. 24malm Rur \$135 für ein gutes Rimball Upright-Piano in leichten monatlichen Abzahlungen bei Aug. Grob, 636 Bells Str. Abends offen, 24mlm 3u verfaufen: Upright-Piano, wegen Wohnungs= Beranderung fehr billig. 457 B. Chicago Abe. 24malto

Bferde, Wagen, Sunde, Bogel 2c. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Mort.)
Goeben angesommen: Eine neue Senbung Megicaner boppelte Gelbfapie, Papageien und verfaufe Diejelben ju ipottbilligen Preijen. 104 Blue Island Ube. - 27malm Bu bertaufen: Billiges Bferd. 305 2B. Suron Str. Bu berfaufen: Gin Team; 7 und 8 Jahre alt. Ede Throop und Bronjon Str.

Bu bertaufen: Gin gabmes Bonb. 206 Clpbourn Place. Bu bertaufen: Pferd; gut für Buggh und leichten Geichaftswagen ober ju bertauiden gegen fiartes Bond. Beters, 39 Bill Gir. Sonntags bis 12 Uhr ju feben.

Bu berfaufen: Bwei frifche Mildgiegen und ein Bod. 837 Clifton Abe., nabe Belmont Abe. Bu vertaufen: Gin neues boppelfitiges Buggt, bil-Bu berfaufen: Billige Bferde; muffen bertauft wers ben. 707 R. Lincoln Str. Bu bertaufen: Gin Bonn, Phaeton und Gefchirr, ober gegen Gurry ju vertaufden. 975 Milmautee Abe.

Bu berfaufen: Billig, 2 billige Arbeitspferbe. 975 Milmaufee Abe. Bu berfanfen: Billige Bferde; muffen berfauft mer-ben. 476 R. Uibland Ube. Bu bertaufen: Gine Bartie Leghorn-Sühner; gute Leghühner. 16 Zown Str., nabe Rorth Ave. Bu bertaufen: Billig, ein Pfaubabn, ein rother und ein grüner Bapagei. 1756 R. Leavitt Str., Ede School Str., Late Biem.

Bu bertaufen: Gin einfitiges Bugge, billig. Beftern und Gifton Ube., im Bladimith: Shop. Bu bertaufen: Top:Buggn, Phaeton und Cart, fpotts billig. 554 Didfon Str. Bu bertaufen: 2 gute Arbeitspferde billig. 249 28. Divifion Str. Bu bertaufen: Gin gutes Buggo-Bferd und ein Ar-

Bu berfaufen: Gin gutes Pferd, 1200 Pfund, mit ober ohne Geschirr. 11 Mohamt Str., Basement. Bu bertaufen: 3 Biegen. 38 Didens Abe. Bu bertaufen: Gur jeden Breis, ein Bonb. Gin Rind fann es fahren. 399 Clibbourn Abe., 2. Flat. Bu berfaufen: Bferd, Wagen, Buggb und Ge-ichitr; billig. Rachzufragen 1094 R. Weftern Abe. Bu bertaufen: Gin gutes Bferd und 3 Spring-Lop-, Erprete: ober Beddler-Magen (billig). Rabe-res 1269 R. Beftern Abe., hinten.

Bu bertaufen: Gin guter zweiraberiger Topwagen; \$15. 216 Bafbburn Ave. Bu bertaufen: Rener Bridwagen. 4851 Baulina Gir. Bu bertaufen: Billig, Pferd (Trotter), 8 Jahre alt; 2 Buggies, fast neu. 4726 Afhland Abe. fia Bu berfaufen: Billig, ein wenig gebrauchtes Ertention-Buggy und Ceichier. R. 1, 19 R. Clark

Bu bertaufen: Ein gutes Mehl-Team, mit contracts lich ftetiger Urbeit, fehr preiswürdig. 394 B. Chicago Abe. bofrja 3n bertaufen: Sjähriges 1850 pfündiges Arbeits-pferb. Coal-Office, 392 Sedgwid Str. 23malm An verlaufen: Ginige der beiten Erzeugnisse der Ber. Staaten: G-Nassagier-Ertension- und Canopo-Top - Surreps, Spiders, Kenkingtons, Doftor-Mac-tons, Carriages, Buggies, Carts, Jumb-Seats, Ge-johrr, u. i. v.: alse Sorten Magen vorrätigt und auf Bestellung gemacht; auf Zeit vern geminicht. Repor-raturen und Anstrichen. 2008—2318 State Str. C. J. Sull.

Ru bermiethen und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Ginfaches Schlafzimmer. Frau Bu bermiethen: Doblirtes Frontsimmer und meb rere fleine Ceparatzimmer, mit ober ohne Board. Junger Dann tann Roft und Logis erhalten. 306 Berlangt: Zwei Boarders in beutscher Familie. Wäsche frei. Alles gesund. Allein schlafen. \$4.50 die Woche. 313 Larrabee Str., hinten, 1. Flat.

Bu bermiethen: Front-Bettgimmer. 12 Fremont Str., unten. Bu bermiethen: Doblirtes Bimmer. 96 Larrabee Alleinstehender Mann wünscht einen anftanbigen Mann bei fich. 318 Division Str. Bu bermiethen: 4 3immer. 153 Belmont Abe.

Ju bermiethen: Gin Front: und andere einzelne und boppelte Schlafzimmer; jedes feparaten Gin-gang, Privat. 56 Blue Island Ave. Bu bermiethen: Gin Schlafgimmer an anftanbigen Rann. 396 G. Morgan Str., Front-Barterre. Bu bermiethen: Gin iconer Ed.Store, 24 bei nit Bohnung und Butches: Cinrichtung; billig. mit Wohnung un 3u bermiethen: Möblirtes Schlaf: und Front Bimmer an 2 junge Manner; \$6 ben Monat, ein Berion ober 2 Madden, \$5. 765 R. Paulina Str. nabe Rorth Abe.

Berlangt: Boarbers. 409 Blue Island Mbe. fmbi Bu bermietben: Ein möblirtes Frontzimmer an ein ober 2 herren; mit ober ohne Board. Separater Eingang, 1 Treppe. 614 M. Superior Str. Bu bermiethen: Möblirtes Schlafzimmer, Rumich Str.

Bu bermiethen: Möblirtes Zimmer. 468 Centre Bu bermiethen: Gin freundliches Bettgimmer, Beft Grie Str. Berlangt: 2 Boarders, 313 Larrabee Str. \$4.00, janu Bu bermiethen: Front Barlor an gwei Berren. 466 Wells Str.

Bu bermiethen: Gin freundliches, möblirtes 3immer an einen oder gwei herren. 244 D. Rorth Abe. Bu bermiethen: Bier icone Bimmer. 49 hoffman Abe., nahe bei Milwaufee Abe. fimbi Bu bermiethen: Gin Bimmer. Refereng berlangt. 112 Ordarb Str. Prager. Bu bermiethen: Elegant möblirte, separate Front-gimmer, mit ober ohne Roft. 168 Lincoln Abe., Flat D.

Bu bermiethen: Ein belles gefundes Bimmer für einen herrn. 340 Mohamt Str., nabe Centre Str., Bu bermiethen: Schönes Frontzimmer für givei herr ren, billig. 472 Gebgivid Str. Bu bermiethen: Möblirtes Frontzimmer. 50 Ebge-mont Abe., Ede Loomis. Bu bermiethen: 3met möblirte Bimmer an brei Manner. 261 Bine Str.

Bu bermiethen: Möblirte Bimmer an Roomers bei Bribatleuten. 204 Bine Str., nabe Rorth Abe. Bu bermiethen: Ein freundliches Front-Bettzimmer foivie ein Parlor mit Foldingbett: auch ein großes, belles Fimmer: Alles mit guten Betten und febaratem Gingang in rubiger Familie. Raberes bei Erna Rothe, 394 G. Rorth Abe. Berlangt: Gin junger Mann in Board. 310 43. Str., nabe Bentworth Abe. Berlangt: Roftganger. \$4 bie Bode. 3943 Bent:

Bu bermiethen: Store mit bier Zimmern. \$25 ber Monat. 1051 Lincoln Abe., nabe Belmont. Belmont Abe. 3n bermiethen: 3 unmöblirte Bimmer. 457 Indiana Str., im Store. Bu bermiethen: Mehrere möblirte Bimmer. Beft Randolph Etr.

Berlangt: Boarber. \$4 per Boche. 73 3ohnfon St. nabe 12. Str. Berlangt: Gin anftändiger Mann in Roft. 499 R. Wood Str., nahe Divifion. Berlangt: 3mei Boarbers. Gutes Beim. 563 Bar: Bu bermiethen: Ein icon möblirtes Frontgimmer für 2 herren. 54 Clibbourn Abe., Top Glat. Bu bermiethen: Gin Schlafgimmer. Bu erfragen im Store, 861 Lincoln Abe. Bu bermiethen: Es finden noch einige jubifche junge Leute Aufnahme in Privatfamilie. 513 Cedgwid St.

Bu bermiethen: 2 anftanbige Gerren finden gute Roft und Logis. 2031 5. Abe. frfa Bu bermiethen: Feine reinliche Zimmer; nur fit gebilbete Leute. Mabige Preise. 78 B. Ban Bure Etr. Bu bermiethen: Freundliche belle Bimmer. Clart Str. Bu bermiethen: Möblirtes Frontzimmer, 384 Bells Str., 2. Flat. Bu bermiethen: Möblirte Bimmer. 102 98. Ran-bolph Str.

Bu bermiethen: Gin neu möblirtes Frontzimmer, an einen ober zwei herren. 635 B. Superior Str., eine Treppe. Bu bermiethen mit Board: Aufenneverne graus wünicht anftändige Boarders, 1341 R. Beftern Abe, misc

Bu bermiethen: Möblirte Frontzimmer, mit ober ohne Board. 703 R. Lincoln Str., nabe Milwaufee Abe. Bu bermiethen: Ginige möblirte Bimmer. Bu er: fragen 168 2B. Indiana Str. bffa Berlangt: 2 Boarders. 833 Ceminary Abe. bffa Bu bermiethen: Schönes Bimmer, wenn gewünscht mit Board. 315 Taplor Str. bobija Berlangt: Unständige Boarders finden gute Auf-nahme bei beuticher Familie. 530 Belmont Ab. mff Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer. 470 Indiana Str. bfria

Bu miethen und Board gesucht. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu miethen gesucht: Der technische Berein Chicago fucht für die Tauer der Meltausstellung möblirte Zimmer. Upplisanten belieben Preis, Lage und etwaige Be.uemlichfeiten anzugeben und R. 37.7 K. Clark Str. zu adresstren.

Bu mietben gesucht: Ein freundsich möblirtes Jimmer auf der Rordseite, mit Preisangabe. Abresse: R. 22, Abendpost.

\*\*Alleratliches\*\*
(Unzeigen unter dieser Kubrit, 2 Cents das Wort.) Frauenfrantheiten erfolgreich behandelt; 88jabrige Erfabrung; Dr. Rößch, Zimmer 20, 113 Udamis Ett., Ede von Clart. Sprechtunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. Geschlechts-, Saut-, Blut-, Nieren und Unterleibs-Krantbeiten sicher, schnell und bauernd geheift. Dr. Chiers, 112 Wells Str., nabe Obio. 21jaon Agentur für Brof. Schröbers Univers fal: Dittel für Geheint-Rrantheiten, für Band-nurm und für Afibma. Bruchbander zu Gebritprei-fen. 54 Fifth Ave.

\$50 Belohnung für jeden Fall bon Hautfrantbeit, graunsirten Augentidern, Aussischlag oder Hämotrebeben, den Collibers Hermite Salbe unich beilt. 50c die Schachtel. Ropp und Sons., 199 Randolph Str.

Möbel, Sausgeräthe 2c. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Dobel, Teppide, Defen,

haus: Ausftattungswaren,

Baar ober leichte Abzahlungen. \$100 merth Baaren ju \$5 monatlid. Bollftänbige Hartholg-Schlafzimmer-Einrichtung, 3 Stiide. \$7.83
Rarlor-Einrichtung. \$18 aufmärts
Rodofen \$6.45 aufmärts
Etible mit Holgfis. 19e
Liche. 55c aufmärts
Leppick. 18fe

Martin Emerid Dutfitting Co., Leitenbe Möbelbandler, 261-263 State Straßes

Offen bis 9 Uhr Abends. S. Richardson hat alle Sorten meuer und gebrauchter Möbel. Billig gegen Baar. Wer einmal gefaust bat, kommt wieder und empfiehlt ihn seinen Freunden. Bargains kets an dand. Abends offen bis 9 Uhr. Deutsch wird aesprochen. Schneidet dies aus und sprecht 127 Wells Str., nabe Ontario, dor. 19m31 Bu verkaufen: Möbel, Betten, Rochofen. 636 Union nabe 18. Str.

Bu bertaufen: Ein boppeltes Bett, billig. 583 G. Salfteb Str., oben. Bu berfaufen: Rleines Rinderbettchen, \$3. Rachque fragen Montag, 352 Burling Str. Bu bertaufen: 1 Schlafzimmereinrichtung, 3 eins gelne Betten mit Bubehör, 2 doppelte Betten mit Bus behör. 253 E. North Abe., im Store. Gefdäftsgelegenheiten.

(Angeigen unter Diefer Anbrit, 2 Cents bas Wort.) Bu verkaufen: Giter Grocery-Store, Eigarren, Ta-af und Candy, Ory Goods und Action. Niedrige Riethe und lange Lenfe. 788 R. Afhland Ave. Bu bertaufen: Gin hardwares und Tin-Store, Firsures, Bferd und Magen; muß bertauft werben. 474

Weit 12 Str.

3u berfaufen: Ein guter alter Ed-Saloon mit Boarbinghaus, in gutem Jufand, gegenibre ein Brauer, if wegen Wheelse nach Leurigland beilig zu verfaufen. Täglicher Ausfloans 3-4 Parrels Bier; auch guter Abisten Ablaga. Dafelbit ift und eine vollständige Hausseinrichtung, fast neu, billig zu verfaufen. Reine Agenten. Offerten erbeten unter: B. 6, Abendhoff. gu verkaufen: Ein gut gebendes Logibaus mit 12 Jimmern und 17 Betten, siefs befest, über \$100 mo-atlich. Billige Miethe. IS Sedgwid Str. —di Bu bermiethen: Mild-Stand, zwifden Buffal. Bills Show und ber Ausftellung. Raberes bei Rirfo 598 R. Clarf Str. Gute Gelegenheit für Ichermann. Ein sehr feines Bugmachergeichäft an Milweutee Abe. ift wegen Abreise billig zu verfaufen. Abaaren, Eineichfung, Alles ift erther Casse. Seichöft. Abohung in Berbindung mit Store. Abreise B 18, Abendpost.

Bu bertaufen: Gin gutgebendes Claichenbier-Geichaft. Bute Privat-Rundichaft. Nachzufragen Ro. 26 Star 27maln Bu bertaufen: Gin guter Ed-Saloon, 783 M. 12 Str. 27maln Seiten Gelegenheit, Zeerream-Parlor mit Bafery, Fruchtstand und feinem Candy-Store am Lincoln-Part, muß sofort verfauft werden. Feine Kundschaft, \$1200. Wood & Co., 85 Washington Str., Jimmer I, imadi

3u verfaufen: Grocerps, Candos und Cigarrens Store; deste Lage, Nordseite; dillige Methe mit Nohnung, jedr Kreiswitzdig, wegen Abreife. John Klein, 123 E. Clarf Str.

311 berfaufen: Gin gutgebendes Restaurant n inem Theater; billige Rente, 2 Jahre Leafe. Zu ragen 366 E. North Ave. 311 bertaufen: Billig, ein gutzahlender Cigarren-, Gandbe, Bädereis, Actions und Launden Office-Store: lettere allein gabit die Miethe. Großer Plag, Fimmer. 335 M. North Abe.

Bu bertaufen: Augerorbentlich billig, feiner Ed-aloon mit Grocerp-Store. Bertauf 2 bis 3 Barrels Bier ver Tag. Partuers trennen fich. German-Um, Investment Co., Zimmer 1, Uhlichs Blod, 19 R. Clark Str. \$350, werth boppelt, auch an Abzahlung, wenn gewilmicht; für den feinsten Sch-Grocerp- und Telistatessen. Großer Stod, seine Einrichtung.
Wietbe mit 4 schönen Jimmern, Stall und Basement \$22.50. 941 R. Nobeh Str., nabe Milwanke Ave. Nachzufragen Sonntag und Montag.

Rommt sofort für den billigften und besten stateffen-, Gigarren-, Candp-, Milds- und Bat Etore, für nur \$200; billig für \$400. Auch an gablung. Rente mit 4 Jimmern nur 316. R ifragen Sonntag und Montag. 991 R. Salfted Str.

Gute Gelegenheit: \$100 baar, \$75 au monatlice Ahşahlung, muh verfaufen: Gut gelegener Telicat-ffen: Gigarren: Confectioners: und Laundry-Etore, Miethe mit 3 Jimmer, \$14; feine Concurrens, Berr-faunt night borzujpechen. 1042 Wellington Etr., nabe Lincoln Abe. Nachzufragen Senning Morgens. Bu verfaufen: Gine gute Mildroute auf der Rord: ite. 696 R. Salfted Etr.

Bu vertaufen: Raffee=Route mit Pferd und Wagen. 580 Thomas Str. \$80 taufen meinen Cigarren- und Candy-Store, Miethe mit 3 Zimmern, \$10. Muß jofort wegen Ab-reife vertaufen. Raberes 22 Bismard Court, nabe B. Juron und Avers Str. hinter einer großen Echule, einziger Store. Bu bertaufen: Billig, wegen Abreife nach Deutich and, Schuhmacher Geichaft; Rente \$15 mit Bohnung 528 Larrabee Str.

3u verkaufen: Gin gutgahlendes Flaschent

fcaft, mit zwei Bagen und drei Pferden. 312 Biffell Etr., Bajement. Bu berkaufen. Ein 20 Jahre betriebener Clb Stand Saloon und Boardinghaus, Mefifeite, ballfändige gute Einrichtung, 10 Betten belegt, nur \$30 Wieibe für das ganze daus, neue Bier-Vicens, ift febr billig begen Familien=B en-Berhältniffe gu berfaufen. Abreffe Bu bertaufen: Billig, Gin gutgehender Saloon mit Bohnung. 1285 Milwaufee Abe. fria

Bu bertaufen: Gin Meat Martet. Rachgufragen: 3358 G. Salfteb Str. Bu verfaufen: In bester Lage ber Stadt, Saloon und Boardinghous mit 20 Zimmer, gut eingerichtet. Ung wegen Kransbeit verlauft werben. Rachgustragen 282 Milwautee Ave. Bu berfaufen: Butcher-Chop. Guter Blat, billig 385 R. Clarf Str. Dof. Bu verkaufen: Billig, elegant eingerichtetes Boar-binghaus, 12 Jimmer, Borbfeite. Alles gut vermies tete. Gigenthimer übernimmt anderes Gejchäft. — Abreffe: F. G. 90, Abendpoft.

Bu verkaufen: Ein gut gehender Grocery-Store, erhältniffe balber billig. Würde als erste Bezahlung n haus nehmen. 4936 Wentworth Abe. mifa Bu bertaufen: Gin gut gehender Caloon mit 50 Berfonen jum Buffneg Lunch ben Lag. 516 Cin-bourn Abe. Ju berfaufen: Butcher-Shop. Rachzufragen 3178 R. Afhland Abe. 311 verfaufen: Delifateffen-Store ber Norbeseite. Alltes gutzablendes Geschaft. Berfaufsursache: Allein-ftebend. Naberes 15 Alaska Str., 1. Floor. Offa

Bu berfaufen: Billig, alt etablirte: Saloon. 3213 Ballace Str. bfrfa 3u berfaufen: Krantheitsbalber, billig, gut geben-ber Saloon; guter Liguor-Berfauf, bollftändiger Stad und Leafe; billige Rente. 3830 Wentworth Abe. Bu bertaufen: Baderei; nicht alles baar. Lange Reafe, 120 2B. Abams Str. mofil.

Bu bertaufen: Barberihop, ober gu berrenten. 120 Weft Abams Str. mbfia Bu bertaufen: Krantheitshalber, Baderei mit Re-ftaurant. Bar ober auf Abzahlung. Einzige Baderei am Plate. Geneba, III., Carl Reugebauer. 23mlw Ju berkaufen: Bladsmith-Shop; febr gute Lage. 879 Armitage Abe. 22malw Bu berfaufen: Billig, ein gutgebenber Canbp- und Cigarren-Store. 1063 Dudlen Gfr. 22ma2w Bu bertaufen: Millinery: und Fanch Goods Store; billig; gute Lage. Ridol, 626 Milmautee Ave. 20m7t Bu bertaufen: Saloon, frantheitshalber. 358 Cebg: wid Str. 19m,2m

Wir fausen, verfaufen und vertauschen Grundeigensthum, Dotels Saloons, Groceries, Restaurants n. i.v. leiben Geld (Building Loans) 31 5 Krocent. Ledenstund Feuerberfickerung. The German American Investment Co., Jimmer 1, Uhlichs Blod, 19 R. Clark Etc. Sonntags Bormittags offen.

Rauf. und Bertaufs.Angebote. Bu berkaufen: Ein Lager von allgemeinen Waaren in kleinem Landflädechen, 28 Meilen von Chicago, an der Sb. & N. W. Chienbahn, mit guter Farmerkundsgaft. Gebände und Pauftelle find ebenfalls zu dertaufen oder zu vermiethen. Geo. Fehrmann & Son, Winfield, II. 2Capmylabio Willieto, 3a.

Abhmalchinen: Wheeler & Wisson Ro. 9 Rabma-schinen-Office umgezogen nach 416 C. North Abe. Gebrauchte Maschinen von \$5—\$15; gute Garantie. Reparaturen zu niedrigen Breisen. Mehre & Bealace. 19ap3mt

\$20 faufen gute, neue "Sigh Arme Rabmafchine mit fünf Schubladen; fünf Jahre Garantie. Domeftic 25, Mem home \$25, Singer \$10, Wheeler & Wilfon \$10, Clbridge \$15, White \$15. Domeftic Office, 216 S. Salfteb Str. Abends offen. Union Store Figture Co.: Saloons, Stores und Office-Einrichtungen, Wall-Cafes, Schaufaften, Labenstiche, Scholing und Grocerp-Bins, Gisichtunke. 289 E. Rorth Abe.

Bu berkaufen: Batent einer automatischen Gijen-babn-Beiche, jedem hinderniß überhoben. Mobel in 635 B. Superior Str. Dr. Bh. Rich & Benno. bojemomifria Bu bertaufen: Ein wenig gebrauchtes Safety-Bichele. 47 Clybourn Abe.
Bu faufen gefucht: Ein haus von 2 Rlats jum
Fortichaffen. 1400 R. halfted Str., bei hieroniun,
24malw

Bu bertaufen: Billig; ein fast neues Bichele. 529 R. Afhland Abe. Bu bertaufen: Große Gis-Bor, balt 200 Pfund Gis, \$5. Montag nachzufragen, 352 Burling Etr. Großer Borrath Groceries und vollftändige Ein-richtung, einzeln ober jusammen, ju Eueren eigenen Breis. 272 Biffell Str., nahe Garfield Abe. Rach-zufragen Sonntags. Butcher-Ginrichtung, feine Gisbor ufw.; einiger Breis. 272 Biffell Str. Rachzufragen Countags.

Bu bertaufen ober zu bertauschen: Für Chicagort Grundeigentbum ober Allinoiser Farmland, ein ganz neues Caronfell, mit Dampfbetrieb. Ede Bine 38s-land Abe. und S. Halfted Ktr. 23mal'o Alle Sorien Rasmajdinen, garantirt für 5 Jahre, Preis bon \$10 bis \$35. 246 S. Salfteb Str., Ede Congres. B. Goutebenier. Bu bertaufen: Schaufasten, alle Sorten; auch trangeriren. harwig, 110 Sigel Str. 31mu3mt

Geincht als Bartner: In einem gentilen fich fein bezahlenbem Gefcott, ein intelligenter Mann mit \$1500. Ebreffe: G. 2, Abendhoft.

Gefdäftstheilhaber.

Grundeigenthum und Saufer. (Angeigen unter Diefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.) Bu verlaufen bei S. Maper. No. 220 E. North Abe. 1
Albland. nahe Fullerton Abe., 12 Jimmer, Meiche \$360 bas 3ahr
Mand. nahe Scheffield Abe., 8 Jimmer, Miethe \$202 bas 3ahr
8200 hos 3ahr
North Abe., 7 Jimmer, Meiche \$300 bas 3ahr \$2300
North Abe., 16 Jimmer, Miethe \$480 bas 3ahr
8200 bas 3ahr Ru berfaufen bei G. Maber. Ro. 220 G. Rorth Ube. 8

Geidafts-Lotten
Bon \$165 bis \$300.
Bedingungen: \$10 baar, Reft \$5 monatlid.

Chicagos erfte Fabrif Borfaatt, 2 Meilen jüblich von ber Stabtgrenze.

18 Fabrifen, 7000 Einwohner.
Wasserteitung, Abrugssenate, Strakenbahnen, elekatrische Licht, Hortels, Schulen, Kirchen, Parks.

100 Vonderfallige Bautbätigfeit.

Großartige Baithatigteit.

70 Liege taglich von und nach garvey.

17 Gents ber Tag
bezahlt in 14 Monaten eine Lot in Harvey.
ie müffen arbeiten, um Geld zu verdienen. D
Lotten verdienen Geld, während Sie ichlafen.
Senbet für Karten. Wir führen Sie unentgelilich, Dienftags, Don-nerftags, Samftags und Sonntags, um 12 Ubr, von unfererOffice aus, bortbin, um die Votten zu beieben, A. 30. Lord, Donnini, bw 143 bis 149 La Salle Str., Major Blod, Zimmer 26.

Bu berfaufen: Groß Part-Bargains. 2ftodiges Saus, an Melrofe Str., nabe Bolcott, cott, Cottage an Roben, nabe Etto Str., 4 Jimmer, Bafement und Atric, gepflasterte Strake, Schoer, Masser und Gas. Echoer, Absser und Gas. Letten an Rosco Boulebard, nabe Wolcott Str., 25 bei 125, je \$300; nur \$100 baar, Rest monatich. Sewer, Wasser und Gas in des Strake.

Strafe. Alle obigen find \$200 unterm Darftpreife.

Roefter & Janber, Eigenthumer, W Dearborn Str. bofria

Ju berfaufen:
Wieland Str., nahe North Abe., Lüd. und Balement-Framehaus, Wiethe \$500 b. Jahr, Framflin Etr., nahe North Abe., 26 bei 100, theilneife bebout.
Chbourn Abe, nahe Pladbaud Et., 25 bei 178, 2106d. Brid und Krame. Wiethe \$400 b. 3. 6700 Clubourn, nahe North Abe., 336d. Bridhaus, Miethe \$600 per Jahr Gibo leres und bebautes Grundeigenthum in allen Theilen der Nordseite und Lafe Biede, bei 20ma, im Muguft Torpe, 100 North Abe.

Au verlaufen: Muß verlauft werden, ist ein großer Bargain, wer will ihn badenst Neue Brid-Cottage in ausgezeichneten Justande, dibhio tapezirt — Lafer Boffer Abyng-Canale — freundliche Lage — nade der neuen electrischen Straßenbahn-Linie. Preiss 1200: daar Loon 1800 kaft leicht, Ju erfragen 35:0 Archer Abe. Donnerstag, Freitag und Sanntags dies Bodse von 12-5 Uhr Abends; aber nicht Sanntags. Archer Abe. Car oder 35. Str. electrische Car bringt Sied bahin.

Bu verlaufen: Ich habe noch einigelotten f. \$725, feine angefüllten Lehmgruben-Lotten, fondern guter, fefter Boben. Preise werden in furger Zeit erhöht. Chas. 2. Rafoth, Guboft-Gde Afbland und Roble Abe. - ja Bu verfausen: 40-Alder-Farm, gute Gebünde, 60 Meilen von Chicago, 2500 Tollars; geringe Ungalm lung. — 2 Kotten, humboldt Harf, \$1000. — Bride Cottage nabe Lincoln Part, \$2000, und givet holze bauser \$3800. Schwedter, 566 Sedgivid Str. Bu verfaufen: Gin fleines Gaus, billig, in Jeffet-fon Park, nabe ber Schule, ober zu vertauschen um ein größeres Broperty. Abresse & 5, Abendopost.

311 bertaufen: Billig, fcone 4-3immer-Cottages ge-gen steine Angablung und leichte Bedrigungen, sowie ein Riddiges Bridbaus mit Baiement, T. B. Boste, Eigenthümer, 2955 Emerald Abe. 12a, mig., bw Bu berkaufen: Auf Zeit, Lotten an Weftjeite: die billigsten der Stadt, \$275, auf feichte Abzahlung. M. Madjen, 1242 Milwaufee Abe. Bu berfaufen: \$400, erstaunlich billig, 11 fod. Brida baus mit 8 Bimmern. 342 R. Sonne Abe.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gelb gu berleiben. auf Möbel, Bianes, Pierde, Magen, u. f. m.
Rleine Unleiben
bon \$20 bis Rlod unjere Specialität.
Bir nehmen Ihnen bie Möbel nicht meg, wenn wiss
bie Anleihe machen, sondern laffen biefelben in Iberm

Beits.

Weits.

Wir baden das

größte deut i de Geschäft in der Stadt.

Alle guten, ehrlichen Deuttiden, fonumt zu uns, wennt zur Gesch deutsche Beitschen fonumt zu uns, wennt zur Gesche deutsche deuts warts hingeht. Die sicherste und zwerlafigste Bes bandlung zugesichert. L. B. French, 128 La Salle Str., Zimmer L.

Benn 3br Gelb gu leiben municht auf Mobel, Bianos, Pferbe, Bag gen, Rutiden u.im. fprecht bor in der Office ber Fibelith Mortgage Moan Melb gelieben in Beträgen bon \$25 bis \$10,000 au ben niedrigften Raten, prompte Bedienung, obne Cefs fentlichfeit nub mit bem Borrecht, bag Guer Gigens thum in Gurem Besig berbleibt.

Fibelith Mortgage Boan Co. Incorporiet. 94 Bafhington Str., erfter Floot, amijden Clart und Dearborn,

ober: 351 63. Strafe, Englewoob.

Abends offen bon 8-9. Zimmer 5, Beft Mabijon Etr., nabe halfteb Str. 24jeplj 

Gelb zu berleihen auf Chicago Grundeigenthum, im Betrage von \$500 aufwärts, zu dem niedrigiten Zinsfuß. Auguft Torpe, 160 North Abe. 20ma, Im Bu berfeiben: \$50,000, bei monatlichen Zablungen. \$15.84 gablen Capital und Zinfen gurud in 72 Moo-naten. Office bon henry G. Beo, 445 2B. Chicago Abe.

Be becteiben: \$50,000 bet monattichen Zabitungen. \$15.94 gobien Capital und Zinjen gurid in 72 Mo-naten. Office bon henry C. Beo, 445 B. Chicaso fabro. 3u berleihen: \$75,000 auf Grundeigenthum. 5 und 5} Procent Zinfen. R. Smith, 90 La Salle Str. 13ma, 1m, fbb

Beirathsgesuche.

heiratbsgeluch. Ein 27jähriger Mann wünscht mit einem 24-27 Jahre alten Rabchen wegen späterer heirath ju correspondiren. Ubreffe unter R 42, Abends poft. poft. Geitabsgefuch, ein Mann bon 32 Jahren mit gu-tem Geschäft wunscht die Besanntschaft eines Mads-dens ober Wittve, um fich zu berbeirathen. Offerten erbeten unter G 8, Abendpost.

Heirathögesuch. Eine gebildete Wittwe mit Bers mögen winicht mit einem älteren Heren, der ihr ein gutes heim bieten kann, bekannt zu werden, behuf. Berbeirabbung. Abresse unter & 12, Abendpost Heirathsgefuch: Ein junger Mann, 25 Jahre aft mit gutem Auskommen, judt die Bekanntsdaft eine jungen Mödens zweck heirath. Abreffe: B. Abby Geirathsgefuch. Reinliches Jimmer gefucht von Mann in guter Etellung: 33 Jahre. Nabe Ontaria und Franklin Str. Heirarb nicht ausgeschloffen. Ge-naue Abreffen erbeten. Abreffe: B. 31, Abendhoft. Seiratbsgefuch. Geschäftsmann, 24 Jahre alt, fastholisch, Befiger eines gut gefenben Retaul:Geschäftes, municht bie Befanntichaft eines anfländigen Raddens zu mochen, Iwed: Beiratb. Etwas Bermögen erswinicht. Strengte Discretion Chrenfache. Abreffe Bo, Abendoorf,

heiratbsgefuch. Ein Mann Anfang Ber, fatholifd, mit guten Gefcott, wunte bie Bekanntichoft einer Deme mit etwos Bermögen, 3weds Berebelichung. Abreffe: B. 28, Abendpoft.

Au berfaufen: Möbel, Ofen, usw. 112 Orchard Etr. D. Krager.

Bu berfaufen: Ein Keiner Daushalt mit vier Betten. 3452 Cortage Agont Abs.

Befunden: Ein groker, brauner Hond, mit weißer kleinen Andial, winight die Befunnischen eines diense kein. 3452 Cortage Agont Abs.

Befunden: Ein groker, brauner Hond, mit weißer kleinen Andial, winight die Befunnischen Eruk, weißen Ploten, Abzuhofen Et. Bermögen gwünsicht. Liferten; R. L. Abendysch.

# WAS SAPOLIO.

Es ift ein maffibes handliches Stud Schenerfeife, bag fur alle Reis nigungszwede, abgesehen bom Wajchemaschen, feines Gleichen nicht hat. Es gu brauchen heißt es gu fchaben. Bas leiftet Capolio? Es reinigt ben Delanitrich, verleiht dem Deltuch Glang, macht Boben, Tifche und Gefimfe wie nen aussehen. Bon Tellern, Pfannen und Reffeln beseitigt es bas Fett. Du fannit Meffer damit icheuern und Blechgeschirr glangend wie Gilber machen. Die Bafchichiffel, Die Bademanne und felbft Die fcmierig-fettige Ruchen- "fint" wird damit fo rein und glangend, wie eine neue Stednadel.

Man hate fich por Nachahmungen.

Männer, warum seid Ihr schwach? habt 3hr Medicinen probirt und fie haben Euch nicht geholfen ? Dr. Sanden's Gleftrischer Gürtel



nestraft, Rhenmatismus, Rudeniah-mung, Rierenleiden, Rervofität, Schlaf-lofigteit, Gedächtnihidwäche und allgemeinem

Bir haben biefe geheilt - wir tonnen auch Gie beilen. Rerbengerrüttung und Comache.

Rhenmatismus und berlorene feraft. Rerbengerriitung und Schmäche.

Art A. T. Sanden. Werd Port, 24. Okt. 1892.

Dr A. T. Sanden. Werther Gere :— Vor eine der Sahren kaufte ich einen Iver elektrichen Einel behufs deilung den Kerten der eine Gere elektrichen Einel behufs deilung den Kerten eine Gelundbeit untergruß. Seit Aabren hier meine Gelundbeit untergruß. Seit Aabren batte ich diefen fareellichen schwächen Wectulif von einen Stod zur Sinde haben nubte. Ich legte eine gelunder Schlaf war, aber nachen ich den Gewicht zu nuch able einer Stunde eine elemen Verlichte und die flukter und die ben Gewicht zu nuch nach einer Zeit verliegen mich die eine gelunder Schlaf werd, der nachen ich den Gürtel immer vereit sie den Angelien der Geleichen der Gewicht zu nuch und freuer Zeit verliegen mich die eine gelunder Schlafte den Guttel immer bereit sie den Angelien der Kathe der Kathen der Schlafte der Gutter in der Kathen der Kathen

Der elettrifche Gürtel Dr. Canben's 

werden in zwei die drei Monaten geheilt. Anser großes illufrirtes beutsches Bampblet sollte oon Jedermann, in jüngeren, "mittleren oder älteren Jehren geleen werden. Es wird vertigett, fostenfrei versandt. Man wende sich an den Ersinder und Fabrikanten:

Dr. 21. I. Sanden, 169 ga Salle St., Chicago.

Revolution

Gine Erfindung bon weit=

tragender Bedentung.

Die Seilung verfchiedener Rrant.

heiten auf höchft einfache und

billige Beife bewerfftelligt.

Rüdfehr jur Ratur das

Losungswort!

Bie ein Maturproduft, bas in einigen

Gegenden Dentichlands gefunden wird, fich leicht zu Saufe von Zebermann herstellen

und portheilhaft in ben meiften Rranfheits:

Daffelbe findet Anwendung: Bei Fettjudg, berleiden, dronijder Leibesverftopjung, Sa-orrhoiden, Fifteln, Nervofität, Männer-

fomadie, unnetfirlichen Gutleerungen, mit

eiterigen Ausfluffen, Ohrenleiden, Taubheit,

uralgie, Rajen- und Gals-Catarrh; außer n bei allen Franenfrankheiten, wie Bleich

hervorragendften Mersten der alten und neuen It erprobt und für gut befunden wurde, intereffirt,

MEDICINAL GAS CO.,

\$35 Broadway, New York, N. Y.

Reine Soffnung mehr.

Wie viele Menschen gibt c8, welche nicht jabi ihrein zu Nagen haben, ohne auch nur im Entjer en den wahren Grund ihrer Leiden zu abnen.

Sartzfeit, Mihmuth, Berdrichtisfeit, nerobse Ji eten, Sentliopien, Brufthesstemmen, Schwere in d Beinen, Schlassoffeit, Obrenjamen, Jestreuthe pröhliches Erröben und Erdlassen, welche gnaten, bath find es Gewissensbille, die sie pennig

gamen, sond ind es Genegenerige, ein ne pennigen und ihnen bas Leben als eine Logi erzigeinen laifen. Kublik Du Dich meht und frank, glaubh Du bes Lebens Bürbe nicht Inner cursaen zu können, jo resse Dies auf und faufe Luren, "Lugendfreund". Du wirk burch beise Buch Auflärung nier Bei-Leiben bekommen und bei Beberggung der wohlge-

on wist durch dieses Buch Kustlarung über Dein einem Nebenmen nun dei Behertigung der wohlge-einem Abrhistage die volle Geinricheit und den roblinn wieder erhalten. Jung und Alft, Mann er Fru, jofften es leien. Jehre sien eigener Vang-der "Jugendfreund" fann für 25 Genis in riefmarken, wohlverradt, begogen verden von der Brivat Klinik und Bispersfury. 23 Weit il. Etn., New Port, N. H.

A Committee of the Comm

Der "Jugenstreund" ist auch in der Buchhandlung von Felix Schnidt. Ro. 292 Milmansee Ave., Chicago, Ju., zu haben.

Manner und Jünglinge!

Den einzigen Beg, berlorene

Rannestraft wieder herzustellen,

fowie frifche, veraltete und felbft ans

fcinend unheilbare Falle von

Beichlechtetrantheiten ficher und banernd

gu beilen ; ferner, genane Aufflarung

über Mannbarfeit! Beireichteit!

Che! Sinderniffe berfiden unb

Beilung, zeigt bas gebie ene Buch:

"Der Rettunge:Anter", 25. Auf-

lage, 250 Geiten, mit vielen lebrreichen

Bilbern. Wirb in beutider Sprache

gegen Ginfendung ron 25 Cente in Bofts

marten, in einem unbebrudten Umfchlag

wohl verpadt, frei verfanbt. Abreffire :

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettungs-Anker" ift auch ju baben in hicego. 31. bei herm. Schunpfin, 276 Rorth Abe.

Brüche geheilt!

Das berbefferte elastische Bruchband ist das einzige, welches Teg und Nacht mit Bequemlicheit getragen wird, indem es den Bruch auch dei der fürstenen Abeverbetwegung gurtididit und jehen Bruch beitt, CataLogue auf Berlangen frei zugesendt. 25if.18

Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

159 E. Clart Str ..... Chicogo.

DR. C. PLAUM, Approbirt ju Beitelberg.

Mohnung: 4712 Wabash Ave.

Teledhon: Yard 648. Officestunden: 7-9 8m., 1-3 8m. und nach 7 Abbl. Countags nur von 8 bis 10 Borm.

Reine ganfung Dr. KEAN

Specialist.

ellung und Anwendung Diefer neuen Erfindung

fällen verwerthen lägt.

lofigfeit, Spfterie u. f. w.

# in der Beilkunde. INSTITUTE, 458 MILWAUKEE AV. CHICAGO.

Alle geheimen, dronischen, nervosen und belifaten Rrantheiten beiber Geichlechter werben von bewährten Mergten unter Garantie geheilt. Behandlung (incl. Medizin) nur \$6 pro Monat. Macht uns einen Bejuch Consultation frei).

Sprechstunden von 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends. Sonntags von 10 bis 4 Uhr; deutscher Argt stets anwesend. 4mali

# freie Confullation

tu allen geheimen, nervæsen, privaten nub chronischen Krankheiten beider Geschlechter bei den bertilbniten Spezialiften des "Chicago Medical Institute".

Dieles Intitut ift die einzige dom Staate Illinois

autorifitte Auftatt und garantirt eine volle und perma nente Kur in allen Nieren-, Lungen-, Leber-, Blasen-Haut-, Blut- und Geschlechts-Krankheiten, Mænner Folgen jugendlicher Ausschweifu scouse no ale zonger pagenologer Ansignvertun-gen werden prompt bejentat.
Blutvergiftungen (exerdie ober durch schlechten Um-gang herdvorgerufen) werden ohne du Gebrauch don Lued it ber gründlich furirt.
Frauen-Krankheiten, weiher Flug und Gebärmutter-leiden auf immer furirt.

Alle Leidenden fonten fofort diese berühmten Bergte confultiren. Ein Brief oder Bejuch kann viel Leid verhülen.
Eprechitunden von 9 Uhr Morgens bis 7.30 Neends. Conntags bon 10—12. Es wird Dentich gesprocen und geschrieben.

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE. 157 und 159 S. Clarf Str.,

# Brivate, Chronische Mervoje Leiden

fomie alle Caut:, Blut: und Gefdlechtofrant: hei en und die ichtumen Polger jugendicher And-gunschweitungen: Berwentschwäche bertorene Manusskraft n. f. 10. werden erfolgreich dom den lang etablirten benichen Nergien des Milmois Medical Dispensarv dehandel und unter Garantie füt em-Dispensarte begandelt und unter Garantie für im-mer turtt. Frauenkrankheiten, allgemeine Schode, Gebarmitteieben und alle Unregelmägig-keiten werben prompt und ohne Operation unt bestem Erstoge behandelt.

Arme Leinte werden frei behandelt und haben bann nur einen mäßigen Freisfür Arzneien zu bezahlen. — Consultationen frei. Muswärtige werden brieftig behande t. — Sprechfinnben: Bon 9 Uhr Morgens die 7 Uhr Abends; Sonutags bon 10 dis 12. Adresse

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, Ill.

# WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 56 FIFTH AVE., EckeRandolph, Zimmer 715.

Die Aergte biefer Auftalt find erfahrene beutiche Spe alifien und betrachten es als ihre Ebre, thre leibenber platifen und vetrachten es als ihre Ehre, thre leidenden Mitmenichen so ihnell als möglich von ihren Gedrechen yn heiten. Sie heiten gründlich, unter Garantie, alle geheimen Arantheiten der Männer; Prauem leiden und Wentirnationssiörungen ohne Operation, alte offene Geschwüre und Wunden, Anodenfrag 20. Rückgrat: Verkrümmungen, höder. Brüche und verwachsene Clieder. Bedandlung, 111cl. Wedignen, nur

drei Dollars

Dr. A. ROSENBERG 

Som it's Geheim = Mittel turiren alle Gefcliechts., Rervens. Bints, Sants ober Gronifche Grantheiten jeder Urt fonell, ficher, billig Mannerichwäche, Unbermogen, Bandwurn, alle uris Monnerichvöde, tlubermögen, Bandivurm, alle uri-nären Leiden usw. werben durch den Gebrauch unse-ter Mittel immer erfolgreich furiet. Sprecht bei uns ber oder schieft Eure Worse und wir senden Cuch frei Auskunft über alle unsere Mittel. Bjuli E. A. SCHMITZ,

DR. J. N. RANGER. erfolgreiche Spezialift aller Beichlechts: Dauttrantheiten, heilt ficher Jugend-1108 Mafonic Temple, 8-10 Mm. 3-7 Mm.

# Verlorene Chre.

Ergählung von Georg Soder.

(Fortfegung.)

Leonhard fuchte feine Mutter nach Rraften gu beruhigen; aber er mar ein ichlechter Trofter, wo fein Berg felbft boll mar gum Berfpringen.

Er führte feine Mutter forgfam gu einem Fauteuil, ber in ber Rahe ftanb. und blieb hinter bemfelben fteben, ben Urm leicht auf Die Rudenlehne geftütt.

Gifen ging haftig im Zimmer auf und nieder. Daß Leonhard fo plöglich bon bannen mußte, berührte ihn mehr, als er sich felbst zu gestehen wagte hing er boch mit allen Fafern feines Bergens an feinem Cohne. Aber er fonnte es nicht über fich gewinnen, Diefen feinen Empfindungen Musbrud ju geben; Gefühlsäußerungen waren feine Cache nicht. Deshalb ichaute er auch migbilligend auf feine Gattin, welche bem beftigen Anbrang ber Befühle nicht widerstehen tonnte, sondern leife por fich hinmeinte.

3ht Batte rungelte bie Stirn. "Immer Thränen, als ob nicht ein= mal geschieden sein mußte, und je eher ber Erbfeind feinen Lohn beimgezahlt erhalt, befto beffer für unfer geeinigtes Baterland. — Wohin bas Regiment gieht, weißt Du noch nicht?" manbte er fich wieber an feinen Cohn. Diefer berneinte.

"Borausfichtlich werben wir fo ichnell als möglich ben Rriegsichauplat gu erreichen fuchen. Es ift menigftens unfer Alles lebhafteftes Gehnen." "Bewiß, gewiß," pflichtete fein Ba-

ter bei, "bas Berg muß einem waderen Deutschen höher fchlagen, wenn es gilt, ben Erbfeind gu befiegen. Go haft Du Dich alfo ichon überall bei ben Befann= ten verabschiedet?" "3d) habe niemand bergeffen,"

fagte ber junge Mann, ber fichtlich mit einem Entichluffe rang; benn er war nur halb bei ber Frage bes Baters. Seine Mutter hatte ihn forschend betrachtet.

"Du haft Etwas auf bem Bergen, mas Dich bebrückt, Leonhard", fagte fie beforat. Der jungeMann fuhr wie aus fchwe-

ren Träumen-in bie Sohe. "Richt boch, liebe Mutter," entgeg= nete er gogernd; aber ber Musbrud fei= nes Gefichtes ftrafte feine Worte Lii=

"Mein, nein, fo entgehft Du mir nicht! Deiner Mutter bift Du Bertrauen schuldig." Much Berr Gifen war aufmertfam

geworben und, bor feinem Cohne ftehen bleibend, schaute er diefen forschend

"Du haft uns eine Mittheilung gu machen?" fragte er befrembet. Leonhard athmete tief auf und ein

fefter Entichluß fpiegelte fich auf fei= nen männlich fconen Gefichtszügen wi= ber. Er frand bon feinem Sige auf und hielt ruhig ben forschenden Blid bes Baters aus.

"Allerdings, liebe Eltern, habe ich Guch eine Mitthelung zu machen, einen Bunfch Euch vorzutragen, von beffen Erfüllung fehr viel abhängt für mich." Frau Gifen blidte ihren Liebling

ermuthigend an; aber ihr Gatte gudte unruhig die Schultern. "Su, wozu die feierlche Einleitung dit, Gebaruntter-Leiben, Beigflug, Rinder

Sage es frei heraus, was Du imSinne führft. "Run benn, ich liebe und habe mich foeben berlobt," fagte Leonhard rafch

entschloffen und fuhr unwillfürlich mit ber Sand nach bem Bergen. Die Wirfung feiner Borte auf bas Elternpaar mar eine febr berichie-

bene. Bahrend Frau Gifen ihren Cohn umschlang und berglich auf Die Stirne tußte, gog ihr Gatte bas Geficht in Fal-"Berlobt?" fagte er furg. "Sm, ber

Mugenblid ift nicht eben paffend gewählt. Co bift Du alfo meinen Andeutungen inBetreff ber Grafin bon Schonbuch nachgefommen?"

"Der Gräfin?" fragte Leonhard scheinbar erstaunt.

"Run ja, ich gab Dir boch fürglich beutlich genug gu berfteben, bag mir Deine Berbung bei ihr fehr genehm fein mirbe."

"In ber That, lieber Leonhard," fagte Frau Anna, während fie ihren Sohn mit forschender Unruhe betrach= tete, "es ware bies ein Bergenswunsch bon uns gewefen."

"Dann ihut es mir leib, ihn nicht erfüllen zu fonnen," fagte ber junge Mann mit fanfter Bestimmtheit, mahrend er hinter bem Lehnstuhle herbor= trat. "Mein Herz hat bereits anderweit entichieben."

"Go?" fagte ber Bater gebehnt, "Du haft anders gewählt — nun ja, Du bift Dein eigener Berr; es hat Dir niemand Etwas vorzuschreiben nach bem Gefeg. Wer ift benn biefe Dame, welche Du für würdig erachteft, bon uns als Tochter begrüßt zu werben?"

Leonhard ichaute einen Augenblich unter fich. Er hatte fich die Unterredung

# Für den Tijd-Gebrauch



gibt es fein augenehmeres und befferes Getrant wie ben achten Johann Soff-ichen Malg-Extratt. Er ift fehr ftartend, beforbert bie Berdauung. Für inva-libe, franke, schwächliche Frauen, Rinber und Manner ift es besonders qu eme pfehlen. Hütet euch vor Nachabmungen. Der Nachahmungen. Der "Aechte" hat die Unterfdrift bon "Johann Soff" auf bem Balje einer jeden Giener & Dlendelfon Co.

Agenten und Importare bon Mineral Baffern, Rem Port. Gebrauche bie achten Johann Soff'iden Malg-Bonbons

für balsleiden, beiferfeit und Grtaltungen. Die Johann Doff'ide RalgeChocolabe tft anertainut als das befte Rabrmittel für Rinder und Reconvaleszenten. Angenehmes, fraftigenbes Frühftud.

umfaßt thatjächlich faft alle "bie llebel, welche Erbtheil bes Bleifches finb", benn Blutitauung in ben Abern in Folge von Unreinigfeit ober Entartung ift in allen Rrantheiten vorbanben, und es giebt unmöglich eine Rrantbeit, bei welcher bas Blut rein und die Girfnlation unbehindert ift. Die meifen alten Monde, Die Mergte bes Mittelalters, erfannten bie Bahrheit bes biblijchen Bortes : "Das Blut ift bas Leben bes Fleiftes", und ihre genaue Befanntichaft mit ben Rraften ber medicinischen Rrauter und Burgeln ber Alpen verichaifte ihnen bei ber Behandlung von Rranfheiten einen Erfola, ber in unierer Rettgeit mit ihren neumobifden Theorien und hochtrabenden lateinischen Bezeichnungen fait unglaublich ericheint. Die St. Bernard Rrautervillen haben ohne Zweifel mehr Dei ungen gu Stanbe gebracht und fich einer langeren Beliebtheit erfreut, als irgent ein einziges anderes Braparat, und bas fom baber, bag ibre Ruren einfach burch Reguliren ber Leberthätigfeit, Entfernen ber Sinder-nife und Reinigen bes Blutes bewerfielligt werden. Seit ihr Originalrecept in Diesem Lande eingeführt ift, mehrt sich die Zahl ibrer Freunde um Taufende und Taufende. Apothefen verfaujen fie gu 25 Cents per Schachtel.

mit ben Eltern boch leichter vorgestellt - jest fah er ein, baß es einen harten Rampf abfegen wurde. Aber er ber= gagte nicht. Er baute auf die Liebe fei= ner Eltern zu ihm und bann gab bas Bewußtfein feiner eigenen, felbftftanbigen Männlichteit ihm einen feften Rud halt. Er hob beshalb den Blid fofort wieder offen gu bem Untlige feines Ba= ters.

"Meine Braut ift allerbings nicht, was man gemeinhin falonfähig nennt - aber fie ift bas liebenswürdigste Befen unter ber Some und babei genießt fie die Achtung Aller —"

"Bah, bas ift Phrafe," fchnitt ber Generalbireftor ihm furg bas Bort ab. "Ich bitte, mir zu sagen, wer die Dame ift, wie fie heißt — turzum Alles, was ich als Bater wohl verlangen barf."

"Sie ift Lehrerin," fagte Leonhard nun ebenfalls bestimmt. Ueber bas Antlig ber Frau Anna tufchte es anaftvoll.

"Das ift ja recht ehrenwerth, lieber Leonhard," fagte fie ichuchtern; "aber Du fennft boch die Anfichten Deines Baters -"

"Liebe Mama, ich bin vielleicht alt genug, felbftftanbig zu benten," fagte ber junge Mann ehrerbietig. "Freilich, freilich," rief ber General-

birettor, Die Sande über ber Bruft freugend, "ich fagte ja schon borhin, baß Du Dein eigener herr bift. Werbe ich aber vielleicht jett endlich den Na= men biefer Dame erfahren?"

In ben Mugen bes jungen Mannes flammte es für einen Mugenblid un= willig auf. Das war benn boch nicht ber paffenbe Ton, welchen fein Bater anschlug. Er war fein Schulfnabe niehr, fonbern ftand hinfichtlich feines Allters mehr in Freundes= als Coh= nes-Berhältniß gu bem Generalbirettor. Aber er bezwang fich. "Meine Braut heißt Johanna Satt-

ler," fagte er einfach. Der Generalbirettor hob jah ben Ropf in die Sobe.

"Gin berhafter Rame," berfette er barid.

Frau Gifen war aufgestanben und hastig zu ihrem Sohne geeilt. Sie hatte feine beiben Sanbe ergriffen und fah ihm mit angftvoller Frage in das Ge

Leonhard tämpfie noch einen Mugen blid mit fich. Nun ftanb er bor berEntfcheidung. Aber mas hatte er gu bangen, mo es fein Blud galt? Er war fein Rind, bas bor ben Eltern gu gittern brouchte. Sier ftanb Mann gegen Mann; er erfüllte nur eine ihm gugeborige Pflicht, wenn er feinem Bater Mittheilung bon bem eingegangenen Berlöbniffe machte.

"Ich bin noch nicht zu Enbe," faate er beshalb furg entschloffen, indem er einen Schritt bortrat, "und ich bitte,

mich gang gu hören." "Run, ich bin begierig," gab BerrGi= fen gurud, indem er fich fo heftig in einen Fauteuil warf, daß diefer in allen Fugen frachte.

"Ihr wißt, bag ich ftets auf Ghre gehalten habe - ich glaube, es tann mich niemand, wer es auch fei, bes geringiten Matels zeihen." Bemif nicht, lieber Leonhard.

meinte Frau Anna warm. "Weiter, weiter," brangte ber Generalbireftor ungebulbig.

"Wenn ich deshalb ein Berhaltniß eingegangen bin, fo burft 3hr glauben, daß fich bies mit bem strengsten Ehrbegriff berträgt." Gifen folug ungebulbig ein Bein

über bas andere. "Nublofes Gefdmät," fagte er meg= werfend, "ich bitte nun ernftlich, end= lich einmal gur Sache gu tommen bie Nachtftunde ift ohnehin icon eine rorgeriidte."

"Nun benn - Du fennft meine Braut von früher, lieber Bater." Der Generalbirettor erhob fich rafch bon feinem Gige. Geine Stirne mar tief gefaltet, und aus feinen bunflen Augen warf er einen bligenben Blid

auf Leonhard. "Mh, ich tenne fie?" meinte er bann. Rafch heraus mit ber Sprache - mer ift ihr Bater?"

Frau Unna fdrie erschredt auf und ftellte fich mit aufgehobenen Sanben zwischen bie beiben Männer. "Rein Wort heute mehr," bat fie, bon einer bangenAhnung erfaßt; "fcweigt,

wenn 3hr mich lieb habt, bebenit, es ift Abschiedszeit eben!" Aber Gifen borte bie begütigenben Borte feiner Gattin nicht. Die Bor= nesaber auf feiner Stirn war weit herborgetreten, und er maß feinen Sohn mit burchbohrenben Bliden.

"Wird's balb?" fnirschte er, inbem er unwillfürlich bie Fäufte ballte. "Ber ihr Bater ift, will ich wiffen!" Leonhard wollte reben; aber feine

Mutter bielt ibm mit flebenber Geberbe bie Sanb bor ben Munb. "Nicht jest, nicht jest, Leonhard

schone Deinen Bater — schone mich!" Der junge Mann brudte mit fanf= ter Gewalt ihre erhobene Sand nieber. .Es muß flar merben amifchen uns,

Mutter," fagte er ernft; "ich will nicht unberftanden bon Guch icheiben." "Run, wird's bald?" brangte Gifen oon Neuem, "ober - fürchteft Du Dich vielleicht, mir bas Rabere mitgutheis

len?" "Durchaus nicht," entgegnete Leon= hard ruhig, "ich weiß meine Ungelegen= beiten als Mann gu vertreten. Der bon mir berehrte Bater Johannas ift ein ehemaliger Freund von Dir."

"Lebrecht Sattler — nicht wahr?" "Du fagft es."

Frau Anna rang entfeht die Sanbe. "Unglückstind!" fchrie fie auf. "Was haft Du angerichtet?"

In bem Gefichte ihres Gatten ging eine fuchtbare Beränderung bor fich; es erftarrte bis gur Unbeweglichteit bes Marmors. "Beißt Du, bag ber bon Dir fo ber=

ehrte ein ehrloser Spitbube ift?" fragte er mit tonlofer Stimme. "Dann würde ich ihn nicht verehren, wie Du fagft!" entgegnete Leonhard.

"Aber er tann bas ihm gur Laft gelegte

Berbrechen nicht berüht haben." "Was Du nicht fagst — schabe nur, bag ihn fünf rechtsgelehrte Richter ver= urtheilt haben."

"Sie fonnen fich geirrt haben -" "Daß ich mit Dir barüber ftritte," fagte ber Generalbirettor mit Gifesfälte in ber Stimme. "3ch habe Dich feither als Mann betrachtet - mache nicht, baß ich an Deinem Berftanbe gu ameifeln beginne. Mich munbert nur bie Frechheit, mit welcher Du es wagft, mir Mittheilung bon Deiner - Lieb= schaft zu machen."

(Fortfepung folgt.)

Mattigfeit, Appetitlofigfeit unb Rraft= Lofigfeit furirt burch Bromo-Gelper. 10 Gts.

Comfort für Reifende.

Die Nidel Blate Gifenbahn bietet bem reisenden Bublicum unübertreff liche Bequemlichkeiten; bas neue berbefferte Reglement tritt in Rraft am 28. Mai. Rein Wechfel ber Schlafwaggons zwischen Rem Dort, Bofton und Chicago in beiben Richtungen. Ausgezeichnete Speisemaggons ami= ichen Buffalo und Chicago. berlaffen Buffalo um 5 Uhr 50 Min. morgens, 12 Uhr 5 Min. Mittags und 11 Uhr 25 Min. Abends. Abfahrt von Chicago 7 Uhr 35 Min. morgens. 2 Uhr 20 Min. Nachm. und 9 Uhr 30 Min Abends. Cammtliche Buge laufen an allen fieben Tagen ber Boche.

Eine lange Reihe bon Rrantheiten nimmt ihren Ausgang bon Leberftarre und unreinem Blut. Dr. Bierce's Golden Medical Discovery furirt fie alle, und verhütet fie auch. Rimm ce, wie Du folltest, fobald Du bie ersten Symptome (Schlaffheit, Appetitmangel, Mattigfeit, Gebrudtheit) empfindest, fo wirst Du Dich bor

Schlimmerem fouten. Jur Erwerbung von Körpersülle und Musselfraft, jur Reinigung und Bereiche-rung des Blutes kommt dem "Discovery" Migts gleich. Es ftartt bie Leber und Rieren, forbert alle forperlichen Ganftionen und bringt Rraft und Gefundheit gurud. Bei Dyspepfie, Leberleiden, Biliofitat und allen ferofulojen, Saut- und Balg-Rrantheiten ift es die einzige Diedizin, für die garantirt wird, das fie hilft oder heilt, widrigenfalls bas bafür bezahlte Beld guruderftattet wird.

Ueber Ratarrh. Einerlei, mas Du probirt und ale nichts werth befunden haft, Du fannst mit Dr. Sage's Catarrh Remedy furirt werben. Die Gigenthumer biefer Debigin maden fid anheifdig, Did ju furiren ober Dir \$500 baar au bezahlen.



geheill, oder teine Bezahr Wir berweifen Ste ans 3500 Patienten. Reine Oberation.

Rise tibhe tung bom Scistaft.
Schriftliche Carantie. Bruche aller firt bet beiden Gefchiechtern vollftändig zu letten, ohne Reffer ober Thring, gang gleich, wie alt der Bruch ift. Unterstuchung feet. Werte um Circulare.
The O. K MILLER CO.,
13mailj 1106 Masonic Temple. Chicago. Inr 85 den Monat. Die internationalen

haben möhrend des letten Jahres 4227 Perionen bedandeit. dabon murden über 1750 dauernd geheilt. dabon murden über 1750 dauernd geheilt. 380 bedentend geheifert, über 1850 sind recht Bedandeit. 380 bedentend geheifert, über 1850 sind recht Bedandeit 1850 sind recht Bedandeit und von Ste haben in die 1850 sind ren werden auch serner alle gemöhnlichen Arausbeiten sin kieden Mohalden Arausbeiten sin kieden Mohalden Arausbeiten sin kieden Mohaldert nud Erabring den Mohalden Arausbeiten sind, sieden den. Fall zie here der Gerete zu machen. In Geschrichtigert ihre der Scheiden Falls der kennty den freie Samen kennty kennty der in her in der Scheiden fehre den Falls der kennty kennty der der Kontings Mittwoods und Gamtiags die 9 Uhr Nochu. Jummer 22 bis 23, 2204 State Str., Chicago.

# DR. SCHROEDER,



824 Milwaukee Av., nabe Divifion Str., Beste Gebisse 26-28, Jähne schmerzlos ge-gen, Jähne ohne Platten, Gold- und Silbersullungen zum hasben Preis unter Ga-rantie. Sountags offen. 150bbili

Dr. ERNST PFENNIC \$taftijer Jahnarji, 18 Olybourn Ave. Feiu fte Gebiffe, bon natürtichen gabnen nicht gu unterfeeben. Gold- und Emaile-Fullungen gu magigen Preifen. G. mer 2-lofes gabugieben. 23no.bbfa.li

Wenn ihre Jahne nachgesehen wer-ben mussen, sprechen sie querst bei Dr. GOODMAN, Jahuarst, vor. – Lange etablirt und durchand zu-verlässe. – Beste und billigfte Jahne in Chicago. Schwerzlofes Jellen und Musziehen zu halbem Breise. Office: \ 155 B. Rodison Ctr. 3 3 3 3 3 3 3 3

Bas gebraucht 3hr

Mis Badfett

Und jum Braten

Grinnert Gud Diefes Ramens

Cug, rein, gefund

Probirt COTTOLENE

Befeht co in der Mudtellung, in dem öfiliden Ende des Alderbau: Gebäudes

Graat Guren Gracer barnach

Jedoch weift alle Eubstitute gurud

Was gebraucht

als Wett für Guer Bad. wert, Ruchen, Biscuits zc. und jum Baden Gurer Doughnuts. Croquettes, Auftern und Saratoga Chips? Wenn Ihr nicht

versucht habt, thut es fogleich. Es befindet fich fein Rochfett im Martt, bas halb fo gut mare. Ein reines, fußes, gefundes Erzengniß bon Bflangen=Del und Rinder = Talg. Es übertrifft alles bisher Gebotene. Befucht das Aderbau-Gebäude auf der Ausitellung und nehmt ein brattifches Berfahren in Mugenfchein.

Cottolene ift bei allen Grocers zu taufen.

Fabrigirt nur bon N. K. FAIRBANK & CO., CHICAGO.



Bir find bie Lente Gur vollftandig ichmerglofe Sahnarbeit.

The People's Dental Parlors, 363 State Str., Guboft-Ede Barrifon Str.,

363 State Str., Süboft-Ede Harrison Str., ift die einzige unter den Staatsg leben incorporite Justimition in diesem Staats für Sedinig und Ansibung von fcmerzsofer gahnardeit in alleit ihren Justim populären Kreifen und bestadt direngingen gu populären Kreifen und bestadt direnging Ander als Diadrige Erfabrung. EF Bir ziehen und füllen Jähne dofitiv ohne Schnerz.

Uniere natürlich ansiehenden, ungerbrechbare mit Geld eingefahte Platten für dieielben Preise, als Anders eine für gerodniche Gummi-Katten bertangen. Erfabe Wort. Soldbronen und Fallungen garantirt als die Befren in der Stadt und unfere Preise die niedriglien.

Bolles Gebig \$7; Platien mit Goldenfoffung \$10; Boldfüllung 30: anfwirts; ichmerglofes Ansgieben 50c; Gilberfüllung und Ansgieben frei, wenn Zahne verfeben merken Gine Dame und ein Arzt zur Bedienung anwesend. Auf erster Rasse Arbeit. Alle Arbeit garantiert. Leichte Zahlungen sin weniger Bemittelke. Offen übend die Allen, Sonntags vom 10 bis 4 libr. Jähne gerei-ungt und polite für 21. Im Julie Jdre Jähne Effige branchen, hierden Eie bei uns vor und wie under fuchen b eieden koftenken.

Debt biefes auf jur hatere Berngung. wite Ptat-en reparrt. Dr. G. Grabun, Brafbent, Dr. G. B., Camrence, Geichaftoteuer. Dentiche Brbienung. kanrence. Geichäftsteier. Dentiche Bebtenung.
Schiechte Zähne. ichtechte Verdauung, maugelhalte Geinubhert.

herr John Schung keitundhert.

herr John Schung Willtary Band und Orchefter.

Bertworth Abe. lagt: "De Beople's Dental Barlors find U. Ro. i für ichnerglots Ansighen ber Jahne. Ich babe zwei und meine Fran achtzeln, que immen ind mit de Fabenere eine Bande.

THE PEOPLE'S DENTAL PARLORS,



Tas große Enubicat New Yorker, englischer und deutscher Aerzte

und Gpecialiften hat sich hier jeht bautend niebergelassen in den neuen Officen. 136 S. Clark Str., Ede Madbigur, E. D. D. Blot, und behandelt FREI bis auf Berieres, alle chronischen Krankheiten, Catarrh, Hals- und Lungenleiden, Magen- und Nierenkrankheiten, forwir Frauenkrankheiten, nerwese Leiden der Mænner, Ohrenund Augenkrankheiten. Drs. WILLSON und DYMENBERG, Beiter.

Sprechftunden von 9 ffpr Morgens bis 7% Uhr Abbs Conntags von 10 Uhr Borm. Dis 3% Uhr Radm L. MANASSE, Optifer, Madison St. \*\* "Tribuno" Gebæude. Imborteur und Gabritant bon Augenglafern und Brillen,

1868-THE OLD RELIABLE-1893 OPTICAL INSTITUTE DIETH WATRY ST. OF PICTURE SIGNER, Goldene Briffen, Angenglafer und - Retten, Sorguetten, bmibbe

Laterna Magicas und Bilder-Mikroskopen etc. Größte Musmahl. - Billigfte Breife. BOISCH 103 Continue to the state of the stat Genaue Untersuchung bon Angen und Anpaffung bon Glafern für alle Mangel ber Cebfraft. Confultirt uns bezüglich Evere Augen.

BORSCH, 103 Adams Str., aenenilber Botts Office. Dr. H. EHRLICH, Mugen- und Ohren-Urst. beilt ficher alle Angen: und Ohrem: Be den nach neuer fcmerglofer Methobe. - Runftliche ugen und Glajer verpagt. Sprechftuuben: 1108 Majonic Temple,

S brech in un ven. 3 280 2 gincoln Wee. 8 bon 10 bis 3 Uhr. - Mohning, 6 42 gincoln Wee. 8 bis 9 Uhr Wornstrags, 5 bis 7 Uhr Weends. - Com-Dr. H. C. WELCKER, Augen: und Ohren: Argt, 4 Jahre Affiftengarzt an beutschen Augenklini Sprechtunden: Bormittags. Fimmer 10:14—100: fonic Temple. 1470—14 Uhr. Andum., 449 C. Nort 2—145 Uhr: Conatags. 9—11 Borm.

Die besten und bisligsten Bruch-bänder fauft man beim Fabri-fantn Otto Kalteich, gimmer 1, 183 Clarf Str., Ede Nabison.



166 W. Madison Str., Chicago, Ill., Der große Rrauter: und Burgel: Specialift, furiet alle ipeciellen Giut- und Nerven : Kransbeiten. Bositive und permanente Seitune in allen Fällen, die ich bebanden werde. Conjustacion frei, von 9 Uhr Bormittags bis 9 Uhr Abenda. lag, doi, dw

# Kleider

fertig und nach Raat. Damenmäntel und Rleider Ahren und Goldwaaren,

Abzahlungen. Leichte Jahlungsbedingungen. Billige Preife-ohne Bürgfdaft.

auf wöchentliche oder monatliche

KOEHLER'S Populares Abjahlungsgefcaft, 109 STATE STR. 13ja.1j.ffmm

Wenn Sie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausstattungswaaren, von Strauß & Smith, 279 u. 281 W. Ma-Deutiche Firma. 16apl) \$5 baar und \$5 monatlich auf \$50 werth Mobeln.

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR. Ede Jadjou Str. Beim Einkauf von Federn außerhalb unferes Dau-fes bitten wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten, welche die don uns kommenden Sädchen tragen.

Brauereien.



Weltausstellung. Anheuser-Busch Brewing Ass'n

Erhält den erften Preis

auf ber

wird das Bier für die Chicagoer Ausftellung liefern. Mus bem "Globe-Democrat", 12. 3an. 1993. Die Unbeufer-Buid Brewing Affociation hat ben Contract für bie Bierlieferung für bal Coumbian Cafino Reftaurant auf ber in biefem Dies ift nicht nur ein großer Triumph fur bie Muheufer-Buich Brewing Affociation, fonbern

auch für Ct. Louis. Chicago-Depot: Befiliches Enbe ber bar: rifon Str.: Brude.

# Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S

für gamilien Webraud. Daupt:Diffice: Ede Indiana und Desplaines Gt. H. PABST, Manager,

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malg-Biere.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO.

CHAS. C. BILLETERS Californias, Miffanris und Ohio-Beine, 85 Cts. die Callone unb auftoarts, frei ind haus geliefert. 180-182 O. Randolph Str., 18agibileli şwijden & Lue, nab In Galle Str.

ober Rothwein frei ins Saus geliefert. Smidt Boftfarte.

CALIFORNIA WINE VAULT,

CALIFORNIA WINES. \$1 per Gallone und aufmarts. Beige

157 5. Ava.

F. SONTAG, Geschäftsführer. Telephon: Dain 1430.

Flaichenbier

Austin J. Doyle, Brüffbent. Adam Ortseifen, But-Bröffbent. H. I. Bellamy, Sefretir und Coatmelften.

Office: 171 A. Desplained Etc., EdeIndianaStr. Branerei: No. 171—181 P. Desplaues Str. Balhaus: Ko. 186—192 R. Jefferion Str. Clevator: Ko. 16—22 W. Judiana Str. **15agl** 

Weinhändier.

# Catarrhalisches Ropsweh.

Jahrelange Qualen - Dann Beilung nach fehr furger Behandlung.

Gines ber gewöhnlichften, fomohl als ber fdredlichften Sumptome pon dironiichem Catarrh ift ein heftiger Schmerg in ben Schla= fen, im Borbertopfe ober in ber Mitte ober bem Sintertheil bes Ropfes, und bieje chronischen catarrhalischen Ropischmerzen werden burch Dr. Wildmans leichte Gebühren und ichnelle Beilung = Spftem in erfreulichfter Beife prompt und bauernd beseitigt. Gehr oft fommt bieje ichnelle Beilung nach jahre langem beinabe unausstehlichem Leiben, wie ber Fall von Fran M. Gegmann, 1009 19. Str., Beigt. Diefelbe fagt :



Wrau DR. Segmann, 1009 19. Gir.

"36 bente, baß eine Art catarrhalifdes Gift feit einer Reihe bon Jahren auf mein Körperipftem einges wirft hatte, bebor ich ju ben Doctoren DeCon & Bilbman ging und mich auf furje Beit in beren Bes handlung begab und vollständig gebeilt wurde. 3d hatte alle Symptome bes jogenannten gewöhnlichen Catarrhs. Ich litt nämlich manchmal banernd und bann wieber mit Unterbrechungen, namentlich aber bei fchlechtem Wetter, ober wenn ich mich erfaltet batte, an Berstopfung der Nase, Huften und Räusbern um die Arbie rein zu batten, solredstem Magen, Schmerzen, Trud. Auflioben, Blasungen, Sure u. s. 200., nach dem Effen, unterbrochenem Schlaf, Müdigvo, nach dem einen, unterbrodenem Schaf, wandigteit des Porgens und den allgemeinen Gefühl don Schwäche, Martigfeit und Unwohlsein, welches sich in Golge der cataerchalischen Bergiftung des Suftems der-findet. Alles dies jedoch fann eine Fran solange erz tragen als wie es ihr möglich itt, sich auf den Filhen un halten. Es gab indessen Resignation oder Geduld keine Fran dei der größten Resignation oder Geduld unsbalten fann der Tungen pos sind die sonschafte aushalten kaun ober fonnte, und das find die ihred-lichen Kopfichmerzen. Diese furchtbaren Schmerzen in den Schläfen, im Untersopfe und über ben Angen ließen mich begreifen, was Catarrh zu thun im tande ift, um eine Frau wirklich elend zu machen. In letz-ter Zeit siedlten sich die Schwerzen bäusiger ein und dauerten länger, dis es schließlich nicht mehr anszu-palten von. Zeboch, wie ich ichon sagte, Dr. Wild-man beseitigte ibn, indem er meinen Catarreh beilte. 3d bette auch nicht bas leifefte Ropfmeh feit meine

# \$5 per Monat, Alle Medizinen frei.

DRS. McCOY & WILDMAN.

224 State Str., Ede Dninch Str.

Sprechftunden: 9.30 Morg. bis 4 Nachm., 6 bis 8 Abends. Sonntags von 9.30 Uhr Morgens bis 4 Uhr Rachm.

Aranse, die nicht bier wohnen, werden brieflich mett Erfolg behandelt. Man lasse sich Gormulare sin Unzube der Somptome schiefen. Portugen Worten Arank beindert alle chron tochen Arank beiten, beinders catarrhalische Krankleiten der Nase und Keble. Der Lungen Esch von ib in die "Bron chitis, Aft hum auswei, der Blage Eingeweichen und des Ragens seis der bereichte Generale Generale Roberveren Richtungen Under nurch Schmerzen, Cobbrennen, Blahnugen, Uebel-Berftopfung ober chronifches Abweichen bemert

# **ASST NICHT**

Guren Glauben erichüttern durch die



welche bas gange Funbament ber Moral umfehren, und laffe fich Riemand burch Borurtheile gu Zweifeln verleiten, ob die gefegnete Musficht, welche verheißen wird burch bie

### Chinefischen Seilmittel, auch erfüllt wird.

Die Leugnisse von Prof. Chan's Natienten werden zu eiblichen Ausstagen, wenn man die wunderbaren Keluttate, die durch seine heitmittel erzielt werden, in Betracht zieht. Jedes einzelne biefer Zeugnisse feit zu Prer Ausstal, und wir wissen seine Krt und Weise, wie ehrliche Methoden un ein bestegen bisch aestellt ehrliche Diethoben in ein befferes Licht geftellt



Professor Chan.

Weshalb sterben die Amerikaner im durchichnittichen Miter von 27 Jahren, während die durchichnittliche Lebensdauer der schniefen 35 Jahre beträgt? Weil die ketzene niemals Bincratien ober fonftige giftige Droguen in ihren Medizinen verwenden, Sie glauben und beweisen flat, das die Kaltur ein vegetablitiches Rittle für die dereitung aller und jeder betannter Leben bestet, und das von Anbeginn der Jert nur vegetablitiche Geimnittel und teine anderen sir unseren Gebrauch bestummt waren. Dieselben Medizien, die in China gebraucht werden, werden ebenfalls in Chicago angeboandt.

Confultation frei. Leidende in ollen Theilen der Welt gebrauchen Prof. Chans Delimittel. Alle Juschriften werden sofort beantwortet. Legen die Z-Cent-Marke für Frage-Formular bet. Abreffe

GRE WOO CHAN'S Chinese Medicine Company, 271 WABASH AVE., Zimmer &

(Gingige Office in Chicago.)

### Polizeilieutenant Ard refignirt.

Der, wie bereits geftern mitgetheilt, ber Unnahme von Beftechungsgelbern beschulbigte Polizeilieutenant Arch reichte geftern bem Boligeichef De= Claughry feine Resignation ein und wurde biefelbe angenommen. Obgleich Arch die Beschuldigung auf das Ent= schiedenste gurudweift, fo glaubt er boch, baß es beffer fei, bon feinem Poften gurudgutreten, als bag er es nothig habe, fich gegen berartige Un= tlagen vertheidigen zu muffen.

### Lebensmude.

Ein junges Mädchen, Namens Unnie Guerin, die Tochter eines in bem Saufe Ro. 2971 Sannes Court wohnhaften Handwerkers, beging geftern Abend Gelbstmord, indem fie eine Dofis Rarbolfaure verschludte. Trogbem argt= liche hilfe fofort zur Sand war, tonnte an eine Rettung nicht gebacht werben. Das Motiv der entsetzlichen That kennte bisher nicht aufgeklärt werben.

### Beraubten ihren Galan.

Emil Jacobs mußte borgeftern eine unternommene Luftfahrt theuer bezah= len, indem er bon ben Salbweltbamen Man Brown und Emma Hall in einem Bimmer bes Saufes Do. 344 State Str. um fein ganges Gelb im Betrage von \$60 beraubt wurde. Beibe wur= ben geftern bon Richter Brabwell unter je \$300 Bürgschaft an bas Criminal= gericht verwiesen.

### Feffe und Bergnügungen.

Rordbeutscher Unterftü=

gungs = Berein. In Ruhns Part wird morgen, am Sonntag, ben 28. Mai, ber "Nordsbeutsche Unterstützungs-Berein" fein brittes großes Bienic abhalten. Für Unterhaltungen und Beluftigungen aller Art ift in bester Weise Sorge getragen worben. Mit ber Feier wirb ein Preistegeln berbunden fein. Sof= fentlich ift ber himmel gnäbig und fendet flares fchones Wetter. Der Ausmarsch erfolgt bereits Morgens 10 Uhr bon dem Saufe No. 636 Milwautee Abe. aus. Da fich ber Berein mahrend ber turgen Beit feines Beftebens bereits viele Freunde und Gon= ner erworben hat, steht ein zahlreicher Besuch mit Sicherheit zu erwarten.

Apollo = Theater.

"Der Beilchenfreffer", bas beftens befannte Luftspiel bon Guftab bon Mofer, gelangt morgen, Conntag, gum Benefig ber allgemein beliebten Schaufpielerin Frau Sidonie Bepner, welche in diefem humoriftischen Stiide als Frau bon Wilbenheim auftritt, auf biefer Buhne gur Aufführung. - Reben ber Benefiziantin, Die fich burch Fleiß und treffliche Wiebergabe ihrer Mollen fiets auszeichnete, treten die beften Rrafte ber Gefellichaft auf. Mit biefer Vorstellung schließt die in jeder Begiehung erfolgreich gewesene Spielzeit ber Bepner'ichen Gefellichaft.

"Abendpoff", taglide Auflage 37,000.

Rury und Reu.

\* Die Delegaten ber "Bereinigten Männerchöre von Chicago" werben heute Abend in ber Orpheus-Salle eine Berfammlung abhalten.

\* Schmächliche Berjonen berrichten bopvelte Arbeit burch Morie.

\* Bor einigen Tagen ift hier herr Arnold R. v. Lewinsti, ein befannter beutscher Clavier-Virtuose und Schüler bon Lifgt und Rullat eingetroffen. herr b. Lewinsti hatRunftreifen burch Brafilien und Auftralien unternom= men und wird ben Commer über hier - jum Theile in ber Weltausftellung Concerte veranftalten.

\* Salvator=Bier ber Conrad Seipp Brewing Co.wird in Flaschen Familien in's haus geliefert. Tel. South 860.

\* In bem Bureau bes Coroners Mchale ging es am geftrigen Tage un= gewöhnlich ruhig zu. Nicht ein einziger plöglicher Tobesfall war feit borgeftern gur Ungeige gelangt, mit ber einzigen Ausnahme, bag William Witt, ber am 22. Mai an ber Larrabee Str. bon ei= nem Wagen überfahren wurbe, geftern Morgen im County-Hofpital feinen Ber= letzungen erlegen ift. Die Eltern bes Anaben wohnen in bem Saufe Ro. 2 Gardner Place.

\* Gine beschräntte Angahl Weltaus= ftellungs=Mungen find gum Preife bon Einem Dollar bas Stild zu haben in ber Office ber "Abendpoft".

\* Um Fuße ber 77. Str. wurde geftern im Gee treibend bie Leiche eines Anaben aufgefunden und an's Land gebracht. Cofort angestellte Nachfor= schungen ergaben, daß ber Tobte 211= bert Dit, ber Cohn eines in bem Saufe Ro. 394 43. Str. mohnhaften Arbeiters, war. Der etwa 12jährige Anabe war in ben erften Tagen bes Monats Upril am Fuße ber 35. Str. in ben Cee gefallen und ertrunten. Man mar bamals nicht im Stanbe gewefen bie Leiche aufzufinden. Der Coroner murbe benachrichtigt.

\* Wer beutsche Arbeiter, beutsche Saus- und Ruchenmäden, beutiche Miether, ober beutsche Runbichaft wünscht, erreicht feinen 3med am be= ften burch eine Anzeige in ber "Abend= þoft".

\* Im Wiener "Cafe Central", Max Mueller, Inhaber, 184 R. Clark Str., finden Sie Folgendes: Guten Raffee und Ruche, f. f. Getrante, somie bie hauptfächlichften europäischen Zeitun= gen; Stat-, Tarod-Partien u. f. w. bfb,bm

Bau-Grlaubniffdeine

wurden folgende ausgestellt: Botrid Goion, zweisisch. Fraune-Riats, 318 48. Str., \$2000: C. Murydo, zweisisch. Fraune-Riats, 4230 Union Abe., \$2000; Mary Convon, zweisisch. Brick-Ficis, 6132 Sdo Str., \$4000; North Sdicago Street Natiroad. einibid. Brick-Stall, 1605—11 Gracefund Abe., \$8500; James Consider, zweisisch. Grame-Wodnsdus, Golumbia und Weber Str., \$100; George Walte, zweisisch. Brick-Webnsbares. Edwards und W. Str., \$2000.

### Shiller=Theater.

Morgen Abend wird im Schiller= Theater ale britte Borftellung mabrend ber fogenannten Weltausftel= lungsfaifon "Die beiben Reichenmül= ler", Bolfsftud mit Gefang in vieratten von Anton Anno, über die Bretter geben. Der Direttion gebührt für ben Entschluß, ben Besuchern ihres Theaters nach langer Zeit wieber einmal ein mirtlich gutes und gebiegenes Bolfsftud gu bieten, bolle Unertennung. "Die beiben Reichenmüller" ift hier, abgesehen bon unferen Boltsthea= tern in ber Saifon bon 1885-1886 gum legten Male aufgeführt worben, burfte aber tropbem bei manchen Theaterbefuchern noch in befter Erinnerung fteben. Es gehört zu ben guten alten Bolfsftuden, Die ftets ihres Erfolges ficher find. Die hauptrollen find biesmal in befter Weife burch bie Berren Fischer, Bira, Welb, Gidmeibler und burch die Damen Martham, Wintels= borf und Frl. Erna Balm bertreten. Die Inscenirung liegt in den Sänden tes herrn Welb. Gin guter Befuch fteht in ficherer Musficht.

### Murat Salftedt über Buffalo Bills wilden Weften.

Murat Halftedt, wohl ber bedeutenofte Journalift Ameritas und befannter Gerausgeber bes "Broofinn (R. D.) "Citizen" und Cincinnati (D.) "Commercial Gagette" besuchte lette Woche in Begleitung ber Mitglieber ber National Editorial Affociation Die Borfiellungen Buffalo Bills. Er war bon benfelben außerordenlich befriebigt und fcbreibt barüber: "Anders iiber Buffalo Bills milben Weften gu ichreiben verbietet bie Renntnifnahme ber Thatfachen. Er ift hier in fo groß: ortiger Beife bertreten, bag er fich ber Eroberung zweier Welten rühmen tann. Jebermann weiß, bag er bieBewunderung Europas empfing und berechtigt ift biefelbe bier gur Schau gu tragen. Er hat jest noch mehr Ungiehungsmittel feiner Ausftellung bingugefügt und berdient mit bollem Recht ben Erfolg und ben Triumph in ber tommenden Saifon, die fich fo ausfichtsvoll für ihr eröffnet hat. Es ift wohl werth 1000 Meilen gu reifen, um biefe Borftellungen zu feben, in ber auch bier Reiterabtheilungen ber erften Rationalitäten bertreten find, ber Ber. Staaten, Englands, Deutschlands und Franfreichs. Gine Reitertruppe jeber dieser Nationen erscheint in ihren Dienftuniformen und führt ihre eigene Stanbarte, und bie fühnen Reiter bollführen mit gauberartiger Schnelligfeit und Sicherheit die fühnften Epolutio= nen. Gie verdienen mehr betrachtet gu werben ,als die Combons ober die Wilben, die Mexicaner ober die Coffaden. Das meifte Intereffe für einen ameritanischen Burger erregt natürlicher= meife bie prachtige Compagnie ber amerikanischen Cavallerie. Da sich unsere Krieger gewöhnlich in hartem Dienste auf entfernten Stationen befinden, fo ift bie große Maffe unferes Bolfes beinahe bollftanbig unbefannt mit ihnen, fo bag bie Borführung einer Abtheilung unferer regulären Ca= vallerie etwas Neues und Intereffantes

# Gine Barte gefunten.

Die Barte "J. F. Johnson" wurde restern Vormittag in leckem Zustande in den Chicagofluß gebracht und fant unmittelbar barauf. Gie erhielt in ber Rahe bon Boint Betin ein Led, und, da fie fcwer mit Solg belaben war, tonnte fie nur unter ben größten Unftrengungen über Waffer gehalten werden. Ueber 24 Stunden war bie Mannschaft infolge bes ftarten Winbes und hohem Wellenschlag in ber größten Gefahr, und die Leute maren, ale fie an's Land tamen, bollftanbig erschöpft. Das Schiff mar Gigenthum ber John Spry Lumber Co. und wird der Verluft auf \$5000 geschätt.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

# Gerade das Richtige.

Diefen Musbrud bort man oft in ben Rreifen bes reifenben Bublifums, wenn es gerabe basjenige findet, mas es wünscht. Gang besonbers pagt biefer Musbrud auf bie Wisconfin Central=Bahnlinien, welche jest allge= mein anerkannt werben als "The Route" bon Chicago nach St. Paul, Minneapolis, Afhland, Duluth und fammtilden Buntten bes Nordweftens. Ihre bopvelte tägliche Berbinbung und bie elegante Ginrichtung ber Buge bieten Attractionen, bie nicht übertrof=

fen werben tonnen. Dies ift bie einzige Linie, welche burchgehenbe erfter Rlaffe Bullman Schlafmagen, fowie Touriften-Schlafmagen bon Chicago nach ber Pacifics Rufte ohne Wagenwechfel beforbert.

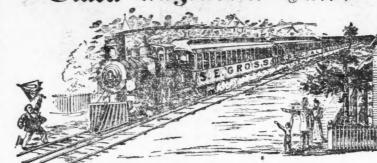
Wegen näherer Mustunft wende man fich an ben nächften Tidetagent ober an Jas. C. Ponb,

Gen. Paff. & Itt.=Mgt., Chicago, 30.



Rinter nehmen fie lieber als eine Fleifch-Grjenger, und bie fleinen Junger und Madchen, die fich fo leicht erfalten, fint gegen einen Suften, der ernsthaft auftreten tonnte, gerüstet, wenn fie Scott's Camifion nach ihren Mahlzeiten während der Winter-Salfon nehmen. Gütet Euch vor Substituten und Mach

# Ginen Augenblick Halt!



Was ist denn eigentlich los?

Dem Bug ift nichts paffirt. Der Bug ift in befter Orbnung. Er eilt vorwarts auf einer

Er wünscht einzufteigen. Das ift Mues.

Jest warten Gie 'mal einen Mugenblid.

Ihre Cot wird fich bann im Werthe berboppelt haben. Dieselben Lots, bie im norman Sabre

baben. Diefelben Lots, die im vorigen Jahre fin \$150 bis \$175 verfauft murben, bertaufen fich jeigt für \$300 und \$350.

Barum bennoch Ihr Gelb für Miethe weg-werfen, wenn baffelbe Geib Sie jum Befiger eines hubichen, bezahlten Geims machen wurde?

Sie tonnen bann leicht eine genügende Anleibe machen, um ein ichones Sau- ju banen.

S. E. Groß wird Ihnen gern biefe An'eihe für Bauguecke beforgen, wie er es ichon für taufende anderer Räufer gethan hat.

Das Geld, welches Gie jeht für Miethe beiahlen, wird dann fir Die monatiiden Abga lungen genngen.

In einem Jahre wird co für eine hübiche Refidence Lot in Grofidale bezahlen. Eind Gic ein Arbeiter?

verdienen Gie? Bielleicht 40 Cents die Stunde; vielleicht auch nicht mehr als 20 Gis. Sei dem wie ihm wolle, hier ist eine fleine Rechenaufgabe für Sie. Bas wurden fani Cents

Die Stunde, wenn richtig angelegt, für & e thun ? An einem Arbeitstag bon 10 Ctunden macht das 50 Cents per Tag, in einer Woche \$3.00; in einem Jahr \$156.

Gefeht, 3hr Lohn mare fünf Cente Die Ginnbe weniger, ale er jett ift.

Sie könnten immer noch babon leben, und gwar gemuthlich leben, nicht wahr? Ihr Rach-bar thut es, Gie könnten es auch. Beshalb al'o tonnten fonnten Gie nicht Diefe fünf Gents in

gewinnbringender Beije anlegen. Dieser Betrag würde Sie, wenu regelmäßig gespart, im Alter vor Mangel schilgen und und Ihrer Familie ein gutes Deim fichern.

Weshalb nicht eine Fahrt toftenir. i nach Grofibale mitmachen, um das Cigenithum gu jechen? Wenn Sie bieten entzulenben Borort feben und begreifen, was wenig Geld für Sie thun fann, werden Sie bald hauseigenthumer fein. Es wird fich für Gie begahlen, theilgunehmen an der E. G. Groß Frei-Erentsion, Sonntag, den 28. Mai, um 1 Uhr 45 Nachmittags.

Abfahrt vom Union-Bahnhof Ede Canal und Abams Str., via der Chicago, Burlington & Quinch-Gifen-bahn. Frei-Tickets am Bahnhofgitter zehn Minuten vor Abgang des Zuges.

S. E. CROSS, S.-O'-Ecke Randolph und Dearborn Str.

# Nationalbanken falliren. Grundeigenthum behält seinen Werth.

Lleberlegt sorgfältig und dann vorwärts.

ift ... all right." - 142 Jug über dem Michigan Gee.

fünf große Sabriken find bereils errichtet und andere werden folgen. **CROSSE FREI-EXCURSION** am Countag, den 28. Mai 1893,

Nachm. 12 Uhr 40 Min., vom Polk Str.-Bahnhof. JAMES F. KEENEY. Gigenthümer,

Bimmer 1122-1123 Chamber of Commerce, Chicago. L. v. d. LECK, General-2lgent, 70 Clybourn Ave.

# **GROSSE FREI-EXCURSION**

Honntag, den 28. Mai 1893,

bom Chicago & Rorthwestern M. R .- Bahnhofe, Gde Belle und Ringie St ..

# um 1:30, von Cipbourn Place um 1:40 Radm., nad

nur 7 Meifen vom Conrifaufe, innerhalb der Stadtgrengen.

an ber Rreugung ber Milmaufee Ave., Grving Bart Boulevard (100 Rug breit) und Sefferfon Ave. (100 Rug breit), am Wegerecht der neuen Metropolitau-Sochbahn, nach Granland Depot, an der St. Baul-Bahn und 6 Blod vom grving Parf Depot an der

Cement Beitenwege und Leitungswasser por jeber lot. Lotten 25x123 gug. \$300 und aufwärts. — Auf brei Jahre Zeit.

Mur eine Baargahlung von 10 Projent ift nothig und der Beft in monatlichen 3aflungen von \$5.00 bis \$10.00.

Die billigften und beften Lotten in Coof County. KOESTER & ZANDER, 69 DEARBORN ST.

3weig-Office: Auf bem Grundfind, offen jeben Tag. - Frei-Billets in unferer Office ober von unferem Agenten auf bem Bahnhof vor Abgang bes Buges.



für Unerwachsene und Kinder.

"Caftoria eignet fich für Rinber fo gut, bas ich | Caftoria heilt Rofft, Stubigangellegen, es empfehle als vorgüglicher wie alle mir befannten Aufflofen, Diarrhoe und fauren Magen, M. D., Mrcher, M. D., Macht Marmer tobt, giebt Schlaf, bilft jum Berbanen 111 Co. Orford Ct., Brootign. R. J. | Don' jeben Chaben tannft bu ibm vertrauen

THE CENTAUR COMPANY, 183 Fulton Street, N. Y.



Gefundheit,

Braft und

Schönheit.

Allein echt 3:1 haben in

ARENDS DRUG STORE, Madison St., Ava.

Sefet Unweifung.

Reichs-Post unfere Specialität.

Passage - Scheine

werben wieber verfauft von und nach allen Blagen in Deutschland, Cefterreich und ber Edweig. Bollmachten, Erbs fchafte-Ginziehungen, jowie Gelds

im 3wifdended

C. B. Richard & Co. 62 S. CLARK STR. (Sherman House.) Countags offen bon 10-12 Ubr.

fendungen burch bie bentiche

# Schadenersahsorderungen

für Unfälle durch Eifenbahnen, Stragenbah nen, in fabrifen u. f. w. übernimmt zur Col-leftion ohne Dorfchuf oder Geldausgabe

The Casualty Imdemnity Bureau, Bimmer 405, 84 La Galle Str.

# Große Frei-Greurfion mit Mufit

pom Anion-Bahnhof, Ede Canal und Adams Str., mit ber Chicago, Milmankee & St. Zaul-Gifenbahn ju unferer nahe gelegenen Subbivifion nach

# CENTRAL AVE.-STATION

Mur Gi Meilen vom Courthauje, 21 Meilen innerhalb ber Stadtgrenze in ber 27. 25arb. Unfere Stadtlotten find billiger, als irgend andere Borftadtlotten von 20-30 Deilen entfernt von ber Stabt.

Lotten von \$300 und aufwarts

Armitage Aves.; blos 20 Minuten Fahrt. Mit bicht bevölferter Rachbarichait, icone breite Stragen, Schulen, Rirchen und

Land geben, die Freight gards von der Milwaufee & Et. Paul Gijenbahn grenzen an unier Land an, und die großen Car Shops von berfelben Gejellichaft werden in ber nächften Tabe gebant merben, baber ift unier Land fehr geeignet jowohl für den Arbeiter als auch

SCHWARTZ & REHFELD, 162 WASHINGTON STRASSE, Zimmer 57, 58 und 59. Eidets find ferner bei unjerem General-Agenten SIEGFRIED BLUM. 155 Orchard Str., In baben,

Kommt mit uns! \*

# **BLUE ISLAND** Frei-Excursion nad EF PARK ADDITION

zu WEST PULLMAN,

Seden Countag, um 1 Uhr 45 Rachmittage, Bon bem Bahnhof ber Chicage, Bod Island & Pacific-Cifenbahn, Gde Ban Buren Str. und Pacific Ave. Dieje Buge halten an 22., 31., 39., 51., 55. Str. und Englewood. — Ein Ersparnis von \$50 per Lot für Alle die vor dem 1. Junt 1893 faufen, da ipater feine Lotten für weniger als \$400 gefauft werden fonnen. Dies ift eine specielle Offerte von uns, um alle, die zu faufen beablichtigen, zu veranlaffen, jest zu faufen.

Chue Grage ober Zweifel haben wir bas bubideite und beitaclegenfte Grunds

eigenthum in Coof Co. Sebe Lot mird innerhalb 12 Monaten bas Doppelte merth fein. Marum ? Beil wir innerhalb bes Rabins von einer Meile umgeben find von Den neuen C. R. J. & P. R. R. Shops. | 6. Der White Lead Manufacturing Co.

8. Der White & Ballard Shoe Co.
8. Der Opagne Cloth Co.
9. Der Burgland&Sheadholzwaaren fabrif.
10. Der Illinois Electrical Forging Co. Den Purington-Kimbell Backstein-Pards. Den Chicago Smelting&Renning Werken. Der Whitman & Barnes Manuf'g Co. Dlano Barvefter Co.

In allen Diejen Anlagen finden faft 10,000 Manner und Frauen Beichaftigung und bas Beste ift, wir offeriren unsere gotten für \$100 per Lot weniger als irgend einer unserer Concurrenten.—Uniere Bedingungen find 10 Prozent baar, den Reft in Jahlungen von \$5 pro Monat. Abitract mit jeder Lot. - Begen Frei-Cidets und Plane iprecht vor in unferer Office ober 15 Minuten por Abgang bes Buges vom Sauptbahuhof.

UTITZ & HEIMANN, Zimmer 425, 79 Dearborn Str. - Rommt mit uns. -

LOTTEN in ALMIRA. Rleine LOTTEN weiter entfernt, gu

find nicht fo bergugtich als bie großen Lotten bont 25 bei 177 Bug in Winfelmanns Eubdivifion gu \$500.

\$300 bis \$400,

F. M. Wintelmann, Ro 168 Mandolph Etr., 3immer 6. Sonntag bon 2-5 Ubr in ber Biveig-Office Gde Eimone Str. und Bloomington Abe

Gine gute Anlage. ELMHURST LOTTEN.

\$175 bis \$250. Reine Binfen berechnet. - Bahlungen \$10 Baar, Reft 1 Dollar Die 2Boche. Befigtitel mit jeder Hat,

Eimhurst ist eine Stadt von 3000 Einwohnern, hat gute Schulen, Kirchen ic., liegt nur 15 Meilen vom Conrthans, an der Galena Diviston der Chicago und Northweitern-Giendand Excurñonen täglich und Conntags um 2 Uhr lachmittags. 4mabw

DELANY & PADDOCK. 115 Dearborn Str., Zimmer 20, 21 und 22.

MEYER BALLIN,

# HAYMARKET

CROCKERY HOUSE, 191 3. Randolph Str., Halsted Str. Das einzige Weichäft Diefer Art

an Der Befffeite. Eine Auswahl - pon über -

500 verschiedenen Gläsern ju den billigften Breifen. Hofbrau-Glas ..... 70c das Did. 



Rechtsanwälte.

Adolph L. Benner, Deutscher Udvofat, Simmer 508, Chamber of Commerce Builbing

140 Washington Str. Eelephon 2024. 24ocibb.1

Adolph J. Sabath, Advocat. 168-172 Washington Str., Zimmer 1013-1016.

Ede 5. Mbe. Specialität: Besittitel-Untersuchungen.

JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS. Goldzier & Rodgers, Rechtsanwälte, Redzie Building, 120 Mandolph Ctr.,

J. M. LONGENECKER, früher Staatsanwalt.
R. R. JAMPGLIS, 8 3abre lang helfs Staatsanwalt. Longenecker & Jampolis, Rechts: Muwätte, Jimmer 106, "The TACOMA", Rothoftede ra Salle u. Madrionitz, Chicago. 21,8m

MAX EEPRHARDT
Friedenstichter.
142 B: Radion Cir., gegentber Union Cir., Bohnung: 494 Afficiand Boulevard. 12jalj

Anton Boenert, general-Agent Bollmachten mit confulariichen Beglanbi-gungen, Erbichafte Collettionen, Poftaus gahlungen u. f. w. eine Spezialität. 211m

irte Weltausftellungetalender für 1893 gratis. 92 La Salle Str.

Winangielles. Household Loan Association.

(incorporirt) 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Ave., Bimmer 1, Lafe Biem. = geld auf Möbel. =

Reine Wegnahme, feine Deffentlichfeit ober Bergöge-rung. Da wir nuter allen Gefeltschaften in den Ber. Staaten das größte Rapital bestigen, so konnen wir Fuch niedrigere Raten und langere Zeit gewähren, als irgend Jemand in der Stadt. Unfere Gesellschaft ist organifiert, und macht Geschäfte nach dem Baugefell-schafts Jalane. Darleben gegen leichte wöchentliche ober monatliche Rieczastung nach Bequemitafteit. Eprecht uns, bedor ihr eine Anseite macht. Bringt Eure Middel-Receipts mit Euch.

Es wird deutsch gesprochen. Household Loan Association. 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Abe., Bimmer 1, Lafe Biem. Gegründet 1854.

Wasmansdorff & Heinemann. Bank-Geschäft, 145-147 Ranbolph Str., gegenüber bem Courthoufe

3u verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigenthum fiets ju verflaufen. Depositen angenommen. Zinfen bezahlt auf Epareinlagen. Boll machten anggeftellt. Erbiga sten einigezogen, Bafacefdeine bon iind nach Eropa, Geldfendungen nach Dentichland.

Conntags offen bon 10-12 Uhr Bormittag& Prairie State & Trust Co. Bank and Safe Deposit Vaults. 4% geld verliehen aufgrundeigenlhum

an monattiden Abadhangen zu dier Proz.
45 So. DESPLAINES STP.; CHICAGO, ILL.,
and will Maching of the Angle E. G. Pauling, Geld zu verleihen auf Grunds

eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen. CHR. FRISCHE & CO.,

101 E. Washington Str., Extra billig: Schiffs und Eisenbahn-Billette nach allen Richtungen. Bollunagien und Erbightis-Gin-ziehungen. Berfickerung (Indurante). Beligitute (Ab-tracts) unterlucht. Kauf und Berfanf den Gund-eigenfunm.—Sonntags den 10—1 Uhr.—Ceffentiches Volatrick.

Geld zu verleihen,

fa größern und kleinen Summen, auf irgend welche gute Sicherbeit, wie Lagechaussichtine, erfter Claft. Ge-ichaftsbapiter und bewegliches Eigenthum. Grundeit, genthum, Sopotheten, Bamvereinsaftien, Pferde, Ma-gen, Pianos. Ich verleihe nur mein eigenes Geid, Betrag und Bedingungen mad Belieben, guftaf er tenweile, auf monatliche Abjablung wenn-gewünfer, und Jinien bemgemäh verringert. Mie Geichgifte un-ter Berichwiegenbeit abgewiedelt. Bitte, beinden Sie mich oder foreiben Eis wegen neberer Auskung, unb ich werbe Jemand zu Ihnen schieden. 94 ber Tenkend zu Ihnen schieden.

94 2a Calle Gtr., Bimmer 35, Telephon 1995. Schnkverein der hausbefiker gegen fclecht-gahlende Miether,

Branch (Bm. Cievert, 3204 Bentworth Mu. 2 erwilliger 794 Milmaufee Ave. Offices: ) N. Beif, 614 Macine Ave. 21. J. Ctolte, 3254 & halfted Gir. Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraucht 3fr Geld?

371 Barrabee Str.

Bir verleiben Geld zu irgend einem Betrade ben 255 bis \$10,000, zu den möglicht niederigen Arten und in fürselter Zeit. Wenn ibr Geld zu leibe, wünsch auf ihr ürzelter Zeit. Wenn ibr Geld zu leibe, wünsch eine Angere Aussichen, Cogerbausicheine oder Perspinischer Augent Aussichen, Cogerbausicheine oder Perspinischer Augent Aussichen, das gemen der Zollentlich und der Auftrag zu kragen, dewor Ihr eine Micht, oder des fin die Cessentlich seit tommt und bestreben uns, ansere Auben zu zu debeiten, das sie wieder zu uns kannen wenn ab velieder zu uns kannen. Denn has eine andere Anseihen zu undern würschen Angeie Konnen auf beliedige Zeit ansgebehnt und Jahlungen entwert von der Verlage der Leiten ber Eribenbeah, aus jede gemachte Jahlung vernichtert der Keibenbeah, aus jede gemachte Jahlung vernichter der Keibenbeah, aus jede gemachte Jahlung vernichter der Ankeiben der Ankeiben der Ankeiben der Gebaldern und Sertage ber Jahlung. Est überben leine Erbällung ber über der Ankeiben der

mit fleinen Angahlungen, ben Reit nach Belieben. — Abstracte und Titel perfect zu jedet Lot.—Wogu Mente zahlen? Wir bauen Ench Saufer auf tleinen monatlichen Raten.
Unjere Subdivifion liegt an vier Sectionslunien an Grand, Central, Fusterton und Wit digt bevoltetter Radyarigan, icone breite Stagen, Schulen, Airogen und Etores, mit zwei großen Jahriken am Plake, wovon eine Fahrik gegenwärtig 200 Leute beichäftiat, die zweite die jest im Bau beoriffen in (die Garden Ein Koundry und Ma-schillen-Fahrik) wird 4—500 Leute beichäitigen, Arbeit geinig für jeden Main.
Die Metropolitan Clevated Jailway, die jest im Bau ift, wird die zu unferem

Geschäftsmann. - Kommt und überzengt Gud!!!

Trains halten außer Union Tepot an Clobourn Place, nabe Clobourn Ave., Leavitt Str. und California Ave. und allen Zwijden Stationen. — Begen Frei-Lidets wende man fich an unfere Office ober am Bahnhof.